

**TRIPLE MEURTRE À SAINT-ROMAIN**

# «Vous étiez deux anges»

— Francis Fillion, père de Laurence et de Juliette et gendre de Ginette Roy-Morin

**PAGES 2 ET 3**



**VIVRE ICI • FAMILLE**

Les bonnes notes d'une école qui *rocke!*

**PAGE 32**

# leSoleil



**BIG AIR**

# LES ROIS DU CIEL

**PAGES 4, 5 ET 46**

**CONDOS-TERRASSES DANS UN SECTEUR PAISIBLE**  
AVEC VUE SUR LA VILLE, la montagne et la rivière Saint-Charles

**CONDOS 2 OU 3 CHAMBRES**  
prêts pour livraison immédiate

Voir plan sur le site  
[www.rivegauche.ca](http://www.rivegauche.ca)



**70 condos-terrasses 418.649.0600**  
600, rue Bourdages, Québec Du mercredi au dimanche de 13h à 17h



DUMANCHÉ 6 27657 00077 3 QUÉBEC MÉTRO 0,79 €+T.X. PORTNEUF - CHARLEVOIX - LOTBINIÈRE - BEAUCÉ - MONTMAGNY - BELLECHASSE 0,88 €+T.X. MONTREAL - OTTAWA - BAS ST-LAURENT - GASPÉSIE - CÔTE NORD - SAGUENAY-LAC-ST-JEAN 1,18 €+T.X. PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

# «Un bisou, un câlin, comme



Le père de Laurence et Juliette, Francis Fillion, accompagné d'une autre de ses filles, Victoria, cinq ans, lors des funérailles des petites et de leur grand-mère, hier. — PHOTOS LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

Ian Bussières  
ibussières@lesoleil.com



**SAINT-SÉBASTIEN — «Vous étiez deux anges inséparables, s'il vous plaît, restez toujours ensemble afin de continuer à briller dans le ciel et dans nos cœurs. Un bisou, un câlin, comme avant chaque dodo. Faites de beaux rêves, je vous aime!»**

C'est par ce témoignage rempli d'amour et d'émotion rendu par Francis Fillion, père des petites Laurence et Juliette et gendre de Ginette Roy-Morin, qu'a pris fin hier la cérémonie funèbre des trois victimes du drame familial survenu à Saint-Romain le 10 février.

Plus de 600 personnes s'étaient massées dans l'église du village voisin, Saint-Sébastien, pour dire un dernier adieu aux fillettes de 11 et 8 ans et à leur grand-maman qui ont trouvé la mort dans un triple meurtre, dont Pascal Morin, fils de Ginette Roy-Morin et oncle de Laurence est Juliette, est accusé d'être l'auteur.

Les témoignages de Francis Fillion et de sa femme, Claudia Morin, qui a perdu sa mère et ses deux filles dans la tragédie, sont venus conclure une cérémonie touchante faisant suite à un drame qui sème encore l'incompréhension.

Le couple s'était rendu sur place en compagnie de ses deux filles cadettes, Élisabeth et Victoria.

## DE BEAUX HOMMAGES

Claudia Morin a rendu un bel hommage à sa mère, une enseignante qui a habité une partie de sa vie aux États-Unis et qui est devenue à sa retraite peintre

amateur et grand-maman toujours prête à accueillir ses quatre petites-filles dans son domicile.

«Maman, toi qui as toujours aidé ta famille de façon inconditionnelle, aide-nous à traverser cette épreuve. Auprès de ton beau Bertrand, continue de prendre soin de Laurence et Juliette. Repose en paix, mon ange», a lancé la femme à l'attention de sa mère.

Francis Fillion, lui, a parlé avec amour de ses deux filles aînées, les présentant comme deux enfants enjouées et aimables qui débordaient d'énergie, qui adoraient l'école, les chevaux et le patinage artistique.

«Vous auriez dû voir leurs yeux quand je leur ai dit qu'elles partaient à un camp d'équitation!»

«Quand il y avait des congés, Laurence se faisait un plaisir d'enseigner à ses sœurs. Il y avait de la mamie Ginette là-dedans! Et Juliette, elle réussissait tout sans trop d'efforts, elle avait beaucoup de charisme et était toute mignonne», a poursuivi le père.

## COURAGE, AMOUR ET SOLIDARITÉ

Les courageux témoignages des parents éprouvés ont soulevé un tonnerre d'applaudissements dans la foule, fort émue après la célébration. À la demande des parents, la pièce *Danse, danse* de Mixmania est venue conclure cet hommage, alors que, comme pour dissiper la douleur, les personnes dans l'assistance se sont mises à taper dans leurs mains et que quelques enfants ont même dansé dans l'église.

Plus tôt dans la célébration, l'abbé Bertrand Jacques avait souligné l'appui et la solidarité apportés par les communautés de Saint-Sébastien et de Saint-Romain afin d'apporter

«On ne peut pas juger, car ça nous dépasse. Et il ne faut pas tomber dans les "j'aurais dû" et les "si j'avais su"»

«[Ginette Roy-Morin] était une femme généreuse et pleine de bonté, pleine d'amour envers son fils et qui est allée jusqu'au bout dans son amour envers son fils»

— L'abbé Bertrand Jacques

réconfort, force et courage aux familles des disparus.

«Toutes sortes de sentiments nous ont habités : de l'étonnement, de la surprise, de l'incompréhension, de la tristesse, de la souffrance, mais surtout un sentiment de compassion envers la famille. On ne peut pas juger, car ça nous dépasse. Et il ne faut pas tomber dans les "j'aurais dû" et les "si j'avais su"», a affirmé le prêtre dans son homélie.

L'abbé Jacques avait aussi souligné tout l'amour que Ginette Roy-Morin avait non seulement pour ses petites-filles, mais aussi pour son fils Pascal.

«Elle était une femme généreuse et pleine de bonté, pleine d'amour envers son fils et qui est allée jusqu'au bout dans son amour envers son fils... Ça me fait penser un petit peu à Jésus...»

## Entre la tristesse et l'incompréhension

**SAINT-SÉBASTIEN —** La tristesse et l'incompréhension étaient toujours bien palpables hier parmi les proches et les membres de la famille de Ginette Roy-Morin et ses petites-filles Laurence et Juliette, deux semaines après le triple meurtre dont Pascal Morin est accusé d'être l'auteur.

«Je voyais Ginette à tous les jours et je voyais aussi son fils Pascal à tous les jours. D'habitude, ça allait très bien entre lui et sa mère. C'est dur à comprendre et c'est dur à accepter», a confié Claude Roy, frère de la défunte, qui avait toujours peine à s'expliquer les tristes événements, mais qui était tout de même au courant des différents

problèmes personnels auxquels faisait face l'accusé.

«Pascal avait des médicaments à prendre, mais il ne les prenait pas tout le temps», a-t-il confié. «Les personnes qui ont des troubles psychiatriques comme lui, j'espère qu'ils vont les garder quelque part pour leur donner des soins après un événement comme celui-là.»

Ces interrogations sur le sort que la société réserve aux personnes en détresse psychiatrique revenaient souvent chez les personnes rencontrées à la sortie du salon funéraire.

Yvan Fontaine, qui a déjà côtoyé la mère des fillettes, Claudia Morin, alors qu'il était infirmier à l'Hôpital de Lac-Mégantic, a vécu

l'impuissance devant des patients en psychose.

«Ce sont des personnes vulnérables. Ça va bien quand ils prennent leurs médicaments, mais ils ne doivent pas toucher à la boisson ni à l'alcool. Malheureusement, on ne peut pas les forcer à prendre leurs médicaments. Ça prend toujours un ordre de la cour, et c'est très difficile de prouver qu'ils sont dangereux. On ne peut pas faire ce qu'on veut avec ces patients et, des fois, on se sent impuissant», a-t-il expliqué.

«Je ressens de la frustration envers la façon dont c'est arrivé. Il me semble que ça aurait pu être autrement. Pascal, ce n'était pas un gars qui avait l'air dangereux,

mais on savait qu'il était schizophrène et qu'il n'était pas suivi. Il aurait fallu qu'il soit mieux suivi», a pour sa part déclaré Daniel Fortin, un cousin de Ginette Roy-Morin.

## DÉSINSTITUTIONNALISATION

Nathalie Gagnon, qui est originaire de Saint-Sébastien, mais réside maintenant à Québec, a pour sa part évoqué la désinstitutionnalisation et la fermeture de certains hôpitaux psychiatriques au cours des deux dernières décennies.

«Il faudrait rouvrir des hôpitaux comme l'Hôpital Saint-Julien à Saint-Ferdinand. S'il n'avait pas été fermé, j'imagine que Pascal

aurait pu être là, car il y avait déjà eu de nombreux appels à la police en raison de son comportement», a-t-elle commenté.

Berthe Fillion, l'arrière-grand-tante des petites victimes, croyait elle aussi que Pascal Morin, qui subit présentement une évaluation psychiatrique au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, aurait pu bénéficier d'un meilleur suivi.

«Le problème, c'est qu'il ne prenait pas ses médicaments et qu'en plus, il prenait de la drogue et de l'alcool. Il lui arrivait de se chicaner avec sa mère quand il avait consommé, mais Ginette le protégeait tout le temps», fait-elle remarquer. **Ian Bussières**

# avant chaque dodo...»



Les cercueils de Ginette Roy-Morin, de Laurence Fillion et de Juliette Fillion, les trois victimes du drame familial survenu à Saint-Romain le 10 février sont emportés hors de l'église.

## Le sénateur Boisvenu venu offrir son appui

**SAINT-SÉBASTIEN** — Les familles Morin et Fillion de Saint-Romain ont reçu la visite du sénateur Pierre-Hugues Boisvenu hier, lors des funérailles de Ginette Roy-Morin et de Laurence et Juliette Fillion.

Fondateur de l'Association des familles de personnes assassinées ou disparues, M. Boisvenu a déclaré qu'il se faisait un devoir d'être présent lors de ces événements. «C'est une habitude que j'ai prise lorsque j'ai créé l'Association», a expliqué le sénateur qui a lui-même vécu un drame semblable quand sa fille Julie a été assassinée en 2002.

«Juste de voir le décor d'un salon funéraire, on sait que ce sont des choses horribles. Je préfère beaucoup voir un décor de Noël», a déclaré le sénateur après avoir rencontré les parents des petites défrites peu avant la cérémonie religieuse.

«J'ai passé la semaine à travailler sur le projet de loi C-10 [sur la justice criminelle], et ce drame est sorti à plusieurs reprises quand il était question de problèmes psychiatriques. C'est vraiment un problème majeur», a enchaîné le sénateur de LaSalle.

«Saviez-vous que, depuis 10 ans, dans la population carcérale, il y a deux fois plus de personnes qui ont des problèmes psychiatriques? Il faut faire quelque chose!» a-t-il lancé comme un cri d'alarme, déplorant que ces personnes ne bénéficient souvent pas des soins dont elles auraient besoin dans le système actuel.

M. Boisvenu a aussi parlé de Pascal Morin, accusé du triple meurtre avec préméditation dans ce triste drame familial, un homme qu'il dit ne pas voir comme un assassin.



Pierre-Hugues Boisvenu a rencontré les parents des petites défrites hier.

«Pour moi, ce n'est pas un assassin, c'est quelqu'un qui a été oublié dans le système. On n'assassine pas des petits enfants et une grand-maman si on n'a pas de problème psychiatrique!»

### UN COÛT ÉNORME

Il a également dressé un parallèle entre les soins qu'il faudrait dispenser aux personnes souffrant de problèmes psychiatriques et ceux qu'on donne aux personnes âgées en perte d'autonomie.

«Quand on regarde les personnes âgées semi-autonomes, on leur offre de l'hébergement, on ne les laisse pas seules, elles ne sont pas laissées à elles-mêmes. Il faudrait faire la même chose avec les personnes qui ont des problèmes psychiatriques. Car le coût de ne pas occuper de ces gens-là est énorme, on le voit aujourd'hui.»

Ian Bussièrès

2819151

JUSQU'À DIMANCHE 26 FÉV. 17h

# CENTRE DE LIQUIDATION DU QUÉBEC

- JACKET EN CORDURA 100% imperméable
- PANTALON EN CORDURA 100% imperméable
- CASQUE MOTO app. DOT + 3 autres marques

RÉG. JUSQU'À 600\$

## À PARTIR 199<sup>99</sup>\$

### CASQUE MODULAIRE 4 SAISONS VTT • MOTO

- SYSTÈME DE CONTRÔLE BLUETOOTH
- VISIÈRE D'ÉTÉ
- VISIÈRE INTÉRIEURE TEINTÉ QUI S'ABASSE

LE TOUT POUR

## 129<sup>99</sup>\$

RÉG. ~~XXX~~

### 50% MOTONEIGE / VTT

- 1 ENSEMBLE 2 PCES HOMME OU FEMME
- 100% IMPERMÉABLE / TESTÉ -60°C
- BOTTE ACTON CHIMO EXTRÊME
- TESTÉ 8h - 105°F

RÉG. 700\$

## LE TOUT POUR 199<sup>99</sup>\$

Heures d'ouverture

418-877-4530

1240, boul. Charest Ouest, Qc.  
coin Taillon et Boul. Charest Ouest

En face de Boiteau Luminaire,  
coin St-Sacrement et Charest

Jeudi et Vendredi 10 h à 21 h  
Samedi et Dimanche 10h à 17h



# La tuque

**Olivier Parent**

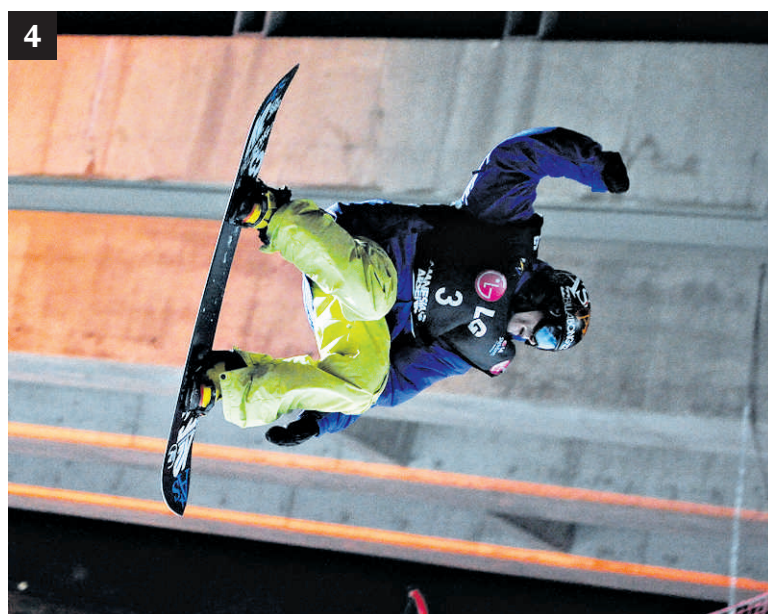
oparent@lesoleil.com



Après avoir accueilli *Le royaume de tôle* du Cirque du Soleil l'été dernier, les bretelles Dufferin-Montmorency se sont transformées en royaume de la tuque et des yeux levés au ciel, hier soir, lors du cinquième Big Air, présenté à l'occasion du Snowboard Jamboree. La clémence de Dame Nature a permis d'attirer une fois de plus des milliers de spectateurs en basse ville.

Sur les trottoirs aux alentours du site, tous les yeux sont rivés sur l'immense rampe illuminée. Tellement, qu'on a l'impression d'être sur une autre planète, alors que tout ce qui marche sur deux pattes regarde au loin, complètement obnubilé par ses 40 mètres de hauteur.

C'est ce qui explique que des initiées comme Anastasia et Alex, deux Françaises installées à Québec pour un échange étudiant, se déplacent vers la foule, alors qu'elles passaient par là. «C'est fou», lance la première, suivie d'un «c'est dingue!» de la seconde. Les jeunes femmes



**1** La foule qui assistait au cinquième Big Air à Québec, présenté à l'occasion du Snowboard Jamboree, était épatée par les prouesses des participants.

**2** La clémence de Dame Nature a une fois de plus permis à l'événement d'être couronné de succès, comme en témoigne cette marée humaine rassemblée à l'îlot Fleurie.

**3** Le vainqueur de la compétition, Antoine Truchon, s'apprête à s'élaner sur la rampe abrupte.

**4** Le Montréalais Matts Kulisek en pleine action. Celui-ci a terminé la compétition en troisième position.

— PHOTOS LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

# et les yeux vers le ciel!

n'arrivaient pas à croire qu'on avait pu monter une telle descente de *snowboard* pour quelques jours de compétition. «Chez nous, on monterait jamais des choses comme ça», disent-elles, fascinées.

Il n'y a pas seulement que la rampe qui soulève les passions, les athlètes aussi. À preuve, ces cris d'acclamation qui déchirent la musique du D.J. lors d'une figure réussie ou, au contraire, qui tournent en «oh!» de déception lorsqu'un planchiste tombe ou culbute en fin de parcours.

La majorité de la foule est peut-être *full* jeune et

visiblement habituée des pentes, les jeunes familles et les curieux plus âgés y sont tout de même bien représentés. Pas besoin d'être un expert ni un amateur de *snowboard* pour apprécier le spectacle.

«C'est intéressant, je ne connais pas vraiment le sport [*big air*]. C'est une belle façon de le découvrir», a partagé André Giroux, un Trifluvien venu pour une escapade de deux jours à Québec avec sa conjointe. «Quand on en a entendu parler, on s'est dit qu'il fallait venir.»

Anicet Gustin, Nancy Desharnais et leur fille Éloïse en

étaient pour leur part à leur deuxième Big Air. «Je trouve ça vraiment bien que ça se passe en ville, ça évite d'aller à Stoneham, c'est accessible à tout le monde», s'enthousiasme M. Gustin, en soulevant toutefois un manque de tours de son, de sorte qu'il leur était difficile de bien entendre l'annonceur et la musique.

## CHALEUR APPRÉCIÉE

Non loin d'eux, Émilie, Sophie, Fred et Élyse partageaient le même avis, bien qu'ils s'amusaient à la simple idée de pouvoir être à l'avant-scène de l'action.

«C'est mieux, parce qu'il fait moins froid», résumèrent-ils.

Dernière remarque pour les organisateurs, cette fois livrée par la famille de Caroline Grondin et Jérémie Gilbert: il faudrait installer plus d'un écran, histoire de ne rien manquer des prouesses des jeunes planchistes. N'empêche, «je trouve que c'est mieux cette année pour l'ambiance, il y a beaucoup d'animation», avance M<sup>me</sup> Gendron. Leurs enfants, Zachary et Mathilde, et leurs amis avaient pour leur part déjà décidé que la petite famille de Boischatel reviendrait pour une quatrième

**«C'est intéressant, je ne connais pas vraiment le sport. C'est une belle façon de le découvrir»**

— André Giroux, un spectateur de Trois-Rivières

fois l'an prochain. Comme quoi la magie du Big Air opère toujours.

**Lire Truchon finit en beauté → 46**



Le chef d'Option nationale, Jean-Martin Aussant, dit avoir dû refuser des participants au congrès faute de place. Mais les anciens péquistes Pierre Curzi et Lisette Lapointe ont pu entrer.  
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

## CONGRÈS D'OPTION NATIONALE

# Une porte de sortie pour fusionner

La Presse Canadienne

**BÉCANCOUR — Quatre mois après sa reconnaissance par le Directeur général des élections du Québec, le parti Option nationale a finalement tenu son congrès de fondation, hier, à Bécancour, dans le Centre-du-Québec.**

Le rassemblement — qui s'est déroulé «au-delà des espérances», selon le chef du parti et député de Nicolet-Yamaska, Jean-Martin Aussant — a dû refuser des participants faute de places. Les anciens péquistes Pierre Curzi, Lisette Lapointe et Camil Bourchard ont néanmoins pu entrer sans difficulté.

Les intentions de M. Curzi et de M<sup>me</sup> Lapointe demeurent à préciser. Ils étaient sur place en éclaireurs et se sont fondus aux autres militants pour étudier le projet de plateforme du parti et

assister à l'élection des membres du premier bureau national.

Jusqu'ici, environ 1400 personnes ont adhéré à Option nationale, et plusieurs candidats potentiels ont déjà manifesté l'intention de se présenter aux prochaines élections générales, pour lesquelles les dés ne sont pas encore jetés.

Option nationale a validé ses positions sur la nationalisation des ressources naturelles et la gratuité scolaire.

Le parti souhaite également renouveler les institutions démocratiques, en incluant des éléments de scrutin proportionnel et des élections à date fixe.

Ces textes ne semblent pas distinguer la nouvelle formation du Parti québécois (PQ), mais Jean-Martin Aussant assure que son parti a bel et bien sa propre saveur. Il assure que le premier article de la plate-forme propose le rapatriement, par mandat électoral, de

certaines pouvoirs et ferait en sorte de doter le Québec de sa propre constitution.

«C'est une contradiction, au PQ, de dire que la souveraineté est urgente et nécessaire, mais de chercher à la faire au moment opportun. Si c'est urgent et nécessaire, le moment opportun, c'est maintenant», tranche-t-il.

Si Jean-Martin Aussant se dit en parfaite cassure avec le PQ et qu'il n'a pas l'intention de retourner dans son giron, sa formation a toutefois une porte de sortie.

Option nationale se garde une marge de manœuvre, celle de pouvoir fusionner avec un autre parti.

«Une clause précise que si un autre parti en venait à avoir un message suffisamment similaire au nôtre, on voudrait collaborer, voire fusionner. Pour un même message, il faut un seul parti, mais pour ce faire, il faut mettre la cause en premier», a affirmé M. Aussant.

En adoptant son projet de plateforme, Option nationale vient de franchir un nouveau pas afin d'être prêt pour une prochaine campagne, qui pourrait être déclenchée à tout moment.

### ENLEVER LE CAILLOU

«M. Charest est le seul à connaître la date de déclenchement, mais si le temps nous le permet, nous aurons des candidats pour chacune des circonscriptions du Québec», assure le chef du parti.

Dans ce contexte, Jean-Martin Aussant verrait d'un très bon œil l'arrivée dans ses rangs de Pierre Curzi et de Lisette Lapointe.

«Évidemment, la porte est ouverte, et nous sommes très accueillants. Leur décision n'est pas prise, ils ont plusieurs options devant eux, mais nous serions heureux de travailler avec eux», a-t-il soutenu.

Quant à la Coalition avenir Québec de François Legault, Jean-Martin Aussant n'y voit pas un

adversaire plus redoutable que les autres.

Il ne manque pas, néanmoins, de souligner que le chef caquiste représente son antithèse, en proposant de mettre carrément la souveraineté sur la voie de desserte.

M. Aussant a suggéré l'allégorie suivante pour illustrer la différence entre sa position et celle de François Legault. «Actuellement, nous marchons en boitant avec un caillou dans notre soulier. François Legault nous propose de bien marcher avec le caillou en réfléchissant à l'idée de l'enlever. Nous, à Option nationale, nous proposons de l'enlever et de marcher droit par la suite», a affirmé le député Aussant.

L'ancien péquiste explique qu'un vote pour sa formation serait un vote «clair» pour déclencher le processus de faire du Québec un pays. Option nationale veut ainsi se démarquer du PQ, qui, selon M. Aussant, propose la souveraineté comme un «peut-être».

lesoleil.com

## VIDÉOS

Voyez toute l'actualité de Québec sous un nouvel angle avec les reportages vidéo du *Soleil*.

[videos.lesoleil.com](http://videos.lesoleil.com)



## CARICATURES

Vous avez le goût de rigoler?

[caricatures.lesoleil.com](http://caricatures.lesoleil.com)

## RECETTES

Vous cherchez des idées de recettes? Consultez notre section Vivre ici : [alimentation.lesoleil.com](http://alimentation.lesoleil.com)

## NOS BLOGUES



GILBERT LAVOIE  
**Enfin, une bonne nouvelle!**

Vous aimez la politique et la vie publique en général? Venez en discuter avec le chroniqueur Gilbert Lavoie.

[lavoie.lesoleil.com](http://lavoie.lesoleil.com)

## SOMMAIRE

arts et spectacles	27	monde	22
ciel du mois	20	opinion	25
cinéma	31	petites annonces	38
divertissements	36 et 40	science	14
horoscope	39	sports	41
loteries	24	télévision	30

## NOUS JOINDRE

<b>Vous avez une nouvelle?</b>	
<a href="mailto:nouvelles@lesoleil.com">nouvelles@lesoleil.com</a>	
<b>Rédaction</b>	<b>418 686-3394</b>
Appel sans frais	<b>1 866 686-3394</b>
<b>Renseignements</b>	<b>418 686-3233</b>
<b>Publicité</b>	<b>418 686-3435</b>

## MÉTÉO

<b>Abonnements</b>	<b>418 686-3344</b>
Appel sans frais	<b>1 866 686-3344</b>
<a href="mailto:abonnements@lesoleil.com">abonnements@lesoleil.com</a>	
<b>Petites annonces</b>	<b>418 686-3311</b>
Appel sans frais	<b>1 866 686-3311</b>
<a href="mailto:petitesannonces@lesoleil.com">petitesannonces@lesoleil.com</a>	

**Max. -9 min. -16**  
Généralement ensoleillé



**MÉTÉO EN DÉTAIL**  
→ 39

**Accumulation de neige en cm (avant hier)**  
Ce mois-ci : 42,0 L'an dernier : 48,5  
Cet hiver : 188,1 L'hiver dernier : 166,2

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par Le Soleil, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. Le Soleil est imprimé au 5000, rue Hugues-Randoin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans Le Soleil. ISSN 0319-0730. Merci de recycler ce journal.

## ÉTUDIANTS EN GRÈVE

# Une «université» parallèle

Marc Allard

mallard@lesoleil.com



**Mardi matin, après avoir établi un piquet de grève devant leurs salles de cours, des étudiants en sciences sociales de l'Université Laval ont assisté à un autre cours.**

Leur salle de classe n'en était pas tout à fait une. Des pancartes dénonçant la hausse des droits de scolarité traînaient un peu partout. Sur un tableau vert, un thermomètre mesurant l'appui à la grève avait été dessiné à la craie.

Les étudiants, une quinzaine environ, étaient assis en rond sur des vieux fauteuils et des chaises usées, dans le local de l'association des étudiants en anthropologie, devenu depuis deux semaines un des épencentres du mouvement de grève étudiante à Québec.

Un visiteur aurait pu croire qu'ils s'apprétaient à organiser leur prochaine manif, mais non. Ils participaient sagement à un groupe de discussion sur la société civile, offert par «l'Université populaire», un «lieu d'échanges et de discussions critiques interdisciplinaires» pour les étudiants en grève de l'Université Laval qui veulent continuer à apprendre.

Venue de l'association des étudiants en anthropologie, l'idée a rallié d'autres associations en sciences sociales en grève, comme celles de sociologie, de service social et de création et études littéraires. Chaque association apporte sa contribution aux cours, qui ont lieu préférentiellement dans un endroit où ils sont accessibles à tous, comme à l'atrium ou à la cafétéria.

Marie-Hélène Beaudry, une étudiante à la maîtrise en anthropologie qui fait partie du comité de mobilisation de son association, explique que l'Université populaire est aussi un moyen d'encourager les grévistes à agir concrètement dans le mouvement. «On voulait inviter les gens à s'impliquer sur les lieux physiques de l'université, à participer au piquetage, dit M<sup>me</sup> Beaudry. Le but est

aussi de montrer au gouvernement que les étudiants ne sont pas en congé durant la grève et qu'ils ont à cœur leur éducation et que c'est pour ça qu'ils font la grève et non l'inverse.»

Mardi, le cours devait commencer à 9h30, mais Stéphanie Côté, l'étudiante à la maîtrise en anthropologie qui faisait office de professeur, avait une demi-heure de retard, ce qui a permis aux retardataires d'être en avance.

M<sup>me</sup> Côté avait préparé ses notes et avait suggéré quelques lectures à ses étudiants. Elle leur a expliqué que la société civile, présentée souvent comme un bloc uniforme, est en réalité très hétérogène, regroupant des mouvements aux valeurs divergentes comme le Tea Party et Occupons Wall Street, par exemple. À l'Université Laval, les étudiants eux-mêmes n'ont d'ailleurs rien d'un bloc uniforme sur la question de la hausse des droits de scolarité, peu importe la position de leur association.

## TABLE DE DISCUSSION

Pendant la discussion au local d'anthropologie, mardi, un étudiant en enseignement de l'anglais, dont l'association n'est pas grève, est venu se joindre au groupe.

Juste avant, il était allé donner un coup de main à un ami en histoire qui s'inquiétait qu'il n'y ait pas suffisamment d'étudiants pour piqueter devant sa salle de cours (il y en avait assez).

À l'Université populaire, sa fibre militante trouve un écho. Lundi, par exemple, il pourra participer à une table de discussion «qui révisé l'argumentaire pour la hausse des frais de scolarité en vue de construire des contre-arguments contre la hausse», un cours organisé par les étudiants en service social.

Dans les prochaines semaines, il pourra aussi assister à des cours qui n'ont pas de liens directs avec la grève, comme celui qui a eu lieu hier midi, sur les *queer studies*, un domaine d'études sur le rôle du genre dans la société.

Les étudiants n'avaient aucun texte à lire pour y assister. Mais ils avaient un devoir à faire avant : aller piqueter.



Des étudiants de l'Université Laval en grève durant un «cours» cette semaine. — PHOTO LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

## De faibles mandats de grève

**RIMOUSKI** — Les étudiants du campus de Rimouski de l'Université du Québec seront en grève demain. Ceux du campus de Lévis — qui relèvent d'une autre association étudiante — seront en classe, puisqu'ils ont rejeté la grève générale. Les étudiants rimouskois se sont prononcés à 58 % en faveur d'une grève générale illimitée, mais à la condition que cette grève soit reconduite chaque semaine. Les autorités universitaires ont fait savoir que le personnel non enseignant, les professeurs et les personnes chargées de cours doivent se présenter au travail et demandent aux professeurs et aux personnes chargées de cours de donner leurs cours dans la mesure où «ils n'ont pas à s'engager dans une confrontation verbale ou physique pour le faire». **Carl Thériault (collaboration spéciale)**



Le réalisateur de *Monsieur Lazhar*, Philippe Falardeau, entouré des producteurs Luc Déry et Kim McCraw. — PHOTO LA PRESSE, NICOLAS BÉRUBÉ

# Le grand jour pour Falardeau

Valérie Lessard

Le Droit

**OTTAWA — Ce soir, pendant que les Gatinois Philippe Falardeau et Luc Déry fouleront le tapis rouge de la 84<sup>e</sup> cérémonie des Oscars, l'Outaouais, le Québec et une partie du pays croiseront les doigts et retiendront leur souffle dans l'espoir de les voir rafler la précieuse statuette couronnant le meilleur film en langue étrangère grâce à *Monsieur Lazhar*.**

«Tout ça, ce n'est plus aussi énervant qu'avant la nomination parmi les cinq finalistes», soutient calmement Philippe Falardeau, à l'autre bout du fil. «Je ne sens pas la pression de gagner, même si je sais pertinemment que ça me reprendra de plus belle à quelques heures du fameux gala!» confie le cinéaste du même souffle.

À l'époque où, au milieu des années 80, il occupait parallèlement un poste de placeur au Centre national des arts (CNA) et de guide parlementaire sur la colline, l'étudiant en sciences politiques de l'Université d'Ottawa était «convaincu d'être bien plus près de ce que j'allais faire plus tard dans la vie au parlement qu'au CNA!»

C'était toutefois avant *La course destination monde*, en 1992-1993, dont il est sorti grand gagnant et... gagné par une envie de continuer à graviter dans ce milieu. Au point de tourner *Pâté chinois* (1997), *La moitié gauche du frigo* (2000), *Congorama* (2006) et *C'est pas moi, je le jure!* (2008).

Et avec pour résultat que son plus récent, ledit *Monsieur Lazhar*, le mène aujourd'hui jusqu'à Los Angeles. Hier soir, le réalisateur et le producteur, leurs conjointes, ainsi que quelques proches et artisans de *Monsieur Lazhar* qui se sont déplacés pour vivre ce moment avec eux, se réunissaient pour un souper entre amis.

«Et puis [aujourd'hui], ben, c'est... ça. Le grand jour. On s'énerve pis on finit par ne rien faire de notre journée en attendant qu'il soit 16h!» lance en rigolant Luc Déry.

Ce dernier a toutefois l'avantage de savoir à qu'on s'en tenir, ce soir, puisqu'il était à L.A., à pareille date l'an dernier, avec le cinéaste Denis Villeneuve et sa partenaire chez micro\_scope, Kim McCraw, pour *Incendies*.

#### EN PROFITER AU MAXIMUM

«On va s'organiser pour passer le plus de temps possible sur le tapis rouge, pour en profiter au

maximum. L'an passé, on a dû y être pour l'équivalent d'une heure. On faisait un pas en avant pour mieux reculer de trois, histoire de faire durer le plaisir! Honnêtement, ça demeure encore mon *highlight* des Oscars!» clame le producteur.

**«Je ne sens pas la pression de gagner, même si je sais pertinemment que ça me reprendra de plus belle à quelques heures du fameux gala!»**

— Philippe Falardeau

D'autant plus qu'à un certain moment, il s'est retrouvé à moins de 10 mètres d'un fort joli trio, composé de Scarlett Johansson, de Kate Blanchett et de Michelle Williams. Plus sérieusement, Luc Déry ne cache pas qu'il aimerait «bien serrer la pince» de Martin Scorsese ou croiser Alexander Payne, le réalisateur des *Descendants*.

Si Denis Villeneuve avait pour sa part pu parler à Steven

Spielberg pendant deux ou trois minutes l'an dernier, lors de son passage sur le fameux tapis, Philippe Falardeau, lui, ne se fait «pas trop d'illusions» et avoue qu'il serait plus «intéressé à rencontrer Rooney Mara, qui joue dans *The Girl with the Dragon Tattoo*» que n'importe qui d'autre.

«Je vais reconnaître un paquet de gens, mais l'inverse n'est évidemment pas vrai», fait-il valoir, philosophe. «En fait, c'est comme si on m'avait offert un siège dans la première rangée pour observer tout ce beau monde, plutôt que d'être assis en retrait. Je vais me garder une petite gêne, mais quand même prendre quelques photos discrètement... si j'y pense!»

Alors que le reste de la petite délégation rentrera au bercail dès demain, Philippe Falardeau, lui, restera pour sa part sur la côte ouest américaine jusqu'au 3 mars.

Il prendra d'abord part à des projections spéciales de *Monsieur Lazhar*, organisées par son distributeur américain dans les environs de Los Angeles, et rencontrera quelques agents. Puis, il s'envolera vers Miami pour un autre festival cinématographique.

«Je vais faire une nouvelle série d'entrevues sur le film en prévision de sa sortie aux États-Unis, en avril», précise-t-il.

Ensuite, ce sera le Japon, la France et l'Espagne.

«*Monsieur Lazhar* continue à me faire voyager... et à m'empêcher de travailler sur mon prochain projet!» fait-il valoir, mi-figue, mi-raisin.

#### «AUTRE APPEL»

Le réalisateur et scénariste n'a pas nécessairement hâte de «passer à un autre appel». Mais il éprouve de plus en plus le besoin d'apprendre à bien gérer son temps entre «le service après-vente» de son plus récent long métrage et celui qu'il voudrait consacrer au suivant, en s'immergeant dans ce nouveau projet.

«Je n'ai tout simplement pas le temps nécessaire pour faire le voyage de recherches dont j'aurais besoin pour vraiment plonger dans mon prochain sujet.»

Ce sujet tourne d'ailleurs autour d'une comédie à saveur... politique. Où pourraient alors le mener ses recherches? «Dans un coin quelconque!» répond-il dans un éclat de rire, sans vouloir en dévoiler plus.

2837739

myco ANNA

Du 25 au 29 février

**ENCORE PLUS FOU QUE NOTRE VENTE BI-ANNUELLE!**

**50%**  
et plus

sur tous\* les vêtements, bijoux et accessoires Myco Anna!

Vente aussi sur :

[www.boutiquemycoanna.com](http://www.boutiquemycoanna.com)

À nos boutiques de Québec : 615 St-Vallier Ouest et Place de la Cité

\*À l'exclusion des modèles de la collection d'été 2012 et de quelques rares exceptions. Offre non admissible au Programme Fidélité. Horaires à [www.mycoanna.com](http://www.mycoanna.com)





## Billy Crystal et la comédie en renfort

LOS ANGELES — La cérémonie des Oscars aura beaucoup à prouver ce soir pour attirer un large auditoire au petit écran, alors qu'aucune superproduction n'est en lice dans la course cette année et que Billy Crystal (photo) tentera de charmer une fois de plus le public dans son rôle de présentateur.

Mais les producteurs de l'émission, Brian Gazer et Don Mischer, affirment que la cérémonie 2012

des Oscars sera résolument tournée vers la comédie.

Billy Crystal, qui revient la barre de la grand-messe d'Hollywood après huit ans d'absence, reprendra deux recettes à succès de ses anciennes animations aux Oscars. Il devrait ainsi jouer dans les neuf candidats nommés dans la catégorie du meilleur film grâce à des effets spéciaux numériques, ainsi que dans un numéro de comédie musicale rendant hommage à la cérémonie et aux nommés.

M. Grazer a assuré que les téléspectateurs obtiendront tout ce qu'ils attendent de Billy Crystal, ajoutant que l'acteur était né pour faire ce type d'animation et qu'il y excellait.

Billy Crystal, âgé de 63 ans, pourra compter sur l'appui de Will Ferrel et de Zach Galifianakis, qui présenteront un «numéro génial», a promis M. Grazer. Tina Fey et Bradley Cooper

ajouteront leur grain de sel, de même que la troupe du film *Bridesmaids*.

L'année électorale en cours aux États-Unis pourrait en inciter certains à susciter la controverse, alors que l'acteur Sacha Baron Cohen sera sur place et pourrait s'adonner à quelques moqueries à saveur politique. Les rumeurs veulent que l'acteur se présente au Hollywood & Highland Center — l'ancien Kodak Theatre —, vêtu du costume de son personnage de son prochain film, *Le dictateur*.

La barre ne devrait pas être trop haute pour Billy Crystal, alors que le duo de coanimateurs de la cérémonie de l'an dernier, les acteurs Anne Hathaway et James Franco, avait déçu. Ils avaient été choisis dans une tentative d'attirer un auditoire plus jeune, et si la jeune Hathaway s'en était bien tirée, son partenaire n'était visiblement pas à sa place. **AP**

## Un petit chauve très courtisé

LOS ANGELES — Il ne mesure que 33 cm pour 3,85 kg et porte le nom bizarre d'Oscar: ce chauve plaqué or aux allures de culturiste, qui plonge une épée dans une bobine de film, reste le «Graal» de tous les professionnels du cinéma américain, sinon mondial.

Les célèbres statuettes décernées ce soir à Hollywood ont vu le jour en 1929, deux ans après la création en 1927 de l'Académie des arts et des sciences du cinéma par le patron du grand studio Metro-Goldwyn-Mayer, Louis Mayer.

Leur concept est dû au directeur artistique de la MGM, Cedric Gibbons, et c'est un artiste de Los Angeles, George Stanley, qui a sculpté la première statuette.

Si 24 récompenses sont décernées le soir de la cérémonie, l'Académie en prévoit toujours davantage pour faire face à la possibilité de lauréats multiples — notamment les producteurs, qui reçoivent l'Oscar du meilleur film. À la base de l'Oscar est gravé un numéro de série, tandis qu'une plaque avertit: «La statuette ne peut être vendue, transmise ou transférée [...] sans avoir été préalablement offerte à l'Académie.» L'organisation, qui peut acquérir ces statuettes pour 10\$ en usant d'un droit de priorité sur les autres acquéreurs possibles, a d'ailleurs obtenu gain de cause en justice fin 2008 contre des héritières de la vedette du muet Mary Pickford qui voulaient vendre un trophée.

### 18 000 \$ PIÈCE

Les statuettes sont réalisées en britannium, un alliage d'étain, de cuivre et d'antimoine, et plaquées de cuivre, de nickel, d'argent et d'or 24 carats. Fabriquées par l'entreprise R.S. Owens de Chicago, elles coûtent environ 18 000\$ pièce.

Pendant la Seconde Guerre mondiale, étant donné la pénurie de métaux, l'Académie avait remis des Oscars en plâtre peint.

Mais, au fait, pourquoi *Oscar*? Le nom officiel est «Academy Award of Merit», mais selon la légende, une documentaliste de l'Académie, Margaret Herrick, lui a donné son petit nom, estimant que la statuette dorée ressemblait à son oncle Oscar. **AFP**

2797807

Texte publicitaire

VIVEZ L'EXPÉRIENCE JOSÉ ADAM  
LE PRIX | LA QUALITÉ | LE SERVICE

2822919

Que nous réserve 2012?  
**LA DOMOTIQUE ACCESSIBLE**  
par José Adam

**Domotique... Un mot qui veut dire beaucoup, que l'on comprend souvent mal et qui dans bien des cas fait peur à certaines personnes intéressées par le concept, mais qui craignent de ne pouvoir s'offrir ce petit luxe pourtant capable de simplifier leur façon de contrôler leur environnement et de donner plus de flexibilité à leur façon de vivre.**

Imaginez : un appartement ou une maison où il suffit de toucher un bouton pour allumer, tamiser ou éteindre l'éclairage partout dans la maison. Où une autre simple touche met en marche la chaîne de cinéma maison, abaisse l'écran géant et commence la projection. Ou, encore, la touche qui fait démarrer votre musique préférée quand vous prenez place dans votre fauteuil pour profiter d'un repos bien mérité.

Il y a aussi des côtés plus pratiques comme la surveillance en circuit fermé permettant d'avoir une caméra dans la chambre d'enfant pour surveiller bébé, une autre coté piscine, devant l'entrée ou la porte principale avec distribution dans un ou tous vos téléviseurs juste par le touché d'un doigt.

En plus, le tout souvent accessible à distance, sur votre tablette iPad ou Android, sur votre

téléphone intelligent, sur votre ordinateur portable ou sur votre poste de travail au bureau.

L'ensemble de ces services de domotique peut paraître inaccessible au commun des mortels, mais il faut savoir que l'on peut y arriver petit à petit, surtout quand on prend la précaution de se fixer un objectif et de respecter les étapes de la mise en place de ce qui deviendra votre maison obéissante.

Si certains côtés de la domotique font les délices des amateurs de gadgets, d'autres relèvent plus des installations de services qui deviennent rapidement indispensables pour la famille. Il est faux de croire que la domotique est un luxe réservé aux mieux nantis, même si malheureusement beaucoup d'entreprises ne songent qu'à vendre le système le plus compliqué (et le plus dispendieux) possible. Quand on prend la peine de s'en tenir à ses besoins essentiels et, surtout, quand on fait affaire avec des conseillers expérimentés qui savent vous diriger vers le bon produit, on s'aperçoit vite que bâtir son petit nid « domotisé » n'est pas si compliqué ni si dispendieux que ça.

Venez nous rencontrer chez Stéréo Plus pour que nous puissions vous le prouver.

**710, Bouvier, Québec 418 628-9000**

**TAUX VARIABLE À 2,75% ET TAUX FIXE 4 ANS À 2,99%**

Besoin d'un emprunt **HYPOTHÉCAIRE?**

**OFFREZ-VOUS DU CHOIX**

Vous magasinez le prix pour votre auto, votre téléviseur, etc. **MAIS POUR L'EMPRUNT LE PLUS IMPORTANT DE VOTRE VIE** vous allez **UNIQUEMENT** à votre institution financière ?

Votre institution financière vous offre **SON** taux.

Je vous offre **LE MEILLEUR TAUX** parmi plus de 15 institutions financières.

**> ACHAT > REFINANCEMENT > MARGE DE CRÉDIT > CONSOLIDATION DE DETTES**

**Vos dettes vous étouffent ?**

Marge de crédit	17 000 \$	18 %	499,37 \$
Prêt personnel	20 000 \$	12 %	526,66 \$
Prêt auto	11 000 \$	8 %	268,54 \$
Carte de crédit	12 000 \$	12 %	316,01 \$
Hypothèque actuelle	162 000 \$	6,2 %	990,65 \$

Emprunt total : 212 000 \$  
Total paiements : 2601,25 \$/mois

**LA SOLUTION : CONSOLIDER !**  
Emprunt total de 212 000 \$ à 2,80 % Un paiement total de 869,27 \$/mois.  
**Une économie mensuelle de 1731,98 \$!**

**Refinancement ?**

**Votre hypothèque ressemble à celle-ci...**

HYPOTHÈQUE	TAUX	MENSUALITÉ	INTÉRÊT PAYÉ	CAPITAL REMBOURSÉ
158 000 \$	5,8 %	920,15 \$	754,60 \$	165,55 \$

**La solution... Diminuez vos paiements!**

HYPOTHÈQUE	TAUX	MENSUALITÉ	INTÉRÊT PAYÉ	CAPITAL REMBOURSÉ
158 000 \$	2,80 %	647,87 \$	366,53 \$	281,32 \$

**Refinancer, c'est payant!**

**Travailleurs AUTONOMES**  
Un financement exclusif aux travailleurs autonomes. Aucun document exigé.

**Vous êtes RETRAITÉ ?**  
Informez-vous sur nos marges de crédit hypothécaires. **NE PAYEZ QUE L'INTÉRÊT.**

**ALEXANDRE OUELLET**  
Courtier hypothécaire agréé – AGENCE HYPOTHÉCAIRE  
2480, chemin Ste-Foy, bureau 110, Québec  
**418 380-8907**



# VENDRE SANS COMMISSION EN 4 ÉTAPES



## SÉANCE D'INFORMATION GRATUITE

Apprenez à vendre votre propriété sans commission! Ces 60 minutes pourraient vous faire économiser des milliers de dollars!

RÉSERVEZ VOTRE PLACE MAINTENANT »  
1 855 823-2712 ou [DuProprio.com/infosession](http://DuProprio.com/infosession)

### PROCHAINS RENDEZ-VOUS

#### > Lévis

Le 6 mars à 19h30 - Hôtel l'Oisellerie  
165, Boulevard du Président Kennedy  
Lévis (Québec) G6V 6E2

RETROUVEZ-NOUS SUR [facebook](#) [twitter](#) | VISITEZ [www.duproprrio.com](http://www.duproprrio.com) | 1 855 823-2712

### RÉGION

#### BAS-SAINT-LAURENT



**MONT-CARMEL 154 000\$**  
Chalet très confortable. Meublé et équipé. Domaine chasse et pêche. Terrain intime de 47 403 pi<sup>2</sup>. Accès au lac descente menant au lac.

418-651-6533 CODE 255032



**RIMOUSKI 256 000\$**  
Joli bungalow très éclairé. Situé dans un secteur tranquille. Construction 2002. Avec un très grand terrain. Spa et piscine y sont aménagés et bornés d'un grand patio.

418-725-7392 CODE 297781



**RIMOUSKI 259 900\$**  
Résidence entièrement rénovée et près de tous les services. À distance de marche de l'université cégep écoles primaires et secondaires. Splendide. À voir sur le site.

418-725-7192 CODE 304453



**ST-PIERRE-DE-LAMY 168 500\$**  
Chalet style Suisse avec superbe vue panoramique. Très grand terrain boisé à l'abri des voisins. Murs en cèdre. Patio extérieur de 30 pi de long.

418-860-2870 CODE 293602



**STE-LUCE-SUR-MER 399 000\$**  
Propriété de prestige. 4 cac et 2 sdb. Confort et luminosité inégalés. 4 cotés en brique. Verrière. Avec vue exceptionnelle sur le fleuve. Descente privée à la plage. Paisible.

418-739-3430 CODE 306475

### RÉGION

#### CHARLEVOIX

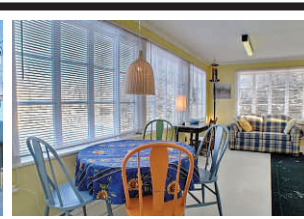
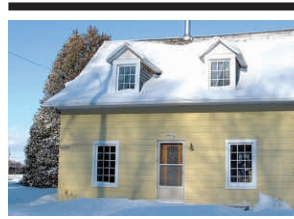


**BAIE-ST-PAUL 247 000\$**  
Propriété entièrement rénovée dans le respect de son cachet d'autrefois. Situation stratégique. À proximité des écoles et de l'hôpital. À 15 min. du centre de ski Le Massif.

418-439-3617 CODE 307886

### RÉGION

#### CHAUDIÈRE-APPALACHES



**ST-GEORGES 139 000\$**  
Belle maison de campagne située dans un secteur tranquille. Grand terrain boisé. Aucun voisin. Près du golf de St-Georges. Rénovations récentes à l'intérieur et à l'extérieur.

418-227-5690 CODE 288176



**ST-GEORGES 245 000\$**  
Magnifique résidence avec bureau au rdc. 4 cac. salon cuisine sdb et salle de lavage. À 2 min. d'un centre commercial. Plusieurs autres commerces et restaurants à proximité.

418-222-0446 CODE 297921

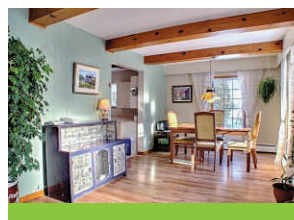


**STE-MARIE 210 000\$**  
Belle maison avec garage chauffé. 4 cac et 2 sdb. Chambre froide. S-sol lumineux offrant bcp de possibilités. Grand terrain de 34 500 pi<sup>2</sup> sans voisin arrière. Secteur paisible.

418-387-3527 CODE 287461

### RÉGION

#### ESTRIE



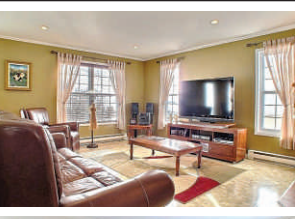
**ST-ANTOINE-DE-TILLY 215 000\$**  
Chaleureuse maison centenaire avec vue partielle sur le fleuve. À 20 minutes des ponts. Située sur une petite rue en cul-de-sac. Incluant une véranda 3 saisons. Occupation flexible. Départ pour vie en condo. Plusieurs inclusions possibles. Visite libre ce dimanche 26 février de 12h00 à 16h00.

418-886-1362 CODE 303670



**ST-GEORGES-D-WINDSOR 145 000\$**  
Magnifique maison centenaire située en Estrie. De style champêtre. Entièrement rénovée. Avec aménagement paysager et garage double. Grand terrain de plus d'un acre avec poulailler.

819-780-3002 CODE 305011



### RÉGION

#### MAURICIE



**ST-TITE 190 000\$**  
Maison 4 saisons incluant 2 cac. Grand terrain au bord du lac. Champ d'égouttement conforme et puits artésien certifié. Construction Fermco. Meublée et divers équipements inclus.

450-672-1598 CODE 264644

### RÉGION

#### PORTNEUF



**DONNACONA 179 900\$**  
Magnifique maison incluant 4 cac. Située ds un quartier paisible près des services. Terrain complètement clôturé. Entrée avec garage idéal pour bricoleur. Saisissez votre chance.

418-283-0233 CODE 306503



**ST-GEORGES 190 000\$**  
Impeccable résidence avec piscine. Rue sans issue. Dans un secteur paisible et recherché. Aménagement paysager complet et entrée asphaltée. Occupation à discuter.

418-226-0492 CODE 306390



**DONNACONA 210 000\$**  
Construction 2010. Très lumineuse. À aire ouverte. S-sol aménagé. Patio. Piscine hors-terre de 21'. À 5 min de l'autoroute et des services et à 25 min de Qc. Quartier tranquille.

418-285-5402 CODE 279212



**LAC-SERGENT 525 000\$**  
Chaleureuse maison avec magnifique vue sur le lac Sergent. Salle à dîner et salon à aire ouverte avec foyer et belle fenestration. Terrasse avec spa. Garage double détaché.

418-875-0451 CODE 305284



**NEUVILLE 304 800\$**  
Secteur paisible. Près de St-Augustin et du fleuve. Design unique. Superficie habitable totale de 2546 pi<sup>2</sup>. Sur 4 niveaux. Incluant 3 cac. Très belle propriété ensoleillée.

418-876-2916 CODE 103637

**TÉLÉCHARGEZ**  
NOTRE APPLICATION  
GRATUITE POUR  
IPHONE & IPAD





# duProprio

CONTACTEZ-NOUS > 1 855 823-2712

RÉGION

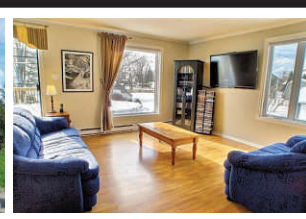
RÉGION DE QUÉBEC



**BEAUPORT 192 000\$**  
Condo 4 1/2. 1200 pi<sup>2</sup>. Étage supérieur. Bain podium et douche indépendante. Walk-in. Vue sur la ville de Québec. Entrée indépendante. 2 stationnements. Aucun voisin à l'arrière.  
418-929-1768 CODE 305808



**CAP-ROUGE 399 000\$**  
Résidence rénovée de 28 x 56. 5 cac. Foyer. Cuisine contemporaine. S-sol aménagé. Piscine creusée et terrasse en ardoise. Garage de 14 x 28. À distance de marche du fleuve.  
418-952-5560 CODE 286811



**CAP-ROUGE 259 000\$**  
Magnifique jumelé ensoleillé. Incluant 4 cac. Aucun tapis. Cuisine et sdb rénovées en 2011. Piscine hors-terre. Grande cour orientée sud-ouest. Tranquille, mais près de tout. À pied d'une école primaire, parc, bibliothèque, Delicatessen, café, 4 courts de tennis, piste de ski de fond et anneau de glace.  
418-872-0170 CODE 308530



**CHARLESBOURG 239 900\$**  
Beau cottage au coeur de Charlesbourg. Près de tous les services. Plusieurs rénovations effectuées au cours des années. Bonne condition. Sous la valeur du marché. Voir sur le site.  
418-628-1066 CODE 306815



**CHARLESBOURG 263 000\$**  
Spacieux bungalow de 1232 pi<sup>2</sup>. Incluant 3 cac au rdc. Salon avec foyer. S-sol aménagé. Aménagement paysager et patio. Situé près de tous les services. Libre immédiatement.  
418-650-5356 CODE 294085



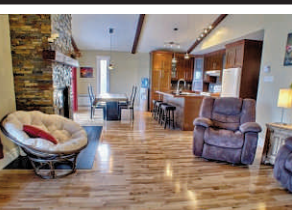
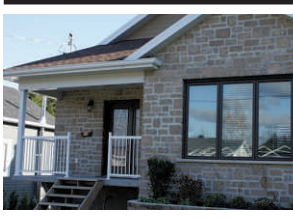
**CHARLESBOURG 320 000\$**  
Magnifique cottage de 26 x 30. Près de tout. Sur 3 étages. 3 cac 1 sdb et 1 sde. Terrain incluant cabanon piscine et spa. Air climatisé et cinéma maison. Coup de coeur assuré.  
418-628-9038 CODE 296155



**CHARLESBOURG 324 500\$**  
Magnifique maison 2 étages. Secteur Montagne des Roches. 3 + 2 cac et 2 sdb. Salle familiale et atelier. Près de tous les services. Terrain aménagé avec piscine et cabanon.  
418-929-1768 CODE 296869



**CHARLESBOURG 324 900\$**  
Cottage 2006. Terrain de 12 000 pi<sup>2</sup>. Sans voisin arrière. Situé près des axes routiers et des services. 4 cac 1 sdb et 1 sde. Planchers en bois franc et céramique. Très négociable.  
418-998-8038 CODE 291605



**CHARLESBOURG 379 000\$**  
Avec revenu. Charmante maison. Terrain intime de 12 000 pi<sup>2</sup>. Superbe cuisine. 3 cac et 2 sdb. Plafond cathédrale mezzanine et foyer. Garage avec établi. À proximité des services.  
418-914-7711 CODE 299373



**CHARLESBOURG 392 000\$**  
Superbe cottage 30 x 28. Dans le secteur Montagne des Roches. Incluant 4 cac et 2 sdb. À aire ouverte. S-sol aménagé. Bcp de rangement. Aménagement paysager et piscine. Impeccable.  
581-999-3438 CODE 307606



**LAC-BEAUPORT 315 000\$**  
Magnifique maison à un étage et demi. Incluant 4 cac. Située dans un secteur paisible. Toit cathédrale et puits de lumière. Planchers et plafonds en bois. Foyer. Piscine creusée.  
418-907-9342 CODE 303640



**LAC-BEAUPORT 379 000\$**  
Superbe cottage incluant 4 cac. Très lumineux. Sdb et sde. Foyer en ardoise. Décoré au goût du jour. Terrain boisé de 37 000 pi<sup>2</sup>. Possibilité de prise de possession rapide.  
418-941-2613 CODE 303662



**CHARLESBOURG 384 900\$**  
Bungalow construit en 2011. Aménagé en totalité. Incluant 4 cac et 2 sdb. À aire ouverte. Toit cathédrale et foyer. Belle fenestration. Grande cour. À 2 min de l'autoroute Laurentienne. Libre rapidement.  
418-655-3861 CODE 308407



**LAC-ST-CHARLES 268 900\$**  
Maison unifamiliale avec toit cathédrale. Garage détaché pouvant stationner 2 voitures. Grand stationnement. Secteur paisible. Près de la base militaire et des autoroutes.  
418-849-3514 CODE 305074



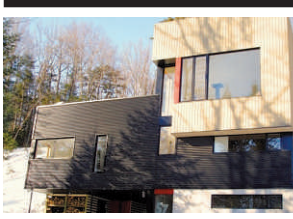
**LEBOURGNEUF 231 990\$**  
Superbe condo situé dans un secteur très recherché. Extrêmement lumineux. Excellent Feng-Shui. À aire ouverte et de style moderne. 2 cac. Spa. Piscine creusée et chauffée.  
418-914-3365 CODE 295051



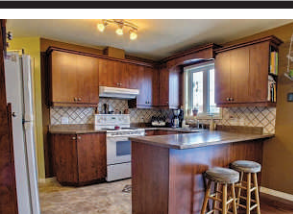
**LEBOURGNEUF 237 997\$**  
Superbe condo situé dans un secteur recherché. Vue exceptionnelle. 2 cac et 1 bureau. Spa. Piscine creusée et chauffée. En copropriété. 2 stationnements. Près des services.  
418-914-3365 CODE 299801



**LEBOURGNEUF 575 000\$**  
La campagne en ville. Maison ancestrale rénovée. 3 cac. Maisonnette de 25 x 30 location possible habitable à l'année. Grange garage double et entrepôt. Terrain de 67 081 pi<sup>2</sup>.  
418-559-1229 CODE 200210



**LAC-DELAGÉ 429 000\$**  
Contemporaine signée Croft Pelletier architectes. Unique. Style épuré. 3 étages. Construction 2003. Terrain de 41 000 pi<sup>2</sup>. Boisé aménagé intime et facile d'entretien. Accès au lac. Fenestration abondante. Vue panoramique. Aire ouverte. 3 cac et 2 sdb. Grande terrasse. À 25 min du centre-ville de Québec.  
418-848-0178 CODE 306738



**L'ANCIENNE-LORETTE 349 500\$**  
Magnifique cottage. Décoration au goût du jour et ambiance chaleureuse. S-sol aménagé. Grand cabanon de 12 x 14 et immense patio de 16 x 18. Terrain de 5950 pi<sup>2</sup>. Propriété située dans un quartier familial et agréable à vivre. À proximité de l'autoroute Henri IV des services et des transports en commun.  
418-871-2989 CODE 305929



**LES SAULES 229 000\$**  
Maison incluant 3 cac et 2 sdb. S-sol entièrement aménagé. Plusieurs rénovations réalisées. Située à proximité des services et de l'autoroute. Beau-coup d'inclus dans la vente.  
418-580-0440 CODE 301578



**LORETTEVILLE 253 000\$**  
Bungalow entièrement rénové à l'étage en 2011. Bois franc. 2 sdb. Foyer et thermopompe. Terrain clôturé avec piscine hors-terre chauffée. Près des écoles et du golf Lorette.  
418-842-3367 CODE 305785



**NEUFCHÂTEL 319 000\$**  
Magnifique bungalow incluant 4 cac. Cour arrière ensoleillée. Patio de 14 x 14. Piscine hors-terre chauffée. Aucun voisin à l'arrière. Possibilité de prise de possession rapide.  
418-932-6656 CODE 305115



**NEUFCHÂTEL 499 000\$**  
Cottage contemporain 2009. Très lumineux. Incluant 3 grandes cac à l'étage. Garage excavé de 14 x 22 avec entrée sur le côté pour l'accès au s-sol. Entrée asphaltée. 418-998-8895.  
418-407-1455 CODE 289207



# duProprio

CONTACTEZ-NOUS > 1 855 823-2712



**QUÉBEC** 309 000\$  
Cité Bellevue. Condo situé dans une rue sans issue. Très fenestré. Incluant 2 cac et 2 sdb. Planchers en bois franc et cuisine refaite. Air climatisé. Disponible rapidement.  
418-626-7934 CODE 240057



**QUÉBEC** 619 000\$  
Magnifique cottage. Vue panoramique sur le fleuve. À 20 min de Qc. 3 cac et 1 sdb. Foyer et walk-in. S-sol aménagée. Terrain aménagé de 56 900 pi<sup>2</sup> sans voisin arrière. Spa.  
418-876-3130 CODE 290692



**SILLERY** 372 000\$  
Grande maison centenaire rénovée. Vastes pièces ensoleillées. 4 cac. Poutres apparentes au rdc. À distance à pied de l'avenue Maguire et de la promenade Champlain. Près CPE et écoles.  
418-688-0851 CODE 305412



**ST-FERRÉOL-LES-NEIGES** 232 000\$  
Grand jumelé donnant sur le parc du Mont Ste-Anne. Incluant 3 cac. Terrain offrant intimité. Salle à manger et salon offrant beaucoup d'espace. Vaste stationnement.  
418-651-6663 CODE 306875



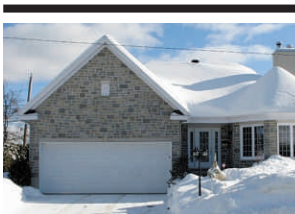
**ST-ÉMILE** 215 500\$  
Spacieux jumelé incluant 4 cac et 2 sdb. Mezzanine. Plafond cathédrale. Terrain clôturé. Piscine hors-terre. Secteur recherché. À 5 min de l'aut 73. À 2 pas d'une école primaire.  
000-000-0000 CODE 305195



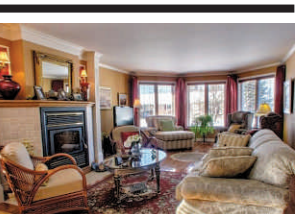
**STE-BRIGITTE-DE-LAVAL** 229 900\$  
La paix au coeur du village. 4 cac. 2 sdb dont 1 avec bain tourbillon. Atelier avec sortie extérieure au s-sol. Poêle à combustion lente. Beau grand terrain intime et boisé.  
418-948-5320 CODE 305792



**STE-BRIGITTE-DE-LAVAL** 611 000\$  
Magnifique maison en bois rond sur une terre à bois de plus de 1 300 000 pi<sup>2</sup>. Luxueuse. Foyer. Vue sur montagnes. Lac et érablière à même le terrain. À voir. Coup de coeur assuré.  
418-825-1474 CODE 273834



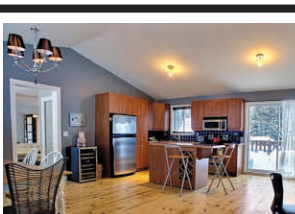
**STE-CATHERINE-DE-LA-JC** 374 500\$  
Bungalow de luxe ensoleillé et spacieux. 1600 pi<sup>2</sup>. Aire ouverte. Îlot central. 3 cac. Thermopompe. A/C. Échangeur d'air et aspirateur central. Foyer. Spa. Cuisinière Jenn-Air. Garage double chauffé. Aménagement paysager professionnel. À 2 min des principaux services. 15 min Duplessis et 10 min base Valcartier.  
418-875-1500 CODE 307393



**STE-FOY** 445 000\$  
Résidence avec revenu. Secteur recherché. Près du cégep et de l'université. Idéale pour investisseur ou propriétaire occupant. Portes ouvertes dimanche le 4 mars de 13h à 16h.  
819-473-1181 CODE 303320



**STONEHAM** 389 000\$  
Spacieuse résidence de 60 x 28. Bord de rivière. À 1 min à pied du centre de ski. 7 cac. Possibilité de revenu. Foyer en pierre plafond cathédrale de 28' et 2 grands salons. Belle cuisine lumineuse et fonctionnelle. Grand terrain bordé par la rivière. Occupation rapide disponible.  
418-806-9593 CODE 303476



**TWESKESBURY** 349 000\$  
Maison à aire ouverte en cèdre rouge. Sur le bord de la rivière Jacques-Cartier. Avec plage privée. Terrain de 60 000 pi<sup>2</sup>. Près du spa Nordique et du centre ski Stoneham.  
418-877-4779 CODE 294767



**ST-ÉTIENNE-DE-LAUZON** 314 000\$  
Superbe cottage de 28 x 28. 4 côtés en brique. Entièrement aménagé sur 3 étages. Rénové en 2007. Incluant 5 cac. Extérieur complètement aménagé. Pavé et piscine. Faites votre offre.  
418-531-1081 CODE 306098



**BREKEYVILLE** 224 500\$  
Jumelé spacieux et ensoleillé. 3 cac 1 sdb 1 sdb. Grand terrain. 5 min à pied d'un parc école primaire épicerie. Piste cyclable bordant la rivière. Visite libre dim de 13h-16h.  
418-888-1457 CODE 302227



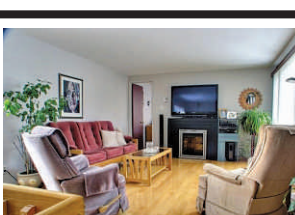
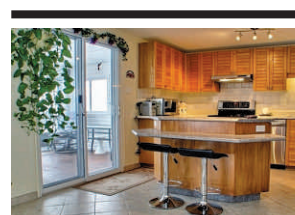
**CHARNY** 208 000\$  
Grand jumelé ensoleillé. Situé à 2 min des ponts du Parc des Chutes de la Chaudière de l'Aquarena et des services. 3 cac à l'étage. Salle familiale au s-sol. Toiture récente.  
418-829-0358 CODE 301231



**CHARNY** 299 900\$  
Résidence impeccable. À aire ouverte. 3 cac et 2 sdb. Toit cathédrale. Grande luminosité. Grand terrain de 8000 pi<sup>2</sup>. Sans voisin à l'arrière. Garage chauffé. Quartier paisible.  
418-832-1487 CODE 303961



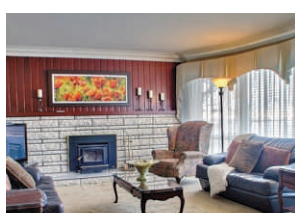
**LÉVIS** 195 000\$  
Immense condo de 1327 pi<sup>2</sup>. 3 cac. Unité du bout. Au rdc. Avec entrée privée. 2 stationnements intérieurs. Insonorisation supérieure. Piscine intérieure chauffée. Libre immédiatement.  
418-836-3448 CODE 308585



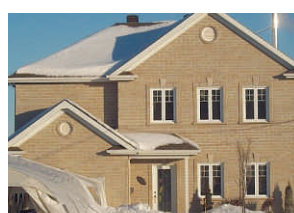
**LÉVIS** 264 800\$  
Charmant bungalow de 26 x 42. À aire ouverte. 4 cac et 2 sdb complètes. S-sol aménagée. Abri d'auto. Entrée double. Patio piscine et remise. À proximité de tous les services.  
418-833-4220 CODE 303777



**LÉVIS** 339 500\$  
Vue sur le fleuve. Maison de ville incluant 2 cac 1 sdb et 1 sdb. Au Domaine Barbeau. Foyer au gaz. 2 stationnements int. et 1 ext. 2 terrasses et 1 balcon. Piscine chauffée.  
418-839-3239 CODE 283051



**LÉVIS** 365 000\$  
Magnifique propriété avec garage. Située à quelques pas du campus Desjardins du centre commercial et de l'UQAR. Offre 5 cac et 2 foyers. Pièces spacieuses et très éclairées.  
418-837-4738 CODE 303023



**LÉVIS** 388 000\$  
Grand 2 étages avec garage. Vue imprenable sur le fleuve et les chutes Montmorency. Thermopompe et air climatisé central. Foyer. Piscine chauffée. Près de tous les services.  
418-304-1949 CODE 306577



**LÉVIS** 210 000\$  
Magnifique maison modulaire très bien éclairée. Plusieurs réparations effectuées. Possibilité de 4 cac. Piscine creusée et chauffée. Solarium 3 saisons. Patio. Très grand terrain de 14 000 pi<sup>2</sup> entièrement clôturé. Secteur tranquille. Unique dans le secteur. Près de tous les services.  
418-833-1724 CODE 303681



**LÉVIS** 499 000\$  
Vue à couper le souffle. Beauté et tranquillité assurées. Bungalow 54 x 26. Près d'un parc. Secteur recherché. 11 pièces. Terrasse. Terrain de 100 x 100. 100 000\$ en réparations.  
418-833-4445 CODE 121323



**LÉVIS** 595 000\$  
Bord du fleuve. Site exceptionnel. Propriété entièrement rénovée. Bcp de cachet. Murs en brique et boiseries. Grand terrain. Terrasse et spa. À côté de la piste cyclable. La belle vie.  
418-825-8459 CODE 303649



**ST-RÉDEMPTEUR** 205 000\$  
Grand 4½ situé au rdc. Localisé dans un secteur de choix. Terrain sans voisin arrière. Décoration au goût du jour avec beaucoup d'attributs. Foyer au gaz avec mur en pierre.  
418-531-1218 CODE 295050



**ST-ÉTIENNE-DE-LAUZON** 314 000\$  
Superbe cottage de 28 x 28. 4 côtés en brique. Entièrement aménagé sur 3 étages. Rénové en 2007. Incluant 5 cac. Extérieur complètement aménagé. Pavé et piscine. Faites votre offre.  
418-531-1081 CODE 306098



**SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN** 319 000\$  
Bord de la rivière Chicoutimi. 3 cac et 2 sdb. Foyer au propane au salon. Aspirateur central thermopompe échangeur d'air et système d'alarme. Garage. Terrain très intime.  
418-549-6234 CODE 300355



**LATERRIÈRE** 319 000\$  
Bord de la rivière Chicoutimi. 3 cac et 2 sdb. Foyer au propane au salon. Aspirateur central thermopompe échangeur d'air et système d'alarme. Garage. Terrain très intime.  
418-549-6234 CODE 300355

# Facebook : attention aux droits d'auteur!

**Pierre-Olivier Fortin**  
pofortin@lesoleil.com



**Vous envoyez sur Facebook une petite vidéo faite maison, et hop! : «déclaration de violation des droits d'auteur». Facebook vous met en garde : ne recommencez plus ou nous fermons votre compte. Vraiment, le copyright, la firme de Palo Alto prend cela très au sérieux!**

La scène est typique. Les collègues s'assemblent autour du bureau de la jeune maman, qui prend un malin plaisir à montrer comment grandissent ses deux petits monstres. À une autre époque, elle aurait sorti ses photos de son portefeuille, mais, signe des temps, c'est une jolie vidéo qu'elle fait jouer sur son ordinateur, sous le regard attendri des curieux tout autour.

La responsable de cet attroupelement est la collègue Stéphanie Martin. Elle avait préparé chez elle un diaporama avec des photos de ses petits moutons qui jouent aux cow-boys à la maison. Dans le logiciel gratuit iPhoto, que plusieurs utilisent sur Mac, elle choisit une chanson d'accompagnement à son diaporama. Le logiciel le propose *You've Got a Friend in Me*, entendue dans *Histoire de jouets*. Jusque-là, tout va

bien. Fièvre, surtout de ses enfants, mais aussi de son chef-d'œuvre cinématographique, elle décide d'envoyer le tout aux grands-parents via Facebook.

Mais, surprise, la machine refuse de prendre la vidéo, puisqu'elle viole des droits d'auteur. «Votre vidéo a été retirée, car elle semble contenir des matériaux, comme des clips vidéo ou un fond sonore, appartenant à des tiers», affiche Facebook en grosses lettres.

Elle jure qu'elle n'a pourtant jamais piraté une chanson... Mais aussi étonnée soit-elle, Facebook avait raison. Et ce serait aussi le cas pour toute chanson, vidéo ou photo dont vous ne détenez pas les droits, qu'elles soient publiées sur Facebook ou sur YouTube. Ces sites, évidemment, exigent que le contenu qui y est publié n'enfreigne pas la propriété intellectuelle d'autrui.

### UTILISATION PERSONNELLE

Dans le cas qui nous occupe, c'est la chanson du logiciel iPhoto qui pose un problème. «Puisque la musique m'était proposée par le logiciel, je n'ai jamais pensé que je pouvais enfreindre le droit d'auteur», se défend-elle. Mais une porte-parole d'Apple a confirmé, hier, par courriel, que «la licence de la musique dans iPhoto est pour une utilisation personnelle», ce qui ne donne aucun droit aux utilisateurs de la publier.

Cette façon de faire soulève aussi des questions de vie privée, à savoir comment Facebook a pu détecter qu'une chanson se trouvait dans la vidéo. Évidemment, «au nombre de millions [de vidéos] qui entrent, personne ne regarde tout ça!» explique la spécialiste des médias sociaux Michelle Blanc. Elle ajoute que les médias sociaux détectent ce genre de matériel à l'aide d'une signature électronique dans le fichier qui indique la présence de matériel protégé, ou encore en reconnaissant une série de caractères qui correspondrait au titre d'une œuvre.

Une porte-parole de Facebook a de son côté confirmé au *Soleil* que Facebook, «comme plusieurs sites qui hébergent des vidéos, utilise la technologie pour identifier les possibles violations de droits d'auteur» et que ce «système a pour but d'aider tout le monde en alertant les usagers qui, sans le savoir, pourraient envoyer des vidéos qui violeraient des droits d'auteur».

Les distributeurs de disques et de films aux États-Unis, poursuit M<sup>me</sup> Blanc, n'hésitent plus à poursuivre les individus qui violent les droits d'auteur sur Internet. La prudence s'impose.



Facebook peut détecter et refuser de publier une vidéo qui contient, par exemple, une chanson pour laquelle on ne dispose pas de licence. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

**PRÉSENTATIONS – VOYAGES DE GROUPE**

<p><b>LE GRAND TOUR DE L'INDE</b> Le plus beau circuit! Départ: le 11 novembre 2012 Présentation: le dimanche 26 février à 14h</p> <p>Yves Petit</p>	<p><b>LA BRETAGNE ET LA NORMANDIE</b> Culture et randonnées pédestres Départ: le 17 mai 2012 Présentation: le mercredi 29 février à 19h</p> <p>Patricia Méthot</p>
<p><b>TOUR DE L'ÉTAT DU NOUVEAU-MEXIQUE</b> Départ: le 16 mai 2012 Présentation: le lundi 27 février à 19h</p>	<p><b>SAFARI AU KENYA</b> Le voyage d'une vie! Départ: le 28 septembre 2012 Présentation: le mercredi 7 mars à 19h</p> <p>Nelson Bourget</p>

**L'ISLANDE**  
Laissez-vous enchanter!  
Départ: le 2 juillet 2012  
Présentation: le mardi 28 février à 19h

**Réservations nécessaires**

**clubvoyages Alfa** 969, route de l'Église, Sainte-Foy  
alfa@clubvoyages.com 418 653-6099  
Permis du Québec

**UN ENDROIT À DÉCOUVRIR**

<p><b>NOUVEAU</b> <b>SOFA SECTIONNEL</b> MICROFIBRE ET POLYURÉTHANE</p> <p><b>SUPER PRIX</b> 699<sup>99</sup>\$</p> <p>Toutes taxes incluses</p> <p>Disponible gauche et droite</p>	<p><b>MOBILIER DE SALON</b> CUIR COMBO DE QUALITÉ SUPÉRIEURE SOFA INCLINABLE + FAUTEUIL BERÇANT ET INCLINABLE</p> <p>LES 2 MCX POUR 1699<sup>99</sup>\$</p> <p>Toutes taxes incluses</p>	<p><b>MATELAS ORTHOPÉDIQUES</b> 608 RESSORTS</p> <p>Matelas Orthopédique L'original</p> <p>Garantie 10 ans 1 an 100% 9 ans prorata</p> <p>Toutes taxes incluses</p> <p>Simple 39 x 74 Double 54 x 74 Queen 60 x 80 269<sup>99</sup>\$ 349<sup>99</sup>\$ 389<sup>99</sup>\$</p>
<p><b>LIT ESCAMOTABLE</b> 54" double</p> <p>matelas et étagères en sus</p> <p>À partir de 899<sup>99</sup>\$</p> <p>Toutes taxes incluses</p>	<p><b>MOBILIER DE CUISINE</b></p> <p>Toutes taxes incluses</p> <p>7 MCX (1 TABLE 40 x 60 x 78, 6 CHAISES) 899<sup>99</sup>\$ FINI CHÈNE CAPPUCINO</p>	<p><b>CAUSEUSE</b> Cuir reconstitué blanc, brun ou noir</p> <p>Toutes taxes incluses</p> <p>389<sup>99</sup>\$ Fauteuil *269,99\$, Sofa *499,99\$</p>

**Centre Meuble escompte** TOUTES TAXES INCLUSES

1 AN POUR PAYER SANS INTÉRÊT EN 12 VERSEMENTS CONSÉCUTIFS

245, 71<sup>e</sup> RUE EST CHARLESBOURG G1H 1L6 418 628-1942

TVA INCLUSE SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN OUVERT LE DIMANCHE

**JUSQU'À 75% DE RABAIS DANS TOUS LES DÉPARTEMENTS!**

**LIQUIDATION FINALE D'ENTREPÔT**

<p><b>LOT DE VÊTEMENTS D'HIVER TECHNIQUES</b></p> <p>MINIMUM 50% À 75% DE RABAIS</p> <p>PLUSIEURS MARQUES HOMME ET FEMME</p>	<p><b>LOT D'ÉQUIPEMENT THE NORTH FACE</b></p> <p>SUR PRODUITS SÉLECTIONNÉS</p> <p>50% À 75% DE RABAIS</p>	<p><b>50% BÂTON DE MARCHÉ LOUIS GARNEAU</b></p> <p>En aluminium léger et résistant. Dragonne confortable ajustable. N°321635.</p> <p>Détail sugg: 34,95\$</p> <p><b>SPÉCIAL 16<sup>95</sup>\$</b></p>	<p><b>2\$</b></p> <p>DE RABAIS POUR LES CLIENTS DU MAGASIN LATULIPPE</p> <p><b>SALON EXPERT CHASSE • PÊCHE ET CAMPING</b></p> <p>SALON EXPERT CHASSE • PÊCHE ET CAMPING DU 22 AU 25 MARS 2012</p>
--	---	---	---

**LATULIPPE** 637, rue Saint-Vallier Ouest, Québec 418 529-0024 • 1 877 529-0024 • www.latulippe.com

\*Politique du meilleur prix garanti: si vous trouvez meilleur prix ailleurs en ville, Latulippe vous offre ce même prix! Spéciaux valides sur articles sélectionnés. Pour un temps limité ou jusqu'à épuisement des stocks. Prix sujets à changements sans préavis. Vente au détail seulement, quantité limitée par client. Soumissions, contrats et commandes exclus.

internet web ordinateur



# science

Jean-François Cliche [jfcliche@lesoleil.com](mailto:jfcliche@lesoleil.com)

Chaque dimanche, nous vous dirons tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur un phénomène scientifique, sans avoir... pensé le demander. Vous verrez, la science est partout, même là où vous ne la soupçonnez pas!

# Fascinant mariage d'oiseaux

«Nous avons tous été témoins de ce que nous appelions un *mariage d'oiseaux* : un grand groupe d'oiseaux qui volent d'un seul bloc, d'une manière erratique. Qui décide de changer le cours du vol? Certains vols d'oiseaux se font à très haute vitesse, cependant nous ne voyons jamais deux oiseaux entrer en collision. Comment font-ils?» demande Lise Tremblay, de Cap-Rouge.

La question tombe à pic, parce qu'un autre lecteur, Jean Giguère, de Sept-Îles, s'émerveille lui aussi devant ces «montées, descentes, à gauche, à droite, salto arrière... On dirait un immense ballet parfaitement synchronisé. Y a-t-il un leader ou décident-ils tous en même temps de faire de telles arabesques?»

Eh bien, non, il n'y a pas de décision «centralisée» — ni simultanée, d'ailleurs — qui expliquerait pourquoi ces voiliers bougent de façon aussi bien coordonnée, répond le biologiste de l'Université Laval et spécialiste de la locomotion chez les oiseaux Jacques Larochelle.

«En gros, nous a-t-il écrit lors d'un échange de courriels, le réflexe de base est de regarder votre voisin immédiat le plus avancé et de conserver constante la distance qui vous en sépare. Donc, s'il y en a un droit devant, vous allez droit devant. Si vous êtes dans la branche gauche d'une formation en V, vous suivez automatiquement le chef de file en gardant votre position par rapport à votre voisin de droite (qui, lui, fait pareil). Vous pouvez ainsi minimiser le coût énergétique du vol, spécialement si vous appartenez à une espèce de grande taille.»

Fait intéressant, une étude sur le mouvement des poissons, qui forment eux aussi de vastes groupes qui bougent à l'unisson, a été publiée l'automne dernier et proposait essentiellement le même mécanisme. Les poissons observés, un groupe restreint de quatre gambusies (un tout petit poisson d'eau douce des États-Unis), parvenaient à coordonner leurs mouvements en suivant essentiellement trois règles : tenter de rattraper le poisson devant soi; ralentir quand il est trop proche; et tourner son corps de manière à faire face au poisson le plus proche de soi (et qui n'est pas nécessairement devant).

Autre source : JAMES E. HERBERT-READ *et al.* «Inferring the Rules of Interaction of Shoaling Fish», *PNAS*, 2011, <http://www.pnas.org/content/early/2011/11/02/1109355108.abstract>.



La coordination des bandes d'oiseaux en émerveille plus d'un. Pourtant, l'explication de ces ballets aériens n'a rien de magique : chaque oiseau s'aligne sur les déplacements de ses voisins de vol à une vitesse phénoménale. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

«Ma question concerne le comportement de la mésange à tête noire. Ce tout petit oiseau arrive en trombe à la mangeoire, sélectionne une graine et s'envole immédiatement vers la sécurité d'un arbre à proximité. Bien installée, elle martèle l'écaille pour en sortir le fruit à déguster. Aussitôt, elle reprend son manège vers la mangeoire. Cette routine est la même, été comme hiver. Sachant que les animaux sont à la merci de la nourriture pour subsister au rude climat hivernal, comment l'énergie dépensée dans ce ballet aérien pour se nourrir peut-elle être compensée positivement par de simples fruits de tournesol?» demande Jacques Chiasson, de Québec.

Certes, une graine de tournesol pesant autour de 60 milligrammes ferait une bien maigre pitance pour un estomac d'*Homo sapiens*. Mais il y a une question d'échelle dont il faut tenir compte, ici : pour une mésange d'environ 10 grammes, la graine de 60 mg est l'équivalent de 420 g (près d'une livre) de noix pour un homme de 70 kilos (165 livres). De ce point de vue, donc, la toute petite graine de tournesol a déjà l'air un peu plus soutenante.

En outre, dit notre biologiste, ladite graine renferme tout de même un «environ 300 calories

d'énergie utilisable par un animal. Une mésange typique de 10 g dépense environ 3 cal/min lorsqu'elle est en repos confortable pendant le jour. Par une nuit très froide, ça peut monter à 15 cal/min. Pendant un vol court, ça peut grimper à 30 cal/min.

mais ceux qui s'opposent aux lâchers de ballons ne semblent pas contester ce fait — seulement le temps qu'il faut pour que le latex se biodégrade, ce qui pourrait prendre jusqu'à quatre ans, apparemment.

(Ceci dit, il ne faut pas confon-

## «La mésange se moque allégrement de la maxime voulant que le vol ne paye pas»

— Jacques Larochelle, biologiste de l'Université Laval

Donc, si vous faites le calcul dans les pires conditions, une graine de tournesol suffit pour assumer le coût de 20 min de repos ou de 10 min de vol (alors que l'aller-retour vers la mangeoire dure généralement bien moins qu'une minute).

Conclusion, termine M. Larochelle : «La mésange se moque allégrement de la maxime voulant que le vol ne paye pas.»

«Que deviennent les nombreux ballons relâchés lors de cérémonies de mariage ou autre? Se dégradent-ils facilement ou demeurent-ils dans la nature?» demande Richard Paradis.

Les *ballounes* classiques sont faites en latex et sont donc biodégradables. C'est du moins ce que l'industrie prétend sur des sites comme [balloonhq.com](http://balloonhq.com),

dre les ballons en latex avec les ballons en «mylar» dont l'enveloppe métallisée, elle, n'est pas biodégradable.)

Si le ballon est hermétiquement noué, on peut supposer qu'il prendra beaucoup d'altitude — l'industrie parle de plusieurs kilomètres. Le ballon enflera graduellement, parce que la pression de l'air diminue à mesure que l'on s'élève. Mais il perdra en même temps de son élasticité, parce que la température baisse avec l'altitude, ce qui le fera forcément éclater, possiblement en très petits morceaux. Le danger allégué de ces fragments ou des ballons complets est qu'ils (de même que les sacs de plastique) peuvent être ingérés par des animaux.

Selon le professeur de médecine vétérinaire à l'Université de Montréal Stéphane Lair, qui fait souvent des nécropsies

de mammifères marins, «les oiseaux marins, certaines espèces de baleines comme le cachalot pygmée et les tortues marines ingèrent souvent des débris de plastique qu'ils confondent avec des méduses. Ils peuvent aussi ingérer des fragments de ballons.

Ceci étant dit, le rôle de ces fragments de ballons de latex dans la mortalité de ces animaux est sujet à débat. Certains cas de mortalité sont bien documentés, mais impliquaient plutôt des ballons en mylar. Il y a plusieurs cas documentés d'oiseaux pris dans les rubans souvent attachés à ces ballons par contre. Nous n'avons jamais documenté de cas de mortalité associés à l'ingestion de ballons gonflés chez des animaux sauvages au Québec, par contre nous n'examinons pas souvent des espèces à risques».

## Des questions?

**Vous vous posez des questions de nature scientifique sur le monde qui vous entoure? Envoyez-les-nous à [opinion@lesoleil.com](mailto:opinion@lesoleil.com)**

Qu'elles concernent la physique, la biologie, les sciences humaines ou toute autre discipline, nos journalistes se feront un plaisir d'y répondre dans cette rubrique.

2837036



**Les solariums Domolux:  
au SOMMET du RAFFINEMENT!**

**La pièce ajoutée qui  
donne un cachet unique.  
418 839-0217**

[www.solarium - DOMOLUX .com](http://www.solarium-domolux.com)

**Nous prenons soin de l'essentiel, votre SATISFACTION ABSOLUE**

Domolux a su combler un vide dans la fabrication de solariums haut de gamme. Bois nobles, matériaux de qualité supérieure et vitrage haute performance, nous fabriquons sur mesure un solarium quatre saisons selon vos goûts et cela, peu

importe le défi. Pour s'assurer de livrer un produit impeccable et de qualité à prix compétitif, les équipes de Domolux s'occupent de l'exécution du début jusqu'à la fin. Nous sommes plus exigeants que nos clients. Réalisez vos rêves en toute confiance.

2795633

**B|A|S|L|E|R**<sup>®</sup>  
HORST BASLER

**Danielle Morali**

Place Ste-Foy 418 656-9141

30 ans d'expérience  
9 conseillères en mode  
2 couturières à votre service

**Collection  
printemps-été 2012**

*Vive le printemps !*



opération  
enfant  
soleil



1 877 683-2325 operationenfantsoleil.ca

2799647



AVIS PUBLIC

### SÉANCE PUBLIQUE D'INFORMATION

Avis public est, par la présente, donné, qu'en vertu de l'article 220.1 de la Loi sur l'instruction publique, le conseil des commissaires tiendra une séance publique d'information sur le Rapport annuel 2010-2011 de la Commission scolaire de la Capitale, le mardi 13 mars 2012 à 19 h 15, au centre administratif de la commission scolaire situé au 1900, rue Côté, Québec.

Donné à Québec, ce 26<sup>e</sup> jour de février 2012

M<sup>e</sup> Erick Parent  
Secrétaire général

2835335



AVIS PUBLIC

### ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LES PROJETS DE MODIFICATION SUIVANTS : **RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE L'ARRONDISSEMENT DES RIVIÈRES SUR L'URBANISME RELATIVEMENT AUX ZONES 21414Ha, 21444Ha, 21445Ha, 21518Mb, 21546Hb, 21547Ha, 21548Hc, 21549Hb et 21551Hc, R.C.A.2V.Q. 51; RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE L'ARRONDISSEMENT DES RIVIÈRES SUR L'URBANISME RELATIVEMENT AUX ZONES 22515Ip et 22516Ip, R.C.A.2V.Q. 52; ET RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE L'ARRONDISSEMENT DES RIVIÈRES SUR L'URBANISME RELATIVEMENT AUX ZONES 21405Cc, 21412Cb, 21413Cb, 21421Cb, 21450Mb et 21716Cc, R.C.A.2V.Q. 53.**

1. **Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement des Rivières sur l'urbanisme relativement aux zones 21414Ha, 21444Ha, 21445Ha, 21518Mb, 21546Hb, 21547Ha, 21548Hc, 21549Hb et 21551Hc, R.C.A.2V.Q. 51 :**

Lors d'une séance tenue le 21 février 2012, le conseil d'arrondissement a approuvé le projet de modification intitulé *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement des Rivières sur l'urbanisme relativement aux zones 21414Ha, 21444Ha, 21445Ha, 21518Mb, 21546Hb, 21547Ha, 21548Hc, 21549Hb et 21551Hc, R.C.A.2V.Q. 51.*

Le Règlement de l'Arrondissement des Rivières sur l'urbanisme est modifié afin :

- d'agrandir les zones 21414Ha et 21445Ha à même des parties de la zone 21444Ha;
- de retirer les écrans visuels situés dans la zone 21445Ha, dans la zone 21546Hb et dans la zone 21444Ha aux limites de la zone 21414Ha;
- de réduire à deux mètres l'écran visuel situé aux limites des zones 21444Ha et 21414Ha;
- d'agrandir la zone 21444Ha à même une partie de la zone 21512Rb;
- de retirer, de la zone 21444Ha, une partie de l'écran visuel situé à la limite de la zone 21512Rb;
- d'agrandir les zones 21518Mb et 21547Ha à même des parties de la zone 21546Hb;
- d'agrandir la zone 21549Hb à même une partie de la zone 21547Ha;
- d'agrandir la zone 21548Hc à même une partie des zones 21546Hb, 21547Ha, 21549Hb et 21550Mb;
- d'agrandir la zone 21551Hc à même une partie des zones 21549Hb et 21550Mb;
- d'agrandir la zone 21546Hc à même une partie de la zone 21501Ma;
- de créer la nouvelle zone 21553Ma à même une partie de la zone 21551Hc. Dans cette nouvelle zone, les usages sont révisés afin que ceux du groupe H1 *logement* ne soient exercés que dans des bâtiments isolés d'au moins 18 et d'au plus 60 logements situés au deuxième étage ou à un étage supérieur. De plus, sous réserve de certaines conditions, les usages des groupes C2 *vente au détail et services*, C20 *restaurant* et P5 *établissement de santé sans hébergement*, sauf un centre local de services communautaires, sont autorisés. En outre, dans cette nouvelle zone, les mêmes normes s'appliquent sauf qu'un bâtiment principal doit avoir une largeur d'au moins 18 mètres et comporter quatre étages. La profondeur combinée minimale des cours latérales est de douze mètres. Plus aucun pourcentage d'occupation au sol n'est prescrit. Le pourcentage d'aire verte est de 20. La superficie minimale de l'aire d'agrément est de cinq mètres carrés par logement. Le panneau préfabriqué est ajouté aux matériaux qui doivent recouvrir au moins 80 % des murs d'un bâtiment. L'obligation d'aménager un stationnement couvert et intérieur est retirée. Finalement, l'affichage doit respecter les normes du type 4 Mixte;
- dans la zone 21546Hc, de limiter l'exercice d'un usage du groupe H1 *logement* dans des bâtiments isolés d'au moins treize et d'au plus seize logements, d'une largeur minimale de 18 mètres et d'une hauteur minimale de onze mètres. Dans cette zone, la profondeur d'une marge latérale est augmentée à six mètres, une case de stationnement requise peut être aménagée sur un lot situé à moins de 150 mètres, sous réserve de certaines conditions, et au moins 75 % des cases de stationnement doivent être souterraines;
- dans la zone 21547Hb, de limiter l'exercice d'un usage du groupe H1 *logement* dans des bâtiments jumelés de trois logements de trois étages et d'une hauteur minimale de 7,5 mètres et maximale de quinze mètres. Dans cette zone, la profondeur d'une marge latérale est augmentée à 4,5 mètres et l'aménagement d'une aire de stationnement devant une façade n'est plus permis;
- dans la zone 21548Hc, de limiter l'exercice d'un usage du groupe H1 *logement* dans des bâtiments isolés d'au moins 24 et d'au plus 60 logements et d'une largeur minimale de douze mètres. Ces bâtiments peuvent comporter jusqu'à six étages et avoir une hauteur maximale de 24 mètres. En outre, dans cette zone, plus aucune superficie minimale d'aire d'agrément n'est prescrite et le pourcentage d'occupation au sol est de 15. L'obligation d'aménager un stationnement couvert et intérieur est retirée. Finalement, les dispositions particulières à l'enseigne sur socle ne s'appliquent plus;
- dans la zone 21549Ha, d'interdire l'exercice d'un usage du groupe H1 *logement* dans des bâtiments jumelés et lorsqu'il est permis dans des bâtiments en rangée, cette dernière ne doit pas comporter plus de six bâtiments. En outre, dans cette zone, l'aménagement d'une aire de stationnement devant une façade n'est plus permis et lorsqu'elle est aménagée en cour arrière, l'aire de stationnement doit être à une distance d'au moins cinq mètres du bâtiment principal;
- dans la zone 21551Hc, d'interdire l'exercice d'un usage du groupe H1 *logement* dans des bâtiments jumelés ou en rangée et lorsqu'il est permis dans des bâtiments isolés, ceux-ci doivent comporter au moins 18 et au plus 60 logements, ils doivent avoir une largeur minimale de 18 mètres et comporter au plus quatre étages. En outre, dans cette zone, plus aucun pourcentage d'occupation au sol n'est prescrit, la superficie minimale de l'aire d'agrément est de cinq mètres carrés par logement et l'obligation d'aménager un stationnement couvert et intérieur est retirée;

### Précision

Une erreur technique a empêché la publication complète d'un élément de la chronique Autrement dit de Jean-Simon Gagné en page 18, hier. Voici sa version intégrale :

Le 25 décembre, les 250 habitants de Sodeto, un village pauvre dans le nord de l'Espagne, ont remporté plus de 158 millions \$ à la loterie. Depuis, le village a été assailli par les banquiers, les agents de voyages et une armée de vendeurs de gougounes en plastique. Un concessionnaire automobile s'est même présenté au village au volant d'un camion qui remorquait une Jaguar. Sans succès. L'avenir dira si les résidents profiteront de la manne pour améliorer le système d'irrigation, comme ils l'ont confié à l'hebdomadaire allemand *Der Spiegel*. Mais le propriétaire de l'unique bar du village n'avait pas cette patience. Le jour où il a touché le pactole, il est parti pour Cuba, en s'écriant: «Buvez tout ce que vous voulez!»

### AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

# Papillon dénonce le silence de Blaney

L'ex-soldat Lacoste toujours dans le flou

Olivier Parent

oparent@lesoleil.com

Constatant que l'ex-militaire Pascal Lacoste demeure dans le flou malgré ses demandes répétées de traitement pour l'intoxication à l'uranium appauvri dont il se dit victime, la députée du Nouveau

Parti démocratique Annick Papillon dénonce la culture du secret que semble privilégier le ministre des Anciens Combattants, Steven Blaney.

En mettant fin à la grève de la faim de l'ancien soldat en novembre dernier, le ministre Blaney avait mis sur pied un comité pour étudier l'effet de l'uranium appauvri sur la santé des anciens combattants.

Ce comité composé de cinq experts, dont deux colonels retraités des Forces armées canadiennes, s'est depuis rencontré à deux reprises.

Pascal Lacoste dénonçait dans nos pages, hier, le manque de transparence du ministère des Anciens Combattants. La députée de Québec Annick Papillon, porte-parole de l'opposition officielle pour les anciens combattants, condamne elle aussi le «silence radio» du ministre Blaney.

«Le ministre nous avait dit de rester branchés. Moi, je suis restée branchée sur tout ce que je pouvais, surtout auprès des anciens combattants pour que peut-être eux obtiennent l'information. Parce que moi, je n'en ai toujours pas du cabinet du ministre à ce sujet.»

La néo-démocrate déplore le fait qu'aucun détail précis n'a été donné sur le mandat du comité consultatif, le déroulement de ses rencontres ou ses méthodes de recherche. Elle note que plusieurs vétérans aimeraient témoigner devant le comité, «mais il semble qu'ils n'aient pas de réponse».

M<sup>me</sup> Papillon dit avoir interpellé à plusieurs reprises le ministre Blaney en Chambre, mais jamais il ne s'est engagé à rendre le rapport du comité — attendu en juin 2013 — à la disposition de tous les députés.

«Il y a lieu de s'interroger à savoir jusqu'à quel point il veut garder ce comité-là assez secret. Moi, je pense qu'on devrait avoir l'information, ça rassurerait nos anciens combattants. [...] J'aimerais qu'il fasse une sortie sur le sujet», conclut-elle.

Le porte-parole de Steven Blaney, Jean-Christophe De Le Rue, a déclaré à *Soleil* qu'il invite Pascal Lacoste «à renouer avec sa gestionnaire de cas et à accepter les traitements qui lui ont été offerts. Les traitements des spécialistes du Ministère sont disponibles dès maintenant et répondent à ses besoins les plus pressants».

Ce à quoi le principal intéressé a répliqué: «Je n'ai aucun soin, aucun service de plus qu'avant la grève de la faim. Je n'ai strictement rien. Tout ce que j'ai eu, c'est des belles paroles et beaucoup d'évaluations.»

L'ex-soldat qui a servi en Bosnie dans les années 90 dit avoir «moins d'un an» devant lui pour lutter pour sa survie.

- dans les zones 21546Hc, 21548Hc et 21551Hc, de fixer la profondeur combinée minimale des cours latérales à douze mètres et d'ajouter le panneau préfabriqué aux matériaux qui doivent recouvrir au moins 80 % des murs d'un bâtiment;
- dans les zones 21546Hc et 21547Hb, d'interdire les projets d'ensemble.

Une assemblée publique de consultation sur ce projet de modification sera tenue par le conseil de l'Arrondissement des Rivières, dans le cadre d'une séance ordinaire qui aura lieu le **6 mars 2012, à 17 h 30, à la salle du conseil du Bureau d'arrondissement des Rivières, situé au 330, rue Chabot, à Québec.**

2. **Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement des Rivières sur l'urbanisme relativement aux zones 22515Ip et 22516Ip, R.C.A.2V.Q. 52 :**

Lors d'une séance tenue le 21 février 2012, le conseil d'arrondissement a approuvé le projet de modification intitulé *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement des Rivières sur l'urbanisme relativement aux zones 22515Ip et 22516Ip, R.C.A.2V.Q. 52.*

Le Règlement de l'Arrondissement des Rivières sur l'urbanisme est modifié afin de créer la nouvelle zone 22520Ip à même une partie de la zone 22515Ip et d'obliger l'aménagement d'une zone tampon d'une profondeur de 20 mètres à la limite de cette nouvelle zone et de la zone 22516Ip.

Dans cette nouvelle zone 22520Ip, les mêmes usages que ceux de la zone 22515Ip sont autorisés avec en plus ceux du groupe I3 *industrie générale*. Les mêmes normes s'appliquent.

Ce règlement est aussi modifié afin de permettre, dans la zone 22516Ip, qu'une case de stationnement requise soit aménagée sur un lot situé à moins de 150 mètres du lot desservi, sous réserve de certaines conditions.

Une assemblée publique de consultation sur ce projet de modification sera tenue par le conseil de quartier Duberger-Les Saules, dans le cadre d'une séance qui aura lieu le **14 mars 2012, au centre communautaire Les Saules, situé au 4124, rue de Musset, salle 152, à Québec.**

3. **Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement des Rivières sur l'urbanisme relativement aux zones 21405Cc, 21412Cb, 21413Cb, 21421Cb, 21450Mb et 21716Cc, R.C.A.2V.Q. 53**

Lors d'une séance tenue le 21 février 2012, le conseil d'arrondissement a approuvé le projet de modification intitulé *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement des Rivières sur l'urbanisme relativement aux zones 21405Cc, 21412Cb, 21413Cb, 21421Cb, 21450Mb et 21716Cc, R.C.A.2V.Q. 53.*

Le Règlement de l'Arrondissement des Rivières sur l'urbanisme est modifié afin d'agrandir la zone 21412Cb à même une partie de la zone 21413Cb, d'agrandir la zone 21450Mb à même une partie de la zone 21405Cc et d'agrandir la zone 21405Cc à même une partie des zones 21412Cb, 21413Cb et 21450Mb.

Ce règlement est aussi modifié afin d'ajouter, aux usages autorisés dans les zones 21412Cb, 21413Cb et 21421Cb, les usages des groupes P3 *établissement d'éducation et de formation* et P5 *établissement de santé sans hébergement* d'une superficie maximale de plancher de 750 mètres carrés par établissement, pourvu qu'ils soient exercés au deuxième étage ou à un étage supérieur.

Ce règlement est modifié afin d'ajouter, aux usages autorisés dans la zone 21421Cb, un centre de conditionnement physique de plus de 200 mètres carrés.

Ce règlement est modifié afin d'autoriser qu'un usage du groupe C1 *services administratifs* soit exercé n'importe où dans un bâtiment situé dans la zone 21421Cb.

Ce règlement est modifié afin d'autoriser les projets d'ensemble dans les zones 21421Cb et 21716Cc.

Ce règlement est modifié afin de permettre qu'une case de stationnement requise dans la zone 21412Cb soit aménagée dans la zone 21413Cb.

Ce règlement est modifié afin d'ajouter le bloc de béton architectural et le panneau préfabriqué à la liste des matériaux qui doivent recouvrir une partie des façades, dans la zone 21421Cb et de diminuer à 60, le pourcentage minimal de la façade qui doit être recouvert par ces matériaux.

Ce règlement est finalement modifié afin de retirer le maximum de hauteur que peut avoir un bâtiment principal situé dans la zone 21716Cc.

Une assemblée publique de consultation sur ce projet de modification sera tenue par le conseil de l'Arrondissement des Rivières, dans le cadre d'une séance ordinaire qui aura lieu le **6 mars 2012, à 17 h 30, à la salle du conseil du Bureau d'arrondissement des Rivières, situé au 330, rue Chabot, à Québec.**

Lors de ces assemblées publiques de consultation, le président d'assemblée expliquera le contenu de ces projets de modification ainsi que les conséquences de leur adoption et il entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Ces projets de modification R.C.A.2V.Q. 51, R.C.A.2V.Q. 52 et R.C.A.2V.Q. 53 contiennent des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Ces projets de modification ainsi qu'une illustration des zones visées peuvent être consultés au Bureau d'arrondissement des Rivières, situé au 330, rue Chabot, du lundi au vendredi, de 8h30 à 16h30.

Donné à Québec, ce 26 février 2012.

Le secrétaire et assistant-greffier d'arrondissement,  
Julien Lefrançois

# Un accident insolite coûte la vie à un chirurgien réputé

La Presse

**MONTREAL — Son travail était de combattre la mort au quotidien. Véritable pilier du milieu médical, il n'avait jamais ménagé d'efforts pour sauver des vies. Mais vendredi soir, la mort a rattrapé le D<sup>r</sup> Alain Légaré dans un tragique tour du destin, lorsqu'un accident presque inimaginable lui a coûté la vie sur l'autoroute 40.**

«Son *modus vivendi*, c'était de profiter de la vie au jour le jour, car on ne sait jamais ce qui nous attend le lendemain. Là, c'est lui qui n'a pas eu de chance... vraiment!» a laissé tomber sa conjointe, Hélène Bouvier, lorsque jointe par *La Presse* hier.

Chirurgien général très impliqué dans son milieu de Lanaudière, le D<sup>r</sup> Légaré avait récemment retrouvé des amis d'enfance. Il revenait de les visiter vendredi soir lorsqu'il a été pris dans un accident aussi violent qu'insolite.

La tempête de neige avait rendu les conditions routières difficiles. Vers 23h, un conducteur de poids lourd a perdu la maîtrise de son véhicule, à la hauteur du boulevard Roi-René, dans l'arrondissement d'Anjou. Le mastodonte d'acier a envoyé



L'impact a été si violent qu'un panneau de signalisation a été arraché par un camion-remorque. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE STÉPHANE GRÉGOIRE

valser une série d'atténuateurs d'impact, des barils disposés près des voies rapides pour éviter les chocs trop violents. Il a percuté une superstructure de signalisation avec tant de force que celle-ci s'est effondrée sur un deuxième camion à côté.

Des débris ont volé dans les airs. Selon les premiers éléments d'enquête de la Sûreté du Québec, une masse, qui pourrait être l'un des barils ou un morceau de structure, s'est écrasée dans le pare-brise d'un automobiliste qui suivait derrière. Cet homme, c'était le chirurgien Légaré, qui

retournait vers son domicile de Repentigny.

«C'était une scène surprenante, lorsque nous sommes arrivés, qui s'étendait sur près de 500 mètres. L'automobiliste était en arrêt cardiorespiratoire. Nous avons tenté des manœuvres sur place. Malheureusement, ça n'a pas fonctionné», résume Stéphane Smith, porte-parole d'Urgences-santé. Les deux conducteurs de poids lourds n'ont pas été blessés.

Le D<sup>r</sup> Légaré laisse dans le deuil sa conjointe ainsi que leurs enfants de 10, 13 et 19 ans.

## Trois virus impossibles à traiter

**RIVIÈRE-DU-LOUP —** Quatre virus respiratoires ont été identifiés dans deux centres d'hébergement de soins de longue durée de la région de Rivière-du-Loup.

De ce nombre, trois sont impossibles à traiter, ce qui explique les 11 décès survenus au Centre Saint-Joseph et les trois au Foyer de Saint-Antoine. «Les analyses ont démontré que ce sont des virus qui s'apparentent à une grippe ou un rhume, mais pour lesquels aucun vaccin n'a été développé», explique la directrice des soins infirmiers au Centre de santé et de services sociaux de Rivière-du-Loup, Brigitte Lavoie.

Elle ajoute qu'on ne peut rien faire que tenter de soulager au mieux les symptômes (écoulement nasal, fièvre, toux) et attendre. «Les personnes âgées qui sont décédées étaient toutes déjà fragilisées, affaiblies par une autre maladie et, de ce fait, plus vulnérables à contracter ces virus», précise M<sup>me</sup> Lavoie.

Celle-ci dit aussi que le nombre de décès est légèrement inférieur à l'an dernier. «Tous les moyens ont été pris dès le début de l'éclatement. *Marc Larouche (collaboration spéciale)*

## Carrières

2833376

Le Soleil  
cherche à refaire sa banque

## D'AGENTS DISTRIBUTEURS

pour Québec

**Vous êtes organisé?  
Vous avez de l'entregent?  
Vous aimez le développement?**

Vous êtes en mesure de prendre la charge d'un territoire pour le transport, la vente, la distribution et le service à la clientèle du quotidien Le Soleil?

Vous avez donc les aptitudes pour devenir agent distributeur!

Faites-nous parvenir un profil d'affaires démontrant clairement que vous remplissez bien toutes les exigences dans l'exécution d'un contrat de cette nature.

## leSoleil

a/s Nathalie Aubin  
410, boul. Charest Est  
C.P. 1547, Succursale Terminus  
Québec (Québec)  
G1K 7J6

naubin@lesoleil.com

## AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

2835384

VILLE DE  
QUÉBEC

AVIS PUBLIC

Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge

AVIS PUBLIC

DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES

À sa séance ordinaire qui se tiendra le 12 mars 2012 à 17 h 30, à la salle du conseil du bureau d'arrondissement, 1130, route de l'Église, Québec, le conseil de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge statuera sur les demandes de dérogations mineures suivantes :

- Propriété sise au **715, route de La Suète**, district électoral du Plateau : rendre réputées conformes :
  - pour un abri de véhicule automobile existant, une marge latérale droite de 0,4 mètre au lieu du minimum de 0,5 mètre;
  - pour un avant-toit existant, une marge latérale droite de 0 mètre au lieu du minimum de 0,5 mètre;

tel qu'exigé par le *Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge sur l'urbanisme*, R.C.A.3V.Q. 4;

- Propriété sise au **1100, boulevard de la Chaudière**, district électoral de Cap-Rouge : rendre réputé conforme, pour l'agrandissement d'un bâtiment existant, l'aménagement d'une aire de stationnement devant la façade d'un bâtiment principal alors que cela est prohibé par le *Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge sur l'urbanisme*, R.C.A.3V.Q. 4;

- Propriété sise au **1137, route de l'Église**, district électoral de la Cité-Universitaire : rendre réputée conforme, pour le mur d'un bâtiment existant donnant sur la route de l'Église, une somme des largeurs des saillies fermées qui sont présentes dans la marge équivalant à 47,8% de la largeur du mur au lieu du maximum de 40% permis par le *Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge sur l'urbanisme*, R.C.A.3V.Q. 4.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil d'arrondissement relativement à ces demandes.

Donné à Québec, ce 22 février 2012.

Le secrétaire et assistant-greffier  
de l'arrondissement  
Pascal Landry, notaire

## ASSEMBLÉES PUBLIQUES DE CONSULTATION

**AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR UN PROJET DE MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE L'ARRONDISSEMENT DE SAINTE-FOY-SILLERY-CAP-ROUGE SUR L'URBANISME RELATIVEMENT À LA ZONE 37130HA ET PAR UN PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE L'ARRONDISSEMENT DE SAINTE-FOY-SILLERY-CAP-ROUGE SUR L'URBANISME RELATIVEMENT AUX ZONES 32226HB ET 32230MC.**

**Projet de modification intitulé « Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge sur l'urbanisme relativement à la nouvelle zone 37131Ha, R.C.A.3V.Q. 95 » (Secteur des rues des Sauterelles et des Charaçons) – District électoral Laurentien**

Lors d'une séance tenue le 13 février 2012, le conseil de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge a approuvé un projet de modification intitulé « Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge sur l'urbanisme relativement à la nouvelle zone 37131Ha, R.C.A.3V.Q. 95 ». Ce projet consiste à créer la zone 37131Ha à même une partie de la zone 37130Ha. Dans la nouvelle zone 37131Ha, les usages autorisés et les normes applicables dans la zone 37130Ha continuent d'être autorisés et d'être applicables sauf que la profondeur de la marge avant est fixée à deux mètres et celle de la marge arrière est fixée à un mètre.

La zone visée 37130Ha est située approximativement au nord-ouest de la rue Marcel-Proust, au nord-est du territoire de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, au sud-est de l'autoroute Félix-Leclerc et au sud-ouest de la voie ferrée.

**Projet de Règlement modifiant le Règlement de l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale relatif au territoire de l'ancienne ville de Sainte-Foy relativement à l'assujettissement des zones 32226Hb et 32230Mc à l'approbation de plans relatifs à l'implantation et à l'intégration architecturale, R.C.A.3V.Q. 101 (Intersection du chemin Sainte-Foy et de l'avenue Myrand) – District électoral de la Cité-Universitaire**

Lors d'une séance tenue le 13 février 2012, le conseil de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge a adopté le projet du *Règlement modifiant le Règlement de l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale relatif au territoire de l'ancienne ville de Sainte-Foy relativement à l'assujettissement des zones 32226Hb et 32230Mc à l'approbation de plans relatifs à l'implantation et à l'intégration architecturale*, R.C.A.3V.Q. 101. Ce projet consiste à modifier le *Règlement de l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale relatif au territoire de l'ancienne ville de Sainte-Foy* afin d'assujettir les zones 32226Hb et 32230Mc à l'approbation de plans relatifs à l'implantation et à l'intégration architecturale. Plus précisément, les objectifs et critères établis pour le secteur Myrand seront dorénavant applicables dans ces zones.

D'autre part, ce projet harmonise le *Règlement de l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale relatif au territoire de l'ancienne ville de Sainte-Foy* avec le *Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge sur l'urbanisme* à la suite de la réduction du nombre d'arrondissements et procède à certains ajustements à la suite des modifications apportées au chapitre XIX du *Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme* depuis l'entrée en vigueur du *Règlement modifiant le Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale de l'ancienne ville de Sainte-Foy* relativement à son ajustement au *Règlement de l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery sur l'urbanisme*.

Les zones visées 32226Hb et 32230Mc sont situées approximativement au nord de l'intersection du chemin Sainte-Foy et de l'avenue Myrand.

Une assemblée publique de consultation sur chacun de ces projets aura lieu au cours de la séance ordinaire du conseil de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge qui se tiendra le lundi 12 mars 2012 à 17 h 30, dans la salle du conseil du bureau d'arrondissement, situé au 1130, route de l'Église, Québec.

Lors de ces assemblées publiques de consultation, le contenu de chaque projet ainsi que les conséquences de son adoption seront présentés au public et le conseil d'arrondissement entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Le projet de modification R.C.A.3V.Q. 95 contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement R.C.A.3V.Q. 101 ne contient aucune disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Ces projets ainsi qu'une illustration des zones visées et des zones contiguës à celles-ci peuvent être consultés au bureau du secrétaire et assistant-greffier de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, situé au 1130, route de l'Église, Québec, de 8 h 30 à 12 heures et de 13 heures à 16 h 30.

Donné à Québec, ce 22 février 2012.

Le secrétaire et assistant-greffier  
de l'arrondissement  
Pascal Landry, notaire

## AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR

Le 13 février 2012, le conseil de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge a adopté le *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge sur l'urbanisme relativement à la zone 36031Aa*, R.C.A.3V.Q. 88.

Ce règlement est entré en vigueur le 20 février 2012, date de la délivrance du certificat de conformité par le greffier de la Ville de Québec.

Une copie de ce règlement est disponible, pour consultation, au bureau du secrétaire et assistant-greffier de l'arrondissement, situé au 1130, route de l'Église, Québec, durant les heures de bureau.

Donné à Québec, ce 22 février 2012.

Le secrétaire et assistant-greffier  
de l'arrondissement  
Pascal Landry, notaire

## Appels frauduleux : l'opposition entend aller au fond des choses

TORONTO — Les leaders de l'opposition promettent de ne pas laisser les conservateurs se défilier à propos du scandale des présumés appels robotisés, des allégations qui ont attiré l'attention d'Élections Canada, mais qui auraient aussi fait une victime dans le clan conservateur, selon un député ontarien du parti.

La chef intérimaire du Nouveau Parti démocratique, Nycole Turmel, a soutenu que le scandale avait porté atteinte à la confiance des Canadiens par rapport au processus électoral, ajoutant qu'une enquête de la Gendarmerie royale du Canada serait nécessaire pour rétablir la crédibilité du système.

Son homologue du Parti libéral, Bob Rae, a de son côté déclaré que l'affaire ne sera pas réduite à faire les manchettes le temps d'une journée pour être ensuite oubliée d'ici demain. Élections Canada et les autorités policières se sont penchés sur des allégations voulant que des appels automatisés aient été effectués dans 18 circonscriptions. Ces appels indiquaient aux

électeurs que leur bureau de vote avait changé d'emplacement, alors que ce n'était pas le cas.

La liste des politiciens se plaignant d'avoir été ciblés par des pratiques malhonnêtes s'est allongée hier, alors que le député conservateur Dean Del Mastro, qui est le secrétaire parlementaire du premier ministre Stephen Harper, a soutenu que ses partisans avaient été ciblés par de faux téléphonistes avant le scrutin du 2 mai.

«Ma propre campagne dans la circonscription de Peterborough a été marquée par des manœuvres malhonnêtes, des partisans conservateurs ayant été harcelés par des appels tardifs, et notre parti condamne ces gestes», a assuré M. Del Mastro, dans un bref communiqué.

Le Parti conservateur a indiqué que toute information liée à ces incidents serait transmise à Élections Canada, pressant quiconque ayant eu connaissance des appels en question à sortir de l'ombre.

La Presse Canadienne



### CÉLINE DION AU REPOS FORCÉ

La chanteuse Celine Dion a annulé plusieurs concerts prévus à Las Vegas à cause d'une infection virale. Des responsables du Caesars Palace ont indiqué que le médecin de la Québécoise lui avait recommandé de se reposer pendant une semaine pour se remettre de l'attaque du virus, qui a déclenché une inflammation de ses cordes vocales. Les concerts prévus pour vendredi, aujourd'hui, mardi et mercredi ont été annulés à la salle Colosseum du complexe hôtelier. Son prochain concert est prévu pour le 3 mars. M<sup>me</sup> Dion, s'exprimant par communiqué, dit ne pas aimer «laisser tomber les gens», et se sentir très mal à propos de son incapacité de présenter les concerts. Les détenteurs de billets seront remboursés. Le groupe Caesars a dépensé 95 millions \$US pour bâtir le Colosseum pour la chanteuse en 2003, en y incluant un humidificateur pour protéger sa voix. — TEXTE ET PHOTO AP

### en bref

#### Toutes tensions niées entre Labeaume et Péladeau

→ La Ville de Québec et Quebecor nient les tensions rapportées entre le maire Régis Labeaume et le pdg de l'entreprise, Pierre Karl Péladeau, dans la foulée des dépassements de coûts auxquels fait face la Ville dans le dossier de l'amphithéâtre. Le chroniqueur Gilbert Lavoie rapportait dans nos pages, hier, que le ton aurait monté entre les deux hommes. Selon les informations recueillies, le patron de Quebecor espérait que certains de ses besoins d'entreprise, liés notamment à la diffusion des matchs de hockey, soient compris dans le budget de 400 millions\$. D'ici le 31 mars, la Ville doit faire en sorte de respecter le budget initial en réduisant les 550 millions\$ d'équipements potentiels que contient le programme fonctionnel et technique de l'amphithéâtre. «Nous tenons à réitérer que Quebecor et la Ville de Québec ont une excellente collaboration. Nous ne ferons aucun autre commentaire», a signifié Serge Sasseville, le vice-président aux affaires corporatives et institutionnelles de Quebecor. L'entreprise n'avait pas accepté les demandes d'entrevue du *Soleil* la veille, exigeant d'obtenir les questions d'avance par courriel. Du côté de la Ville, «il n'y a pas de tension entre les deux d'aucune façon. Du tout», a tenu à préciser l'attaché de presse du maire Labeaume, Paul-Christian Nolin. **Olivier Parent**

#### La neige fait des ravages sur les routes

→ Le dernier système dépressionnaire qui a laissé entre 20 et 30 centimètres de neige sur l'ensemble du Québec, et jusqu'à 40 cm en Gaspésie, a laissé le réseau routier sous encombres. Vers 15h30, la Sûreté du Québec a confirmé que les mauvaises conditions étaient à l'origine d'un carambolage impliquant 15 véhicules, à la hauteur du kilomètre 29, près de Richelieu, en Montérégie. L'autoroute 10 a été fermée en fin d'après-midi, et cet accident a fait environ cinq blessés légers. Sur la Côte-Nord, la route 138 a dû être fermée entre Magpie et Natashquan. **La Presse Canadienne**

Le **CLIN D'OEIL**  
du dimanche  
du restaurant **Le Prében**

**3 tables d'hôte**  
à savourer  
dès 17 heures !

**19<sup>95</sup>\$** ENTRÉE, PLAT PRINCIPAL,  
DESSERT ET BREUVAGE

**Le nouveau PRÉBEN**

670, rue Bouvier, Québec 418 627-7766  
sortie Pierre-Bertrand Nord

[www.lepreben.com](http://www.lepreben.com)

## À propos de...

texte publicitaire

### Construction SMB inc. célèbre ses 20 ANS D'EXISTENCE en 2012

Le vendredi 17 février, Construction SMB inc. invitait ses sous-traitants et collaborateurs à célébrer son 20<sup>e</sup> anniversaire. Entre autres invités, un représentant de la SCHL est venu parler des statistiques du marché immobilier. Monsieur Hugo Girard était également présent à titre de conférencier invité.

Construction SMB inc. construit en moyenne 200 unités par année, autant des maisons unifamiliales que des condominiums et des maisons de ville, et ce, dans plusieurs secteurs de Québec. Plusieurs projets sont à venir, entre autres, un projet de 64 unités de condominiums à Charlesbourg, ainsi que des jumelés et condominiums à Val-Bélair.

Pour de plus amples informations, consultez le site Internet [constructionsmb.com](http://constructionsmb.com).



De gauche à droite : Stéphane Tremblay, associé et directeur général; François Leroux, associé et directeur des ventes; Hugo Girard, conférencier et porte-parole dans le cadre de cet événement; Jean-Marc Lavoie, associé principal; Sylvain Tremblay, associé principal.

#### Incendie dans un magasin Future Shop

→ Un incendie s'est déclaré tard vendredi soir dans le magasin Future Shop de la rue Clémenceau, dans l'arrondissement de Beauport, causant des dommages de quelques centaines milliers de dollars. Une sècheuse défectueuse en démonstration serait à l'origine du brasier, selon le chef de peloton des pompiers de Québec, Pierre Verreault. Le magasin devrait reprendre ses activités d'ici une à deux semaines. L'entreprise fera un don «généreux» à la Fondation des pompiers du Québec pour les grands brûlés pour souligner le bon travail des sapeurs. **Olivier Parent**

## MARCHÉ DE L'IMMOBILIER

## L'oracle d'Omaha s'est «royalement trompé»



Le milliardaire américain Warren Buffett admet s'être trompé quant à sa prédiction de reprise du marché immobilier américain. Il se dit toujours persuadé que cette reprise arrivera tôt ou tard, sans toutefois vouloir fixer un échéancier.

— PHOTO APT

Associated Press

**OMAHA — Le milliardaire et investisseur américain Warren Buffett a déclaré hier qu'il s'était «royalement trompé» en prédisant une reprise du marché de l'immobilier aux États-Unis, ajoutant toutefois que son optimisme était toujours de mise devant l'économie nationale.**

Dans sa lettre annuelle aux actionnaires de Berkshire Hathaway, M. Buffett souligne qu'il est persuadé que le marché de l'immobilier reprendra un jour ou l'autre, et que cette reprise contribuera à abaisser le taux de chômage du pays. Il n'a toutefois pas fixé d'échéancier pour la concrétisation de ce scénario.

Les investisseurs attendent impatiemment la lettre de M. Buffett, surnommé «l'oracle d'Omaha». L'homme de 81 ans s'est bâti une fortune colossale de 44 milliards \$US en observant méticuleusement une stratégie d'investissement.

M. Buffett a mentionné que le secteur de l'immobilier était encore embourbé dans sa «propre dépression», ajoutant néanmoins que ce

marché effectuera un retour en raison de certaines caractéristiques indéniables de la condition humaine. Il a ainsi assuré que les gens pouvaient repousser le moment pour se remettre en selle, mais qu'à un certain moment, les «hormones» reprenaient le dessus.

L'immobilier s'est avéré un marché difficile pour Berkshire Hathaway, qui détient plus de 80 filiales, dont la compagnie d'assurance Geico et See's Candy, et cinq d'entre elles dépendent du secteur de la construction.

Ces entreprises, qui incluent Acme Brick et Clayton Homes, ont généré un bénéfice avant impôts de 513 millions \$US l'an dernier. Ces chiffres sont bien en deçà du 1,8 milliard \$US qu'elles avaient rapporté à Berkshire en 2006.

M. Buffett a offert, dans sa lettre, quelques détails quant aux démarches de Berkshire pour le remplacer. Les investisseurs s'inquiètent depuis longtemps quant au successeur de M. Buffett à titre de président et chef des opérations du groupe.

L'homme a indiqué que le conseil d'administration de Berkshire était satisfait du cadre sélectionné et qu'il y avait aussi deux autres candidats de remplacement.

2831047

**NOTRE NOUVELLE ZONE DE TALENTS AU CŒUR DE QUÉBEC**

**AU 900, RUE JOFFRE**

- École à taille humaine
- Gymnase ultramoderne et accès à deux terrains de soccer et à un terrain de football **Nouveau**
- Équipes sportives
- Parascolaires (midi et fin de journée)
- Service de garde (de 7 h à 17 h 30)
- Garderie 4 ans **Nouveau**
- Repas chauds cuisinés sur place **Nouveau**
- Maternelle (approche Montessori)
- Période d'étude dès la 1<sup>re</sup> année
- Initiation à l'anglais dès la garderie
- Tableaux interactifs

**DÈS SEPTEMBRE 2012**

Pour information ou inscription :  
**418 688-0736**  
[www.st-joseph.qc.ca](http://www.st-joseph.qc.ca)

École primaire privée  
**Institut Saint-Joseph**

## dans le ciel de mars 2012

## Le festival des planètes

Pierre Chastenay  
Collaboration spéciale

**Cinq planètes visibles à l'œil nu au cours d'une même nuit, ça n'arrive pas souvent. C'est pourtant ce que nous propose le ciel en mars. Si, en plus, les deux plus brillantes d'entre elles se donnent rendez-vous dans le même coin du ciel, et que deux autres font leur meilleure apparition de l'année, on peut vraiment parler d'une période faste pour l'observation du ciel. Voici en détail ce que le mois de mars nous réserve...**

Commençons par cette rare occurrence des cinq planètes visibles à l'œil nu au cours d'une même nuit. Dès le début du mois de mars, Mercure, Vénus et Jupiter seront visibles à l'ouest au coucher du soleil, tandis que la planète Mars apparaîtra à l'est vers la fin du crépuscule et que Saturne se lèvera elle aussi à l'est un peu plus tard en soirée. Cela vous permettra de jeter un coup d'œil à ces cinq mondes lointains — que ce soit à l'œil nu, aux jumelles ou à l'aide d'un petit télescope — en quelques heures à peine au cours de la même soirée. Pas banal! Cette période favorable se poursuivra jusqu'à ce que Mercure disparaisse dans les lueurs du Soleil vers le milieu du mois.

Les observateurs qui suivent le déplacement de Vénus et Jupiter de nuit en nuit depuis quelque temps déjà ont remarqué leur rapprochement, Vénus franchissant rapidement la distance qui

la sépare de Jupiter, située plus haut dans le ciel. Cette course-poursuite culminera les 12 et 13 mars en soirée par la plus belle conjonction planétaire de l'année. Ces deux astres, les plus brillants du ciel après le Soleil et la Lune, devraient attirer l'attention alors qu'à peine trois degrés les sépareront. Par la suite, Vénus poursuivra son ascension et s'éloignera de Jupiter.

À la fin du mois, surveillez Vénus qui se rapprochera de l'amas d'étoiles des Pléiades, ce qui devrait donner lieu à une jolie rencontre lorsque la brillante planète passera à moins d'un demi-degré de l'amas au début du mois d'avril, un spectacle qui ne se répétera pas avant huit ans...

#### MERCURE AVEC DES JUMELLES

Autre rendez-vous incontournable: la petite Mercure, qui fait sa meilleure apparition de l'année dans le ciel du soir au cours des deux premières semaines de mars. Vous retrouverez la planète à quelques degrés au-dessus de l'horizon ouest au coucher du soleil. Des jumelles devraient vous faciliter grandement la tâche de repérer la petite planète dans les lueurs du crépuscule.

La planète Mars sera en opposition le 3 mars. Deux jours plus tard, soit le 5 mars, elle sera plus proche de la Terre qu'à tout autre moment au cours des deux prochaines années. Malheureusement pour nous, cette opposition est loin d'être

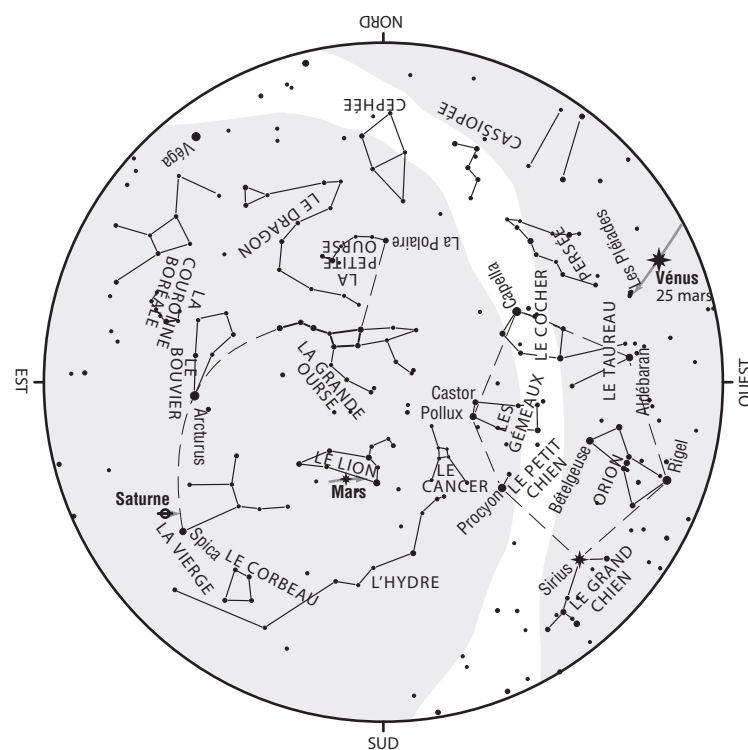
spectaculaire, puisque ce sera la moins favorable depuis 1995. Mais au meilleur de l'opposition, Mars sera tout de même remarquable, à peine moins brillante que Jupiter. De plus, Mars se lèvera au coucher du Soleil, culminera au milieu de la nuit et se couchera à l'ouest au lever du Soleil, offrant de multiples occasions à ceux et celles qui en possèdent de l'observer au télescope et d'admirer sa couleur orangée caractéristique. Prochaine opposition martienne: avril 2014!

Terminons par Saturne, la planète aux anneaux, qui apparaîtra au-dessus de l'horizon est en milieu de soirée au début du mois, deux heures plus tôt à la fin du mois. L'inclinaison des anneaux est actuellement très favorable à l'observation télescopique de la géante; à vous d'en profiter! Attendez que la planète culmine au sud avant de pointer votre télescope dans sa direction, ce qui vous assurera les meilleures conditions atmosphériques pour distinguer des détails dans ses anneaux.

#### HEURE AVANCÉE

Un mot à propos de la Lune, dont le mince croissant viendra frôler tour à tour Jupiter, Vénus puis l'amas des Pléiades environ une heure après le coucher du soleil les soirs du 23 au 26 mars. Dans les lueurs du crépuscule, occasions de photos garanties!

Rappelons en terminant que nous passerons à l'heure avancée



La carte représente le ciel tel qu'on pourra le voir à la mi-mars vers 22h30 (heure normale de l'Est), une heure plus tard au début du mois, une heure plus tôt à la fin. Pour l'utiliser, tenez la carte au-dessus de votre tête, en alignant les points cardinaux. Les lignes pleines identifient les constellations, tandis que la bande claire indique le tracé de la Voie lactée. La position des planètes est indiquée pour le 15 du mois. Cette carte est accessible en haute résolution sur le site Web du Planétarium de Montréal, section Dans le ciel. — CARTE MARC JOBIN, PLANÉTIARIUM DE MONTRÉAL

#### À l'affiche au Planétarium

Le Planétarium a fermé ses portes en octobre dernier, en attendant l'ouverture du Planétarium Rio Tinto Alcan, au printemps 2013. Pendant l'année scolaire 2011-2012, nous irons dans les écoles de plusieurs régions du Québec.

Consultez le [planetariumsur.laroute.ca](http://planetariumsur.laroute.ca) pour les détails de ce programme. Renseignements : 514 872-4530

## Une plante ramenée à la vie... 32 000 ans plus tard

Jean-François Cliche  
jfcliche@lesoleil.com

Des biologistes russes sont parvenus à ramener à la vie une plante à fleurs dont les fruits étaient enfouis dans le pergélisol depuis près de 32 000 ans, pulvérisant ainsi le précédent record de la «plus vieille graine viable», auparavant de moins de 2000 ans.

L'accomplissement a fait l'objet d'un article publié en ligne, lundi, par la revue savante *Proceedings of the National Academy of Science*. Les chercheurs, dirigés par David Gilichinsky et Svetlana Yashina, de l'Académie des sciences de Russie, cherchaient des vestiges de vie ancienne dans le pergélisol de Sibérie orientale.

À 38 mètres de profondeur, ils ont trouvé d'anciennes «cachettes» dont se servaient des écureuils pour engranger leurs récoltes, et qui contenaient des fruits et des graines en bon état d'une petite plante à fleurs courante dans la région, *Silene stenophylla*. La datation au carbone-14 leur donne environ 31 800 ans.

Les biologistes ont alors prélevé des tissus placentaires sur trois fruits immatures, puis les ont en quelque sorte «cultivés» *in vitro*, jusqu'à ce que les pousses puissent être transférées dans des pots, où elles ont complété leur croissance. Fait étonnant, l'équipe russe a également fécondé les vénérables fleurs avec du pollen datant de la même époque (!), lui aussi prélevé dans

le pergélisol, engendrant ainsi une nouvelle génération de *S. stenophylla* archaïque.

**Le record de la «plus vieille graine viable» était auparavant de moins de 2000 ans**

On avait déjà réussi, dans le passé, à faire revivre des spores de mousses datant de la même époque, mais jamais des plantes à fleurs, dont les plus vieilles graines viables dataient auparavant du I<sup>er</sup> et du VIII<sup>e</sup> siècles de notre ère, lit-on dans l'article.

«Des cachettes d'écureuil avec des graines sont associées

à la fin du Pléistocène non seulement en Sibérie orientale, mais aussi en Alaska et au Yukon. Cela indique que l'ensemble de la Béringie est potentiellement un bon réservoir de vie ancienne préservée dans le pergélisol», écrivent les auteurs.

#### PEU DE CHANCE AU QUÉBEC

Selon le biologiste de l'Université Laval et grand spécialiste du Nord Serge Payette, cependant, il y a peu de chance que l'on fasse une découverte de cet ordre au Nunavik, malgré la présence de pergélisol à l'extrémité nord du Québec.

Contrairement à ce qui s'est passé en Sibérie, dit M. Payette, le Québec a été complètement recouvert sous plusieurs kilomètres de glace lors des dernières glaciations, ce qui a (paradoxalement) empêché son sol de geler. En conséquence, dit-il, «le pergélisol dans le Nord-du-Québec n'est pas tellement épais [...] et nos sols sont moins riches en vestiges biologiques».



La petite plante, nommée *Silene stenophylla*, a été ramenée à la vie par des biologistes russes à partir de fruits et de graines datant d'environ 31 800 ans.

— PHOTO FOURNIE PAR DAVID GILICHINSKY

# MAISON CHRYSLER CHARLESBOURG

PRÉFÉREZ-VOUS PROFITER **DE NOTRE EXPÉRIENCE**  
OU COURIR LE RISQUE DE SERVIR **D'EXPÉRIENCE AILLEURS?**



**CHRYSLER 300 2011**

110736

PDSF

~~35 295\$~~

**29 995\$**



**JEEP WRANGLER 4X4  
SPORT 2012**

2 portes JKJL72(23B)

**20 995\$**



**DODGE GRAND  
CARAVAN SE 2011**

UNITÉ 110482

**18 995\$**



**CHRYSLER 200 LX 2012**

JSCH41(24H)

**17 595\$**



**RAM 1500 2012 (4X2)**

DS1L61(22A)

**À SEULEMENT**

**18 995\$**

**RAM QUAD CAB SXT 4X4**

DS6L41(23A)AGR

**24 995\$**



Service ouvert le soir à l'année

Service de carrosserie sur place

15070, BOUL. HENRI-BOURASSA, CHARLESBOURG

418 **622-4700**

[www.lamaisonchrysler.com](http://www.lamaisonchrysler.com)

\*Le prix peut varier sans préavis selon le programme du manufacturier. Les prix incluent le transport, la préparation, les frais de RDPRM, la taxe fédérale sur le climatiseur ainsi que les droits sur les pneus neufs. Taxes en sus. Aucuns frais supplémentaires. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. Voir les détails en salle de montre.



# MAISON FIAT CHARLESBOURG

## Conçue dans les Alpes italiennes

à partir de

**13 995\$**



Photo à titre indicatif

- Système d'antipatinage pour une adhérence maximale
- Freins antiblocage à disque aux quatre roues (ABS)
- Système électronique d'antidérapage (ESC)
- Sept coussins gonflables
- Rétroviseurs chauffants à commande électrique
- Système de surveillance de la pression des pneus
- Verrouillage des portes et vitres à commande électrique
- Chauffe-bloc moteur
- Batterie de 500 ADF pour plus de puissance au démarrage par temps froid
- Essuie-glace avec lave-glace à la vitre arrière
- « Meilleur choix sécurité 2012 » selon l'IIHS (Insurance Institute for Highway Safety)
- 5,1 L /100 km sur route (55 mpg)\*

**FIAT<sup>MD</sup> 500 Pop 2012**



CAGNANT  
« MEILLEUR ACHAT 2012 »  
DE CONSUMER DIGEST



« MEILLEUR  
CHOIX SÉCURITÉ »  
SELON L'IIHS



**MAISON FIAT  
CHARLESBOURG**

15070, BOUL. HENRI-BOURASSA  
CHARLESBOURG

418 **622-4700**

[fiatcanada.com/fr](http://fiatcanada.com/fr)

FIAT<sup>MD</sup> est une marque de commerce déposée de Fiat<sup>MD</sup> Group Marketing and Corporate Communications S.p.A., utilisée sous licence par Chrysler Group LLC. \* 5,1 L /100 km sur route (55 mpg); 6,7 L /100 km en ville (42 mpg). Données basées sur le Guide de consommation de carburant 2012 de Ressources naturelles Canada (RNCan). Les méthodes d'essai utilisées sont celles de Transport Canada. La consommation d'essence de votre véhicule peut varier. Le sceau Best Buy est une marque de commerce de Consumers Digest Communications LLC et utilisée sous licence. Top Safety Pick 2012 – véhicules construits après juillet 2011.

# lemonde

## AFGHANISTAN

### Deux Américains tués

→ Un homme armé a abattu deux conseillers américains de l'OTAN, hier, au sein même du ministère de l'Intérieur à Kaboul. Cette attaque, revendiquée par les talibans, est survenue au cinquième jour des manifestations meurtrières qui secouent le pays depuis que des exemplaires du Coran ont été brûlés dans une base américaine. L'OTAN a annoncé le rappel de tout son personnel travaillant dans des ministères afghans. Ces meurtres ont été qualifiés d'«inacceptables» par un porte-parole du ministère américain de la Défense, qui a appelé les autorités de Kaboul à mieux protéger les forces de la coalition internationale sur le terrain. **AP et AFP**



## AFRIQUE DU SUD ET VENEZUELA

### Mandela et Chavez hospitalisés

→ Le héros de la lutte antiapartheid, Nelson Mandela (gauche), âgé de 93 ans, a été hospitalisé hier pour des douleurs abdominales, mais le président sud-africain, Jacob Zuma, a assuré qu'il allait bien et qu'il sortirait aujourd'hui ou demain. De son côté, le président vénézuélien, Hugo Chavez (droite), est arrivé vendredi à Cuba afin d'y être opéré demain ou mardi d'une «lésion» qui a une «probabilité élevée» d'être cancéreuse dans la zone où une tumeur maligne lui avait déjà été retirée en juin 2011 dans un hôpital cubain, a annoncé le chef de l'État.

Hugo Chavez, 57 ans, avait été soumis l'an dernier à une opération et à des séances de chimiothérapie à Cuba, mais avait affirmé qu'il était débarrassé de son cancer. **AP et AFP**



## ITALIE

### Berlusconi s'en sort

→ Un tribunal de Milan a jugé hier que les faits de corruption dont Silvio Berlusconi était accusé dans l'affaire David Mills étaient prescrits. C'est une nouvelle victoire pour l'ancien président du conseil italien, impliqué dans une longue série d'affaires judiciaires. Silvio Berlusconi a nié avoir enfreint la loi. Il était accusé d'avoir versé une importante somme d'argent à l'avocat britannique David Mills pour qu'il mente à la justice lors de deux procès dans les années 90. L'appel est encore possible. **AP**

# Téhéran montre les dents à Israël

Ali Akbar Dareini

Associated Press

**TÉHÉRAN — Le ministre iranien de la Défense a lancé un avertissement selon lequel une attaque israélienne sur la République islamique mènerait à l'effondrement de l'État juif, a rapporté hier la télévision d'État iranienne, dans l'un des discours les plus fermes indiquant que Téhéran riposterait à une éventuelle attaque de l'armée israélienne sur ses installations nucléaires.**

Israël a récemment durci ses menaces verbales voulant qu'il puisse attaquer les installations nucléaires iraniennes. Les États-Unis, Israël et plusieurs nations occidentales craignent que Téhéran ne tente de développer des armes atomiques, alors que l'Iran insiste sur le fait que son programme nucléaire n'a que des visées pacifiques, comme la production d'énergie.

Le ministre iranien de la Défense, le général Ahmad Vahidi, a mis Israël en garde, hier, contre une attaque contre Téhéran, déclarant qu'une attaque militaire du régime sioniste «mènerait inéluctablement à l'effondrement de ce régime». Le ministre n'a pas voulu préciser quel genre de geste ferait Téhéran advenant un tel scénario.

Certains responsables israéliens ont laissé entendre que l'État hébreu devait agir d'ici l'été s'il désire stopper efficacement le programme nucléaire iranien, puisque Téhéran déplace davantage de ses

installations sous terre, où les bombes israéliennes ne peuvent les atteindre.

L'Iran a réparti ses installations nucléaires à travers son vaste territoire et en a bâti des segments essentiels sous terre pour les protéger d'éventuelles frappes aériennes.

## URANIUM ENRICHIS

L'Agence internationale de l'énergie atomique a indiqué vendredi dans un rapport que l'Iran avait accéléré la cadence de production d'uranium enrichi à un taux plus élevé au cours des derniers mois.

**«[Une attaque militaire d'Israël] mènerait inéluctablement à l'effondrement de ce régime»**

— Le général Ahmad Vahidi, ministre iranien de la Défense

Le premier ministre israélien, Benjamin Nétanyahou, a déclaré hier par voie de communiqué que le rapport «représentait une preuve supplémentaire que les estimations d'Israël sont correctes» et que le programme nucléaire de Téhéran continue d'aller de l'avant sans obstacle devant lui.

Israël voit l'Iran comme une menace existentielle, citant des appels fréquents du président Mahmoud Ahmadinejad

à la destruction d'Israël, l'appui de Téhéran à des groupes anti-Israël violents et son programme de missiles à longue portée.

L'État hébreu a démontré par le passé qu'il était prêt à agir de façon unilatérale s'il estime le geste justifié. En 1981, l'aviation israélienne a détruit un réacteur nucléaire irakien en construction et, en 2007, des avions de guerre israéliens sont soupçonnés d'avoir détruit une cible que les experts estiment avoir été un réacteur nucléaire non terminé en Syrie.

L'Iran a déjà menacé que Téhéran riposterait à une attaque en bombardant Israël avec des missiles. Le pays pourrait également utiliser des groupes sympathisants plus proches, le Hezbollah et le Hamas, pour tirer des roquettes contre l'État hébreu et faire exploser les prix du pétrole sur les marchés mondiaux en attaquant des cibles du golfe Persique.

## MISSILES LONGUE PORTÉE

L'arsenal iranien comprend des missiles d'une portée de 2000 kilomètres qui ont été spécifiquement conçus pour viser Israël et des cibles américaines dans le Golfe. Téhéran possède deux types de ce genre d'armes.

La Garde révolutionnaire, la plus puissante force militaire d'Iran, par ailleurs responsable du programme de missiles, a dévoilé l'an dernier des silos à missiles souterrains, affirmant que les missiles à portée courte et moyenne qui y sont stockés sont prêts à être lancés en cas d'attaque.



Cette manifestation s'est déroulée dans le calme, hier à Dakar, mais plusieurs autres ont dégénéré depuis la fin janvier, faisant au moins six morts. —PHOTO AFP

# Le Sénégal aux urnes dans la tourmente

Agence France-Presse

**DAKAR —** La mission d'observation de l'Union africaine au Sénégal a appelé hier à «échapper au chaos» en limitant à deux ans le mandat du président sortant Abdoulaye Wade, 85 ans, s'il est réélu aujourd'hui, alors que sa candidature reste contestée par l'opposition.

Cette proposition survient alors que le chef de l'État béninois et président de l'Union africaine, Thomas Boni Yayi, a lancé un appel au calme au Sénégal, peu après que le secrétaire général de l'ONU, Ban Ki-moon, s'est dit «inquiet». Aucun camp n'a cependant accepté cette proposition.

Le Mouvement du 23 juin (M23) — coalition de partis d'opposition et d'organisations de la société civile — a présenté hier ses propres propositions, dont l'organisation d'une nouvelle élection présidentielle, «dans un délai de six à neuf mois», «à laquelle le président Wade s'engage à ne pas se présenter».

La nouvelle candidature de M. Wade est jugée «illégale» par l'opposition, puisqu'il a épuisé ses deux mandats légaux. Ses partisans soulignent que des réformes de la Constitution en 2001 et en 2008 lui donnent le droit de se représenter.

Quelque 5,3 millions d'électeurs sont appelés à participer à la présidentielle la plus tourmentée de l'histoire du Sénégal, après des violences qui ont fait de 6 à 15 morts en un mois.

## RÉVOLTE IMPENSABLE

«Ma majorité est si écrasante que je pense être élu avec un fort pourcentage dès le premier tour», a de nouveau assuré M. Wade. «Une révolte des Sénégalais contre moi n'est pas pensable», a-t-il jugé, estimant que les manifestants qui réclament son départ «sont manipulés par des politiciens machiavéliques». «Les Français et les Américains cherchent à m'embêter parce que je ne suis pas docile», a-t-il poursuivi.

# Murdoch sort un as de son jeu

La Presse

**LONDRES — Le 11 février dernier, le tabloïd britannique *The Sun* a connu la journée la plus sombre de ses 50 ans d'histoire. L'arrestation de cinq cadres, soupçonnés de corruption, fait trembler la salle de rédaction du quotidien national le plus vendu, tiré à 2,8 millions d'exemplaires. Des rumeurs de fermeture courent.**

Rupert Murdoch sabordera-t-il le fleuron de ses titres britanniques comme il l'a fait avec le *News of the World* (NOTW) en juillet 2011, au comble de l'affaire des écoutes téléphoniques?

Les chroniqueurs des médias concurrents préparaient déjà la notice nécrologique du tabloïd lorsque le vieux sorcier a sorti un as de son jeu: une version dominicale du *Sun* remplacera le NOTW dès aujourd'hui.

«J'ai travaillé à vos côtés pendant 43 ans pour faire du *Sun* un des meilleurs journaux du monde», a-t-il expliqué le 17 février dans une missive aux employés. «Il fait partie de moi... Nous allons bâtir sur son fier héritage pour lancer le *Sun on Sunday*.» Avec ces paroles, il éponge la crise, fouette le moral de ses troupes et met en émoi l'industrie médiatique. Les cinq journalistes soupçonnés d'avoir versé des pots-de-vin à des policiers et à des fonctionnaires retournent au travail après leur libération.

Rupert Murdoch est à Londres pour veiller personnellement au

bon lancement de son nouveau «*red top*», le surnom des tabloïds britanniques, dont le prix dérisoire, à 50 pence (0,80\$) a forcé des rivaux à réduire le leur de moitié. «Il ne laissera rien au hasard et il dépensera, dépensera et dépensera encore pour assurer son succès», prédit l'analyste média et ancien journaliste du *Sun* Roy Greenslade.

L'octogénaire a d'ailleurs versé 4,8 millions\$ dans une campagne publicitaire. Le *Sun* a dévoilé les chroniqueurs-vedettes de sa livraison du dimanche au compte-gouttes durant toute la semaine.

## Le remplaçant du controversé *News of the World* promet de faire un tabac

Bien que la réputation des journaux de Murdoch ait été ternie par le scandale du piratage téléphonique, la curiosité du grand public l'emportera. Environ 2,5 millions d'exemplaires du *Sun on Sunday* s'envoleront aujourd'hui, croient les experts, ce qui permettra au magnat de dominer à nouveau le marché de la presse écrite.

Malgré ses sourires aux caméras, Rupert Murdoch a encore beaucoup à faire pour rétablir l'ordre. Le personnel du *Sun* s'est senti trahi par son comité d'éthique interne dont l'enquête a provoqué l'arrestation des cinq journalistes il y a deux semaines. Ce comité avait été créé à la suite de la fermeture du NOTW.



## DEUX DISPARUS DANS UN INCENDIE EN ANTARCTIQUE

Deux personnes étaient portées disparues hier à la suite d'une explosion sur une base navale brésilienne dans l'Antarctique, qui a également fait un blessé. L'accident a conduit à l'évacuation d'une quarantaine de chercheurs. Selon la Marine brésilienne, le feu a éclaté dans le local des générateurs électriques de la base Comandante Ferraz, située sur l'île du Roi-George, près de la pointe de la péninsule Antarctique. Une trentaine de chercheurs, un alpiniste et un politicien brésilien ont été évacués en territoire chilien. La base aurait été totalement détruite, selon les autorités chiliennes, qui ajoutent que les deux personnes portées disparues sont «probablement décédées». AFP — PHOTO AP

## Droits des gais : Cameron se fait dire d'«aller en enfer»

MUTARE, Zimbabwe — Le président zimbabwéen, Robert Mugabe, a rejeté hier les appels au respect des droits des homosexuels du premier

ministre britannique, David Cameron. «La nature est la nature. Elle a créé le mâle et la femelle. [...] Suggérez-vous que vous ne savez pas ça?» s'est interrogé M. Mugabe devant des milliers de partisans rassemblés pour fêter son 88<sup>e</sup> anniversaire. «Selon leurs journaux, c'est l'un de mes péchés. Que j'ai

dit qu'ils [les gais] étaient pires que les porcs et les chiens parce que les porcs savent qu'il y a des mâles et des femelles», a dit M. Mugabe, un catholique pratiquant. «Nous rejetons catégoriquement cela et vous disons d'aller en enfer», a-t-il lancé au premier ministre de l'ancien colonisateur de son pays. AFP

2798198

# Vivez là où Québec palpsite

**À PROXIMITÉ DE TOUT :**  
boutiques, restaurants, musée, Plaines, Grande Allée, Grand Théâtre

### POUR VOUS FACILITER LE QUOTIDIEN :

- Infirmier sur place et soins assistés, 24 heures sur 24 avec système d'appel d'urgence
- Salle à manger avec service aux tables, cuisine de qualité
- Cour intérieure aménagée
- Transport par autobus sans frais lors d'activités
- Deux étages spécialement aménagés pour les personnes en perte d'autonomie
- Stationnement gratuit pour vos invités



*Le Saint-Patrick*  
Résidence de prestige pour retraités

100, Grande Allée Est, Québec  
**418 522-6444**  
Visite 7 jours/semaine

**Menez une belle vie à prix plus accessibles que vous le croyez!**

**Promotion sur studios**  
2 mois de location et DÉMÉNAGEMENT GRATUITS (Région de Québec)

2830244

Auvents Multiples Canadiens

**PROMOTION EXPO HABITAT 30% DE RABAIS\***  
\*sur produits exposés

**VENEZ NOUS VOIR DU 22 AU 26 FÉVRIER 2012**

**EXPO HABITAT**  
VOUS COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UNE SERRE GARDENA D'UNE VALEUR DE 1200\$

**RIVIERA**

**BRASILIA**

**SOLARIA**

VISITEZ NOTRE SUCCURSALE DE QUÉBEC

**QUÉBEC: 3640, boul. Hamel • 418 686-0550 / 1 800 736-0906**  
Belœil • Valleyfield • Laval

**www.auventsmultiples.com / info@auventsmultiples.com**  
Détails sur les conditions en magasin. / RBQ: 305769-190311-00

SAINT-MODESTE

# Une pétition contre «la courbe de la mort»

**Marc Larouche**  
Collaboration spéciale



**RIVIÈRE-DU-LOUP — «J'allais travailler. Soudainement, une voiture est apparue devant moi au milieu du chemin. J'ai tenté de l'éviter. L'impact a été foudroyant. Les pompiers ont découpé la voiture pour y sortir mon corps meurtri, mais ma vie est restée là.» Lise Ouellet de Rivière-du-Loup n'oubliera jamais l'accident qui l'a confinée à un fauteuil roulant. C'était le 4 novembre 2000, par un beau matin ensoleillé, dans la côte Gagnon, à Saint-Modeste, aussi surnommée «la courbe de la mort».**

«Il y a eu six décès à cet endroit, sans parler des blessés. C'est assez», dit Gérald Guay qui habite au sommet de la fameuse côte, dans le 2<sup>e</sup> Rang Est à Saint-Modeste, et ne compte plus les blessés qu'il a aidés à sortir de leur voiture. Il exige une modification de la route.

«Je sais que la municipalité ne pourra pas, ce serait trop cher. C'est au gouvernement de prendre le dossier en charge et de le mener à terme.» Le problème, c'est que Transports Québec s'est départi de ce tronçon en 1993.

«À l'époque, les routes de Saint-Modeste servaient de voie de contournement pour le trafic lourd en direction de Rivière-du-Loup. Maintenant que la voie de contournement est construite, nous demandons au ministère des Transports qu'il nous redonne les rangs 1 et de l'Église Nord, qui lui ont été cédés à l'époque, et qu'il reprenne le rang 2, qui, selon nous, est la véritable route intermunicipale», explique le directeur général de Saint-Modeste, Alain Vila. «Il y a 12 ans, une étude a démontré qu'il en aurait coûté 1,7 million \$ pour la corriger. Imaginez aujourd'hui.»

## PÉTITION INSTAURÉE

Gérald Guay a instauré une pétition demandant à Québec de reprendre ce tronçon et de procéder aux correctifs, à tout le moins

en haut de la côte, où se produisent les accidents. «Entre-temps, il serait à propos que les usagers soient informés qu'ils approchent d'un secteur dangereux. Il est fait comme un serpent, et un serpent, c'est dangereux», note l'homme dont le souhait sera exaucé, puisque le député de Rivière-du-Loup, Jean D'Amour, s'engage à verser 10 000 \$ pour l'amélioration de la signalisation aux abords de la côte. Pour Lise Ouellet, c'est de l'argent gaspillé.

«Qui va porter attention à ça? J'ai été frappée par une personne de 82 ans qui n'aurait pas vu la pancarte. Même chose pour les jeunes qui roulent trop vite. La population est fatiguée de ramasser des morts et des blessés graves qui restent avec des séquelles importantes. Monsieur D'Amour, agissez, il ne suffit pas de mettre des miettes sur la table pour apaiser la rogne que les individus ont sur le cœur», dit-elle.

«Une amélioration de la signalisation, ce sera au moins ça, même si l'étude réalisée en 2000 stipulait que ça n'aurait qu'un impact



En plus de nombreux blessés, six personnes sont décédées dans des accidents de la route dans la côte Gagnon à Saint-Modeste, surnommée «la courbe de la mort», près de Rivière-du-Loup. — PHOTOS COLLABORATION SPÉCIALE MARC LAROUCHE

mineur sur la dangerosité de la courbe», dit M. Vila, précisant que les discussions avec Transports Québec se poursuivent, mais que l'espoir est mince.

De fait, chez Transports Québec, Martine Lévesque explique que le secteur ne correspond pas aux critères d'une route dite «collectrice», qui relie un milieu rural à un secteur urbain. «C'est une route qui relie deux municipalités, à savoir Saint-Modeste et Saint-Épiphanie», dit-elle. Le 2<sup>e</sup> Rang mène pourtant bien à l'autoroute 85, mais via le chemin Rivière-Verte.

Jusqu'ici, 350 personnes ont signé la pétition de Gérald Guay.



Lise Ouellet, victime d'un accident en novembre 2000.

# Neuville célébrera de nouveau son emblématique blé d'Inde

**Johanne Martin**  
Collaboration spéciale

**NEUVILLE —** Un peu plus de 20 ans après la dernière présentation de son célèbre Festival du maïs, Neuville souhaite se doter

d'une nouvelle vitrine pour mettre en valeur le produit auquel elle est désormais invariablement associée. Axées sur son emblématique blé d'Inde, mais également sur l'ensemble des produits du terroir régional, des Fêtes gourmandes animeront le cœur

du village pour une première fois cette année, du 24 au 26 août.

«Nous voulions un événement qui soit à la hauteur de ce qu'on pense de notre ville», a lancé fièrement le conseiller municipal responsable du dossier de la culture, Pierre Morin, lors du dévoilement

de la programmation des Fêtes gourmandes. «Les astres se sont alignés pour que nous organisions ce nouveau rendez-vous.»

## ÉPI D'OR

Avec son concours de l'Épi d'or remis au producteur du meilleur blé d'Inde et ses Olympiades du maïs — une série d'épreuves qui met en vedette la fameuse graminée —, les Fêtes gourmandes visent d'abord et avant tout à renforcer la réputation de Neuville comme capitale du maïs au Québec, mais ratissera plus large que le défunt Festival.

«L'événement, nous l'avons imaginé pour qu'il soit de plus grande envergure et qu'il permette de découvrir ou de redécouvrir les produits du terroir régional. Si les producteurs locaux sont ceux qui seront approchés en premier, des gens d'un peu partout sur le territoire de la Capitale-Nationale

proposeront aussi leurs produits en dégustation», précise le directeur des Fêtes, Stéphane Rhéaume.

Un tournoi de volleyball de plage, des ateliers d'éveil au goût destinés aux enfants, des kiosques d'artisans de même qu'une variété de spectacles offerts par de «gros noms» et des artistes de la relève musicale figurent au menu des trois journées d'activités.

«Le samedi soir, les visiteurs auront entre autres droit à une prestation des Vikings avec Nanette Workman, Eva Avila, Richard Petit, Martin Giroux, Stéphanie Bédard et trois anciens de Star Académie, qui interpréteront des succès des années 60 à aujourd'hui», dévoile M. Rhéaume.

L'entrée est gratuite, mais pour déguster des produits, le public devra se procurer des coupons au coût de 1 \$ l'unité. Les Fêtes gourmandes bénéficient d'un budget global de départ de 70 000 \$.

2786327

**duProprio**  
PRÉSENTE

**EXPO HABITAT**

**DU 22 AU 26 FÉVRIER 2012**  
AU CENTRE DE FOIRES D'EXPOCITÉ

**À NE PAS MANQUER**  
Conférences de Sophie Bergeron, Benjamin Moore

**AUJOURD'HUI**  
Dimanche 26 février

**LA SCÈNE MAISON leSoleil**  
CONFÉRENCES SUR LES SUJETS DE L'HEURE

10 h 30	Raymond Racicot et Lucie Audet, CFP Marie-Rollet	L'importance des accessoires en décoration
11 h 30	Isabelle Guerrero et Marie-Chantal Girard, Fleurs du jour	L'art d'intégrer fleurs et plantes dans votre intérieur
13 h 30	Sophie Bergeron, Benjamin Moore	Couleurs tendance 2012
14 h 30	Isabelle Guerrero et Marie-Chantal Girard, Fleurs du jour	L'art d'intégrer fleurs et plantes dans votre intérieur
15 h 30	Sophie Bergeron, Benjamin Moore	Couleurs tendance 2012

Surveillez tous les jours l'horaire des ateliers de La Scène MAISON Le Soleil dans notre quotidien ou visitez le [expohabitatquebec.com](http://expohabitatquebec.com)

Une initiative de **APCHQ** ASSOCIATION PROVINCIALE DES CONTRUCTEURS D'HABITATIONS DU QUÉBEC INC. Région de Québec

En partenariat avec **leSoleil** **TVA** **FM93**

2814795

**LOTTO QUÉBEC** Résultats des tirages du : 2012-02-25

**649** 02 22 30 14 33 35 42 compl.

**49** 02 08 16 06 22 26 42 compl.

**TripleX** 15 24 33 37 38

**banco** 01 07 08 16 24 28 30 31 32 37 38 44 48 51 52 54 60 63 67 70

**Quotidien** 3 870 4 5339

**Astro** Jour - Mois - Année - Signe  
16 OCTOBRE 70 LION

**Extra** 7653122

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

## point de vue

# Le mouvement étudiant a raison

Les étudiants du Québec relancent, par une grève que le gouvernement fait tout pour casser, le débat sur la hausse des droits de scolarité. Ils ont raison, et cette question ne concerne pas uniquement les étudiants universitaires, actuels ou futurs. Il s'agit en fait d'un authentique choix de société, qui dans d'autres pays a conduit à la gratuité complète des études supérieures : ces dernières ne doivent pas être considérées comme un luxe réservé à une élite, mais bien comme un parcours normal, et de plus en plus fréquenté, vers le marché du travail. Dans ce contexte, l'accès aux études supérieures devrait être un droit pur et simple.

On aurait tort de réduire la question des droits de scolarité à un bras de fer vaguement corporatiste entre le mouvement étudiant et le gouvernement. La place de l'enseignement supérieur dans les sociétés modernes est appelée à grandir. [...]

Comme société, ne devrions-nous pas avoir le réflexe de soutenir les jeunes? Une proportion croissante de la population jeune est aux études et le phénomène va s'amplifier. On parle ici d'un véritable bouleversement, qui devrait nous conduire à revoir le statut social des étudiants, ainsi que l'ensemble de leur condition financière. Il faudrait davantage de résidences, de véritables tarifs réduits en matière de transports en commun ou d'accès à la culture. Et pourquoi pas un salaire étudiant?

Au lieu de brasser ce genre d'idées, le gouvernement nous propose le réflexe mercantile. Les jeunes doivent étudier plus longtemps? Parfait! Il y a là une clientèle captive dont il faudrait mieux profiter. Qu'ils s'endettent! Peu importe que cela écorche au passage la mixité socio-économique des facultés contingentes, une caractéristique de l'université québécoise dont nous devrions pourtant être fiers. La logique marchande derrière cette approche ne fait aucun doute. Une page de publicité payée dans les journaux à l'appui d'une hausse des droits par... la Chambre de commerce de Montréal (!) en témoignait il y a quelques mois.

C'est pourtant un véritable débat de société qui devrait être refait autour de cette question. Le forum organisé par la ministre Beauchamp, il y a un an, posait comme incontournable la hausse des droits de scolarité. L'exercice tenait davantage de la parade politique que d'un authentique forum social...

Quand on parle de droits de scolarité, les échanges sont souvent pollués par des arguments simplistes, voire mensongers. On compare la fréquentation à l'enseignement supérieur au Québec à celle des autres provinces canadiennes... en oubliant les cégeps, qui nous permettent de faire mieux de 9% que nos voisins à cet égard! On oublie soigneusement de mentionner l'étendue actuelle du registre socioéconomique des effectifs étudiants, beaucoup plus étendue chez nous à cause des droits de scolarité bas. On parle de ramener les droits à la hauteur de ceux des années 60, en oubliant que les frais afférents n'existaient pratiquement pas à cette époque, en omettant de dire que la contribution à l'assiette fiscale par les entreprises privées [...] était à l'époque considérablement plus élevée qu'aujourd'hui.

Mais surtout, les tenants d'une hausse des droits reviennent systématiquement sur l'obligation naturelle, pour les étudiants, de contribuer financièrement à une formation dont ils seront après tout les principaux bénéficiaires.

Ce raisonnement est pernicieux. Le véritable débat n'est pas seulement celui du «qui», il est aussi celui du «quand» et du «comment». Qu'on fasse payer ceux qui choisissent d'étudier plus longtemps, soit. Mais en instaurant une fiscalité plus équitable : médecins, avocats et autres ingénieurs paieront pour leurs études par la voie des impôts, lorsqu'ils seront actifs sur le marché du travail.

On n'aura pas, de cette manière, fermé la porte des universités à celles et à ceux qui n'ont pas les moyens... de s'endetter tout de suite par-dessus la tête.

**Jean Trudelle, président de la Fédération nationale des enseignantes et des enseignants du Québec (FNEEQ-CSN)**



## carrefour des lecteurs Droits de scolarité

### Faites votre part

Les étudiants qui s'opposent à l'augmentation des droits de scolarité universitaires ne démontrent-ils pas un manque flagrant de sérieux et peu de conscience sociale? Pourtant, ils sont bien au fait que partout ailleurs au Canada, les droits

de scolarité dans les universités sont beaucoup plus élevés qu'ici au Québec, où ils n'ont pas été augmentés depuis des décennies. Ces mêmes étudiants, lorsqu'ils seront sur le marché du travail, refuseront-ils une augmentation de salaire? Cherchez les coûts qui n'ont pas augmenté dans notre société depuis un aussi long laps

de temps, que ce soit les biens de consommation, les services, etc. Vous faites partie de la société, alors faites votre juste part en acceptant une hausse des droits de scolarité que le gouvernement se prépare à vous imposer en gestionnaire responsable.  
**Diane Latulippe**  
Québec

## Gardez le cap, Madame Beauchamp!

Au cours des derniers jours, nous avons vu éclore un petit mouvement étudiant radical qui a fait des gestes déplorables contre la position du gouvernement concernant l'augmentation raisonnée des droits de scolarité. À la Fédération des chambres de commerce du Québec, nous condamnons ces gestes et nous enjoignons au gouvernement de demeurer sur la voie déterminée et longuement réfléchie d'en demander un petit peu plus aux principaux bénéficiaires de l'éducation postsecondaire, les étudiants eux-mêmes. Il est toujours nécessaire de rappeler que les droits de scolarité québécois sont parmi les plus bas de toute l'Amérique; que même après la hausse de ceux-ci, ils seront toujours en deçà de la moyenne canadienne; que le gel décrété depuis les années 90 a mis en péril le financement de nos universités; qu'une politique d'augmentation progressive est toujours souhaitable, mais que le gouvernement avait un réel rattrapage à effectuer. De plus, il ne faut pas oublier que le programme de prêt et bourse sera ajusté en fonction de l'augmentation ne réduisant pas l'accès à l'université des étudiants moins nantis. Il est normal pour des gens de défendre leurs acquis sur l'espace public, dans la mesure où cette défense reste respectueuse,

mais il nous apparaît que certaines personnes sont allées au-delà des limites tolérées dans le cas du Cégep du Vieux-Montréal, par exemple. L'étudiant moyen qui obtient un diplôme de baccalauréat aura une prime substantielle sur son futur salaire et sur sa qualité de vie, prime financée en grande partie par le travailleur moyen par ses impôts. Est-il si difficile d'imaginer que les étudiants participent au financement de ce qui devrait être au centre de leur préoccupation : leur éducation et la qualité de celle-ci? Le gouvernement est à l'heure des choix : les recettes du gouvernement, dépendantes de la croissance économique, ne croissent pas aussi vite qu'elles ne devraient. Parallèlement, le gouvernement du Québec est engagé dans de multiples champs d'action qui seront de plus en plus gourmands en dépenses. Il faudra choisir et augmenter les droits de scolarité est l'aube de ces choix difficiles qui nous attendent. Comme État, nous ne pourrions plus tout faire. Des acteurs de la société civile dont nous sommes appuient le gouvernement dans cette voie. Alors, Madame Beauchamp, ne reculez pas.  
**Françoise Bertrand, présidente-directrice générale de la Fédération des chambres de commerce du Québec**

# lelauréat *Le Soleil*–Radio-Canada

Hommage à des gens d'exception de la région de Québec

## MARTIN OUELLET ET LOUIS TÊTU

# Une histoire de 1,9 milliard \$US

**Gilbert Leduc**

gleduc@lesoleil.com



### Présentation

**LAURÉATS :** Martin Ouellet et Louis Têtu

**OCCASION :** Taleo, l'entreprise qu'ils ont cofondée, a été achetée par Oracle, le 9 février, pour 1,9 milliard \$US.

C'était le contrat de la dernière chance pour Martin Ouellet. Avec des revenus d'à peine 3500 \$ et une dette atteignant 280 000 \$, son entreprise, Viasite, était techniquement en faillite en 1998. «Desjardins voulait me couper les vivres, mais il n'y avait rien à saisir chez moi leur permettant de recouvrer leur investissement. J'ai pu ainsi continuer à survivre pendant six à huit mois avant que Bell me menace de couper ma ligne téléphonique.»

À l'autre bout du tunnel, il y avait Bombardier qui craquait pour le système intégré de gestion du processus de recrutement sur le Web développé par l'ingénieur en informatique qui travaillait chez EXFO avant d'aller apprendre à voler de ses propres ailes. Ce contrat de la dernière chance va finalement être signé avec le fabricant d'avions et de trains.

Aussitôt l'entente conclue, les représentants de Bombardier, curieux, demandent à visiter les installations de Viasite à Québec. Martin Ouellet est dans ses petits souliers. «Je leur disais que nous étions huit employés, alors que, dans les faits, j'étais tout seul. En raison des contraintes financières de l'entreprise, j'avais dû mettre à pied tout le personnel. Alors, le jour de la visite de Bombardier, j'ai appelé sept de mes amis qui se sont assis à des bureaux et qui ont fait semblant de travailler!»

Plus tard, les représentants de Bombardier avouèrent à Martin Ouellet qu'ils avaient trouvé «bizarre» leur visite chez Viasite, mais qu'ils appréciaient le produit et qu'ils croyaient en son potentiel.

### UN PROBLÈME CAPITAL

Pour croître, une entreprise technologique a besoin de capital. Beaucoup de capital. Or, les investisseurs, dont le Fonds de solidarité FTQ, qui avaient cru dans le projet de Martin Ouellet, quelques années plus tôt, refusaient d'engager des fonds, même si Viasite était rapidement devenu le site de recrutement le plus important au Québec avec une base de données contenant 100 000 candidats et 1500 employés. Ce n'était pas suffisant pour faire accourir les clients à cette époque où l'Internet en était à ses balbutiements.

L'informaticien remet son veston d'entrepreneur et va cogner aux portes d'investisseurs potentiels, dont Charles Sirois, de Téléystème. On lui suggère de passer un coup de fil à Louis Têtu, qui vient de vendre son entreprise. «Ç'a été l'appel le plus important de ma vie», raconte Martin Ouellet.

### «IMPRESSIIONNÉ PAR L'INDIVIDU»

«J'ai d'abord été impressionné par l'individu, par sa passion», se remémore Louis Têtu. «L'Internet, c'est fait pour gérer l'offre et la demande. Le secteur du recrutement était tout désigné pour le Web.»

D'entrée de jeu, Martin Ouellet confie à son nouveau partenaire qu'il est en faillite technique et que ses bailleurs de fonds ne veulent plus injecter de l'argent. «Je m'en souviens encore, nous étions attablés dans un restaurant de la rue Maguire, et je lui ai signé un chèque pour qu'il rachète tous les investisseurs qui bloquaient la croissance de la compagnie. Je ne le connaissais pas beaucoup, mais des fois, il faut foncer.»

L'entrée en scène de nouveaux investisseurs, dont Charles Sirois, et la vente à Quebecor Media de Viasite pour 2,2 millions \$, donne un second souffle à l'entreprise qui s'appelle maintenant Recruitsoft.

À compter de 2000, l'entreprise se met à rouler à la vitesse grand V. Elle recrute un gros client aux



Martin Ouellet (à gauche) et Louis Têtu (à droite) ont été les piliers de Taleo, une entreprise qui compte 1300 employés dans le monde, dont 330 à Québec. — PHOTO LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

États-Unis: Hewlett-Packard avec lequel elle peaufinera son produit qui, bientôt, se retrouve chez Procter & Gamble, Johnson & Johnson et BMW, entre autres. Recruitsoft deviendra Taleo et il s'en suivra des collectes de fonds totalisant plus de 50 millions\$, l'entrée au NASDAQ et, finalement, la vente à Oracle pour 1,9 milliard\$US. «Dans le secteur des technologies, si tu n'es pas parmi les trois premiers au monde, tu crèves», résume Louis Têtu.

Quand Taleo a choisi d'établir son siège social en Californie, Martin Ouellet et Louis Têtu ont décidé de rester ici et de bâtir de nouvelles entreprises. «C'est ici que nous

voulons créer des emplois», insiste Martin Ouellet, en précisant que, pour eux, le défi était beaucoup plus grisant de fonder une compagnie que de gérer un empire.

Depuis qu'ils ont abandonné leurs fonctions chez Taleo, les chemins de Louis Têtu et de Martin Ouellet se sont séparés. Le premier dirige Coveo, qui conçoit des outils de gestion de l'information interne au sein des entreprises; le second prépare la sortie publique de Genia, un concepteur et un éditeur de jeux sociaux propulsés au savoir. Un jour, peut-être, collaboreront-ils à créer une autre histoire à succès? C'est à suivre.

Chaque semaine, un jury formé de représentants des rédactions du *Soleil*, de la radio et de la télévision de Radio-Canada à Québec nomme un lauréat afin de souligner une réalisation exceptionnelle ou une contribution significative à la vie ou au rayonnement de Québec. Rencontrez le lauréat de la semaine le dimanche dans les pages du *Soleil*, à la radio de Radio-Canada à 16h05 ainsi qu'à la télévision au *Téléjournal Québec* à 18h. Vous connaissez une personne qui mériterait d'être nommée lauréat?

Écrivez-nous à [redaction@lesoleil.com](mailto:redaction@lesoleil.com)

2794817



Guillaume Dumas



Claude Bernatchez

## LE LAURÉAT

## LE SOLEIL / RADIO-CANADA

.....

**AU TÉLÉJOURNAL**

**CE SOIR avec Guillaume Dumas**  
18 h 28 - Présentation du lauréat

**À PREMIÈRE HEURE 106,3 FM**

**LUNDI avec Claude Bernatchez**  
6 h 45 - Entrevue avec le lauréat



RADIO | TÉLÉVISION | INTERNET

Radio-Canada.ca

# arts&spectacles

## Aujourd'hui

LA SÉLECTION  
DES LIVRES DE  
LA SEMAINE

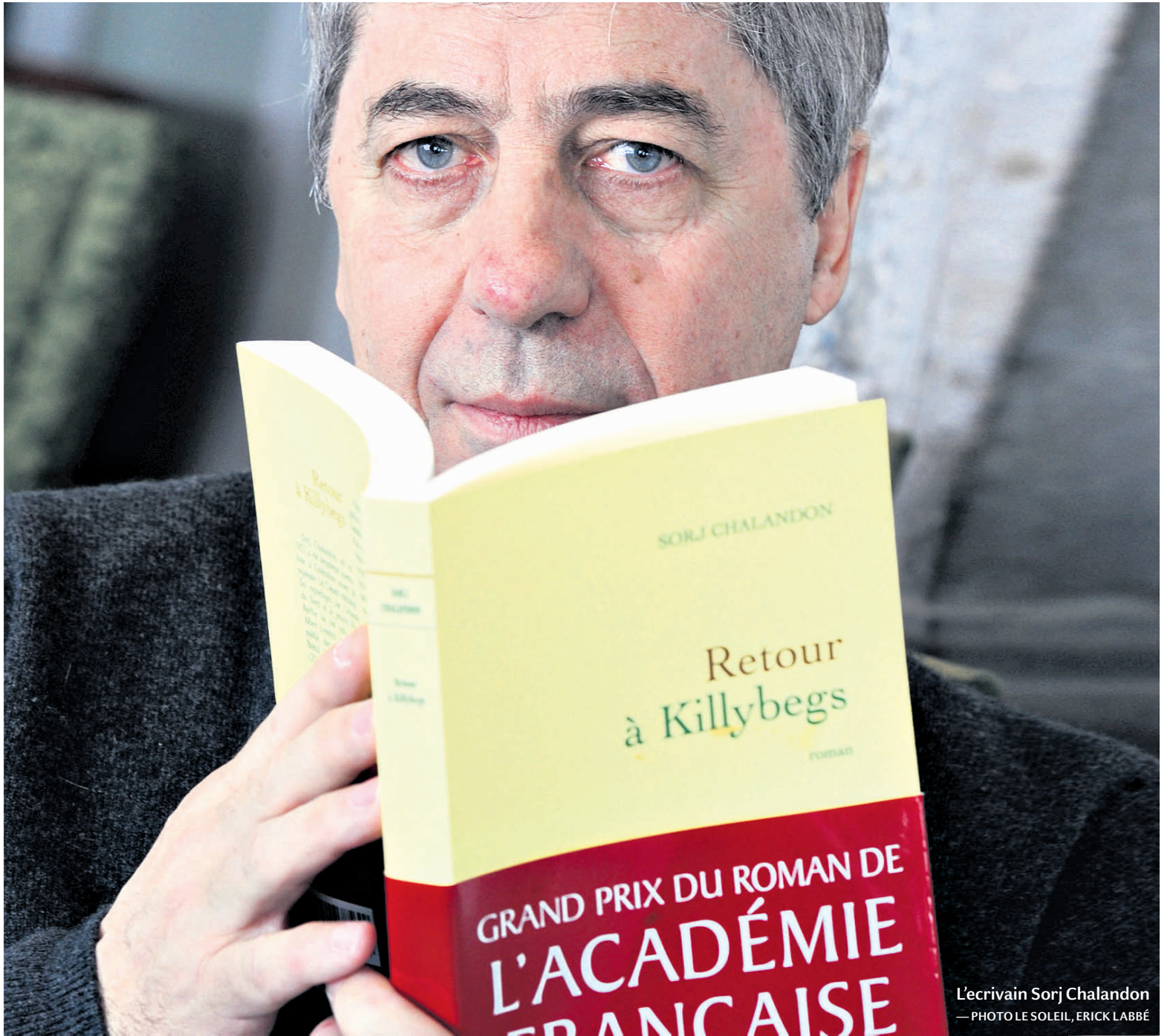
→ 29

CRITIQUE  
DU SPECTACLE  
D'ARTHUR H

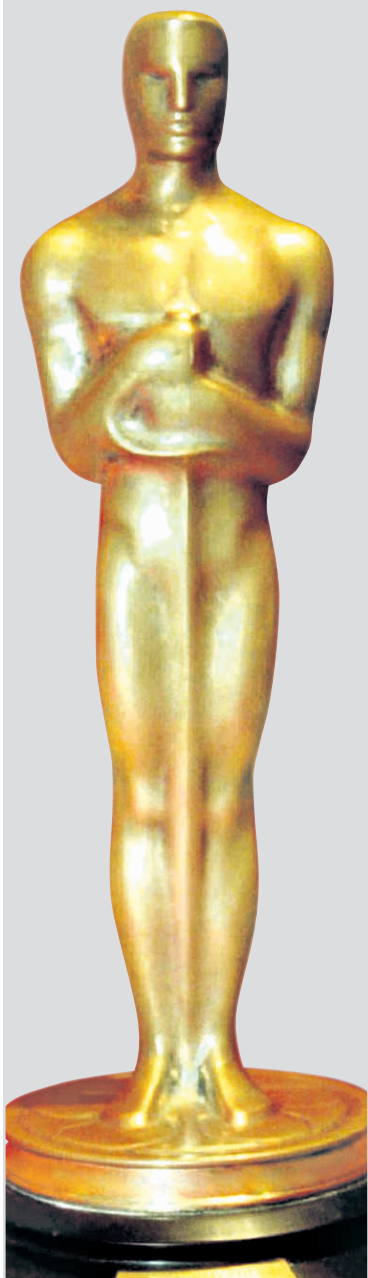
→ 30

## Demain

Tout sur la  
84<sup>e</sup> cérémonie  
des Oscars



L'écrivain Sorj Chalandon  
— PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ



# Sorj Chalandon

à Québec

Récipiendaire du dernier Grand Prix du roman de l'Académie française pour *Retour à Killybegs*, un roman violent et déroutant qui a pour thème la trahison et qui a pour toile de fond la guerre civile en Irlande du Nord, le journaliste et romancier Sorj Chalandon vient d'effectuer une visite éclair à Québec. Après avoir rencontré des lecteurs vendredi soir à l'invitation de Première Ovation, il a enchaîné les entrevues hier matin. Rencontre avec un homme passionné à défaut d'être passionnant. **À lire en page 28**

# Vibrant plaidoyer en faveur des Irlandais

**Didier Fessou**

dfessou@lesoleil.com



En 2007, l'écrivain français Sorj Chalandon publiait *Mon traître* chez Grasset. Un roman dans lequel il mettait en scène un personnage, Tyrone Meehan, qui était un cadre de l'Armée républicaine irlandaise et qui, pendant vingt ans, fut l'un des informateurs du MI-5 britannique.

Une histoire basée sur des faits réels.

Cet automne, toujours chez Grasset, il récidivait avec *Retour à Killybegs*. La même histoire en 336 pages, mais racontée par Tyrone Meehan. Un homme qui finira assassiné.

Un roman froid, rugueux et violent sur fond de guerre en Irlande du Nord. À la lecture duquel on est

stupéfait par la cruauté et la détermination des uns et des autres.

**Q** Votre roman, Sorj Chalandon, a pour toile de fond la guerre civile en Irlande du Nord. Avez-vous un intérêt particulier pour cette page d'histoire?

**R** Employer l'expression guerre civile est une erreur. La guerre en Irlande du Nord n'était pas une guerre civile, mais une guerre de libération nationale. Il y avait une partie de la population qui se battait contre l'occupation anglaise. Un soldat britannique dans un blindé, ce n'est pas un civil. C'est le représentant d'une armée étrangère!

**Q** Une guerre de libération nationale qui a pris fin lorsque l'IRA, l'Armée républicaine irlandaise, a rendu les armes.

**R** Employez le mot juste! L'IRA n'a pas rendu les armes, elle a déposé les armes pour favoriser le processus politique. Rendre les armes et

## Retour à Killybegs

roman

Grasset

déposer les armes, ce n'est du tout pas pareil.

**Q** Ce que vous écrivez dans *Retour à Killybegs* repose-t-il sur une histoire vraie?

**R** Ce n'est pas un livre anodin, c'est un livre qui repose sur une histoire vraie. C'est-à-dire que moi, j'ai écrit ce livre parce que pendant vingt ans j'ai été proche d'un homme, un Irlandais, qui a été un traître. Le Français Antoine, dans le roman, c'est moi. Le désarroi de la trahison existe. J'ai écrit ce livre pour terminer le deuil de la rancœur en étant devenu le trahi. C'est un écho

à *Mon traître*. C'est une histoire, la même, qui a deux points de vue. Si mon ami le traître n'avait pas été assassiné le 4 avril 1986, je n'aurais pas écrit ce livre.

**Q** On reste sidéré par la violence et les méthodes utilisées de part et d'autre: la torture de la part des Anglais, les grèves de l'hygiène et de la faim chez les Irlandais. Pourquoi, au début des années 80, un conflit d'une telle intensité n'a-t-il pas mobilisé l'opinion publique occidentale?

**R** Parce qu'il y a beaucoup de choses qui empêchent l'intelligence.

**Q** Que voulez-vous dire?

**R** C'était une guerre complexe qui mettait en jeu des mécanismes complexes. La machine de propagande britannique était puissante et acérée. Le mot terrorisme est un mot effrayant et il est difficile d'expliquer le terrorisme contre une démocratie. La politique britannique a été barbare... Et tout ça, à une heure et demie d'avion de Paris.

**Q** Aujourd'hui, quel bilan peut-on tirer de cet affrontement entre Irlandais et Anglais?

**R** Mes amis prisonniers sont devenus ministres. Un processus de

paix est en cours. Il n'y a plus de jeunes qui tombent dans la rue.

**Q** Comment jugez-vous la situation actuelle: simple accalmie ou paix réelle?

**R** Le processus de paix est pérenne. Si les dissidents républicains continuent la guerre, l'IRA les fera taire.

**Q** Je croyais que l'IRA n'existait plus après avoir, comme vous dites, déposé les armes.

**R** L'IRA n'existe plus en tant qu'armée constituée, mais les gens de l'IRA existent encore.

**Q** Quel est l'avenir de l'Irlande du Nord?

**R** Indépendante! De mon vivant, je verrai la disparition de la frontière, je verrai la réunification, je verrai une Irlande où les protestants seront chez eux.

**Q** Depuis la Conquête, malgré des épisodes douloureux et parfois sanglants, les Québécois ont réussi à composer avec les Anglais. Comparés aux Irlandais, les Québécois ont-ils manqué de colonne vertébrale?

**R** Non. Il y a douze personnes qui ont été pendues ici. J'ai la liste de leurs noms avec moi. Est-ce qu'ils ont manqué de colonne vertébrale? On répond à l'ennemi comme on peut. À la différence des Irlandais, les Québécois ont une langue, un drapeau... Ils ont été vus différemment par les Anglais.

**Q** Si l'Irlande du Nord avait recouru à un référendum sur l'indépendance comme l'a fait le Québec en 1980 et en 1995, quel aurait été le résultat?

**R** Je ne sais pas. Personne ne le sait. Ni les Républicains, ni les Loyalistes, ni les Anglais. Un référendum fait partie des accords de paix et il aura lieu.

**Q** La répartition de la population en Irlande du Nord?

**R** Un million de protestants, 500 000 catholiques.

**Q** En lisant votre roman, *Retour à Killybegs*, on a l'impression qu'il est à sens unique: les braves Irlandais du Nord victimes d'un nettoyage ethnique de la part des méchants Orangistes et des tortionnaires anglais. Que répondez-vous à ça?

**R** Je réponds à ça que je me suis mis dans la peau de Tyrone Meehan qui est un combattant républicain. J'ai eu un ami qui m'a trahi et je me suis mis dans sa peau.

**Q** L'Irlande du Nord et le Kosovo, même combat mais résultats différents?

**R** Je n'ai pas de réponse. Le parallèle historique est une paresse.

**Q** Ce roman a-t-il eu un écho en Irlande?

**R** Oui, il est publié en Irlande et diffusé en Irlande du Nord. Il est considéré comme de la littérature irlandaise.

2837467

**COUREZ LA CHANCE DE GAGNER L'UN DES 75 LAISSEZ-PASSER DOUBLES POUR LA PREMIÈRE DE CETTE COMÉDIE GASTRONOMIQUE!**

Présentée par **leSoleil**



**Le mercredi 21 mars à 19h  
Au cinéma Cineplex Ste-Foy**

Pour participer, remplissez le coupon et envoyez-le par la poste à :

Promotion Comme un chef - Le Soleil  
85, rue St-Paul Ouest, bureau 290, Montréal, Qc H2Y 3V4

NOM COMPLET \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

VILLE \_\_\_\_\_

CODE POSTAL \_\_\_\_\_

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE \_\_\_\_\_

Prière d'écrire lisiblement

Cette promotion est publiée les 26, 27 février 2012. Le tirage aura lieu le 6 mars 2012. Les gagnants recevront leur laissez-passer double par la poste. Règlements de la promotion disponibles chez Remstar Films. Fac-similés refusés. Valeur totale des prix offerts : 1500\$

**AU CINÉMA DÈS LE 23 MARS 2012**

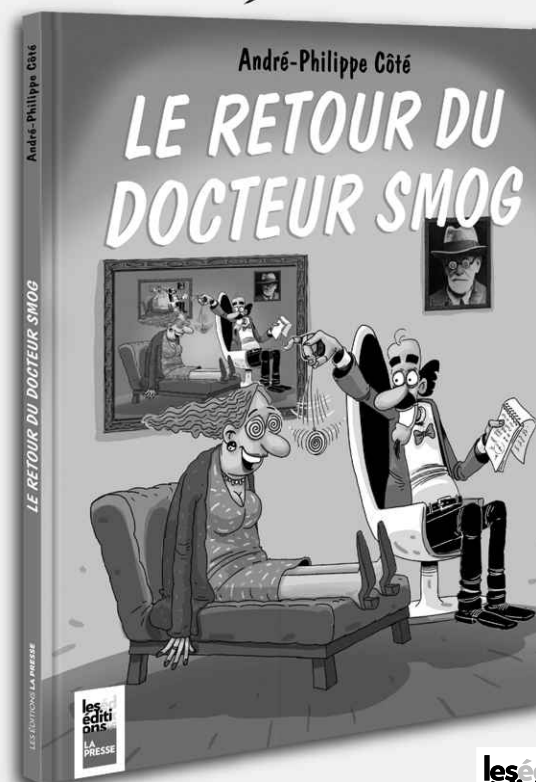
remstarfilms.com



2835806

**André-Philippe Côté**

**Le psy le plus amusant qui soit est de retour**



Offert en librairie ou sur [librairie.lapresse.ca](http://librairie.lapresse.ca)

les éditions  
ONISE  
LA PRESSE

## livres

Une sélection de Didier Fessou

## LE TITANIC, PERDU ET RETROUVÉ

Dans la nuit du 14 avril 1912, le *Titanic* sombra dans les eaux glaciales de l'Atlantique après avoir heurté un iceberg. Seules 675 personnes survécurent.

Construit à Belfast, ce géant des mers avait des dimensions éminemment respectables : 269 mètres de long, 27,8 mètres de large, 31,5 mètres de haut. Il jaugeait 45 000 tonnes et croisait à 21 nœuds. Servi par 909 membres d'équipage sous les ordres du capitaine Edward J. Smith, il avait été conçu pour transporter 3547 passagers.

Le coût de sa construction avait atteint la somme de 7,5 millions \$. L'équivalent de 400 millions \$ aujourd'hui. C'était le plus gros, le plus luxueux et le plus rapide de tous les navires.

Lors de sa construction, le contrat précisait que le *Titanic* serait « construit sans regarder à la dépense ». Selon *The Deathless Story of the Titanic* de Philipp Gibbs, « ceux qui le construisirent et l'équipèrent n'avaient fait des économies que sur les canots de sauvetage. Cela semblait stupide de transporter des canots, alors que le *Titanic* était insubmersible ».

Lors de son unique traversée de l'Atlantique, le *Titanic* devait rallier New York après avoir appareillé à Southampton et fait escale à Cherbourg et Queenstown. À

son bord, 2228 personnes. Parmi lesquelles plusieurs millionnaires : le colonel J.J. Astor, Isidor Strauss, le propriétaire des magasins Macy's, l'homme d'affaires Benjamin Guggenheim, le maître de forge Washington Roebling, et le riche héritier George D. Widener.

L'ampleur de cette tragédie frappa les esprits et continue de susciter un immense intérêt.

En marge du centenaire de cette tragédie, Bayard Canada publie une plaquette intitulée *Le Titanic, perdu et retrouvé*. Rédigé par l'auteur britannique Brian Moses, cet opuscule de 48 pages est superbement illustré d'encadrés, de cartes, de dessins, de documents et de photographies d'époque.



MATHIEU BOCK-CÔTÉ  
BORÉAL  
184 PAGES

## Fin de cycle

Le sociologue Mathieu Bock-Côté croit que le malaise politique québécois correspond à l'échec de la souveraineté, qui était au cœur du projet de la Révolution tranquille. L'espace politique, écrit-il, est en pleine métamorphose. Les idéologies auxquelles les Québécois étaient habitués semblent frappées de désuétude : souverainisme, fédéralisme, droite, gauche. À son avis, les Québécois veulent du changement mais ne savent pas comment penser leur avenir collectif : « Le Québec actuel est moins à rêver qu'à réparer, à rebâtir ses assises, à retrouver le sens d'une certaine continuité. » L'auteur cherche à voir ce qui, dans cette fin de cycle, permettrait d'espérer un ressaisissement du Québec. Au cœur de cette quête, la question identitaire.



DOLLY DEMITRO  
LES ÉDITIONS DE  
L'HOMME  
216 PAGES

## Gitane

Voici un témoignage dans lequel Dolly Demitro invite ses lecteurs à découvrir la culture gitane, un univers à part entière soumis à ses propres coutumes. C'est sur cette toile de fond qu'elle livre son histoire : victime d'inceste dès l'enfance, puis violée au début de l'adolescence, elle sombre dans la toxicomanie. Marquée par la peur de l'abandon, il lui faudra de nombreuses années de souffrance avant de choisir de s'aimer. Aujourd'hui, libérée des blessures d'autrefois, elle offre un témoignage surprenant sur la famille, le courage et le désir de franchir les barrières imposées par la société : « J'ai vécu l'enfer et je l'avoue sans regret car sans cela, comment aurais-je pu parcourir le chemin qui m'a menée là où je suis aujourd'hui? »



JEAN-CLAUDE GERMAIN  
HURTUBISE  
312 PAGES

## Nous étions le Nouveau Monde

Avec ce deuxième tome de petites histoires, Jean-Claude Germain continue de revisiter la galerie de personnages qui ont fait la grande Histoire du Québec. Après la Conquête, les Canadiens français ont fait le dur apprentissage du joug anglais et, malgré leurs faibles moyens politiques et juridiques, ils ont réussi à résister à l'assimilation prônée par les Anglais. Parmi les figures marquantes de cette résistance, Louis-Joseph Papineau. Dont l'auteur retrace ici la genèse méconnue des épisodes les plus dramatiques. Au sommaire : les innovations techniques de l'époque, les mésaventures des gouverneurs anglais qui viennent au Bas-Canada veiller sur les intérêts de leur mère patrie, la grotesque et inutile guerre canado-américaine de 1812.



JEAN-FRANÇOIS  
BEAUCHEMIN  
QUÉBEC AMÉRIQUE  
176 PAGES

## Le Hasard et la volonté

Signé Jean-François Beauchemin, ce roman allégorique, où résonne une voix intime, mais faisant alliance avec l'universel, est une réflexion sur la place de l'homme dans le monde. Le sujet : du fond de sa cellule, un condamné à mort écrit les quelques pages qu'il souhaite laisser en témoignage. D'abord aux prises avec la justice des hommes, c'est aux lois de sa propre lucidité qu'il se soumet à présent. L'essentiel lui apparaît bientôt : cette prison de pierre où on l'a mis n'est rien. À travers ces quelques pages, il se livre sur la maladie qui l'a frappé, le deuil qu'il a dû faire de ses parents et sur son histoire d'amour avec Manon.



RENAUD LONGCHAMPS  
ÉDITIONS  
TROIS-PISTOLES  
212 PAGES

## Dans la nuit blanche et noire

Depuis une vingtaine d'années, le poète beauceron Renaud Longchamps publie des chroniques dans la revue littéraire *Nuit Blanche*. Chroniques dans lesquelles il visite ou revisite l'œuvre et la pensée d'auteurs d'ici et d'ailleurs : de Réjean Ducharme à Margaret Atwood, d'Anne Hébert à Alvin Toffler, de Pierre Morency à Hubert Reeves, de Denis Vanier à Nelly Arcand, de Luis Jorge Borges à Marc Ferro. L'éditeur Victor-Lévy Beaulieu a réuni l'ensemble de ces chroniques qui, mises les unes à la suite des autres, constituent une « œuvre qui est unique parce que portée par une voix qui est unique ». Un recueil de chroniques vivifiantes qu'il faut absolument lire!

## NAVIGUER EN CANOT À GLACE

Très bel ouvrage que ce livre de 240 pages publié par les Éditions GID et rédigé par l'ethnologue Richard Lavoie avec la collaboration de son collègue Bernard Genest : *Naviguer en canot à glace*. À l'intérieur, de nombreuses photographies, la plupart en couleurs. Déjà pratiquée par les Amérindiens, la traversée du Saint-Laurent encombré de glaces s'inscrit de plain-pied dans l'histoire culturelle du Québec. Son usage s'est maintenu à travers les siècles, donnant naissance à un métier, celui de passeur, puis à un sport. Un sport devenu emblématique grâce au Carnaval de Québec. C'est donc l'histoire de la navigation sur le fleuve en canot à glace, symbole fort de la nordicité québécoise, qu'évoque ce livre solidement documenté. Un livre dont on tourne les pages d'abord pour le plaisir des yeux.



# Envoûtant Arthur H

Josianne  
Desloges

jdesloges@lesoleil.com



## Critique

**On est facilement séduit par les volutes de la musique voluptueuse d'Arthur H, mais plus encore par l'homme lui-même; sa voix riche et éraillée, sa dégaine à la Gainsbourg, sa manière de bouger sur scène comme si la nuit et le public lui appartenaient. Je crois que, hier soir, le Petit Champlain a rougi d'extase.**

En cuir et en noir, il se déhanche, blague, déconne — en interprétant *Basquiat* ou pour chanter *Chem cheminée*, de Mary Poppins —, raconte par bribes des rencontres avec des poètes d'ailleurs, donne quelques leçons de séduction avec les sublimes paroles de *Prendre corps*. Il s'amuse dans les éclairages feutrés et on savoure avec lui sa musique gorgée d'accents *groove*, mélancoliques et magnétiques. Mais, avant tout, il chante, intensément et avec un plaisir palpable.

Autour de lui, le guitariste Antoine Montgaudon, le batteur Florent Savigny, le bassiste Juan de Guillebon (qui s'est joint au groupe pour les trois dates nord-américaines d'Arthur H :

New York le 22 février, Montréal vendredi et Québec hier) et le claviériste-saxophoniste Laurent Bardainne se démènent et enveloppent la poésie charnelle d'Arthur H de rythmes et de notes vibrantes et impeccables.

Le Français aura occupé la scène pendant plus de deux heures sans interruption pour nous servir presque toutes les pièces de son 10<sup>e</sup> album studio, *Baba Love*, sorti l'automne dernier. Il a ouvert avec *Ulysse et Calypso*, s'est amusé avec le parterre pendant *Est-ce que tu aimes?*, a enchaîné *Cheval de feu*, *Dis-moi tout* et *Chercheur d'or*. Avec *Baba Love* et *NYC*, la salle s'est transformée en discothèque surréaliste et survoltée.

Un spectacle en plusieurs teintes habilement entremêlées, malgré de minimes essoufflements.

### PUBLIC CONQUIS

Qualifiant, en boutade, Tom Waits «d'Arthur H américain», Arthur H a offert une reprise de *Clap Hands* en fin de course, et a clos sa prestation avec l'émouvante *La marée haute* de et pour Lhasa de Sela.

En ouverture, Arthur H disait en blaguant vouloir monter à l'assaut du Château Frontenac. Il aura au moins certainement conquis le public du Petit Champlain, complètement sous le charme. Arthur H était à Québec pour un soir seulement. Sa tournée se poursuit maintenant en France.



Le Français Arthur H a occupé la scène pendant plus de deux heures sans interruption pour nous servir presque toutes les pièces de *Baba Love*, sorti l'automne dernier. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

DIMANCHE SOIR À LA TÉLÉ				(N) - Nouvelle émission				2012-02-26		
Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
11	SRC 6	(18h30) Découverte (N)	Et Dieu créa... Laflaque	Tout le monde en parle (N)				(22h20) Le Téléjournal	(22h45) Nouvelles sports	(22h55) Studio 12 (N)
4	TVA 7	(18h30) Oeufs d'or (N)	Star Académie: Le variété (N)				La fièvre de la danse (N)		TVA nouvelles	Qu'est-ce qu'on att.
2	V 13	NCIS: Los Angeles Partie 1 de 2 (N)		CONFIANCE AVEUGLE (2006) avec Art Hindle, Jessica Capshaw.				450, chemin du golf	Terminator / Excès de zèle	
15	TQc 8	Génial! / Jean-François Breau et Marie-Ève Janvier.		Pour l'Histoire / À la poursuite du diamant bleu (N)		IMMORTEL (AD VITAM) (2004) avec Linda Hardy, Charlotte Rampling.			(22h50) Dimanche	Soins intensifs
5	CBC 12	Heartland / Working on a Dream (N)		John A: Birth of a Country				CBC News: The National		the fifth estate / Fearless
12	CTV 14	The Amazing Race (N)		Oscars Red Carpet Live		The 84th Annual Academy Awards - Recognition and awards for outstanding film achievements in 2011 will be presented. / Chris Rock et Halle Berry.				
20	Global 3	Bob's Burgers	The Cleveland Show	The Simpsons	Napoleon Dynamite	Family Guy	American D. / Hot Water	The Good Wife / The Death Zone / Eddie Izzard		News Final
22	ABC 22	Oscars Red Carpet Live				The 84th Annual Academy Awards - Recognition and awards for outstanding film achievements in 2011 will be presented. / Chris Rock et Halle Berry.				
3	CBS 21	60 Minutes		The Amazing Race (N)		The Mentalist / Michael Rady		CSI: Miami / Killer Regrets		Channel 3 News
FOX	34	Bob's Burgers	The Cleveland Show	The Simpsons	Napoleon Dynamite	Family Guy	American D. / Hot Water	Fox 44 News	Family Guy	Bones
5	NBC 18	Dateline NBC / Amazing Animals Caught on Tape		Celebrity Apprentice / Hero Worship / Wyclef Jean		The Celebrity Apprentice / Getting Medieval / James Lipton (N)				(23h10) News 5 at 11
57	PBS 42	Masterpiece Classic / Downton Abbey, Series II				Masterpiece Classic / The Old Curiosity Shop			POV / Racing Dreams (N)	
RDI	19	RDI en direct	Tout le monde en parlait	Une heure sur terre		Le Téléjournal	Les coulisses du pouvoir		Second Regard	Le Téléjournal
ARTV	31	Un soir seul / Mes Aïeux et Buffy Sainte-Marie.		Grands spectacles		Comme par magie / Joël Legendre et Liza Frulla.		C'est juste de la TV		
Canal D	20	Docu-D / Les Capitaines				Docu-D / Pêche en ville		Bizarre ou quoi? / Phénomènes paranormaux		Paranimal
Canal Vie	35	Quand les enfants s'en mêlent! / Geneviève		Le casse-tête des garderies / Un enfant, une place?		Obsessions / Paul et Robin		Laisse faire, j'veais l'faire! / Le sous-sol d'Isabelle		Bye-Bye Maison
Évasion	23	L'aventurier alpin		Mon Indonésie		Montréal bouche à bouche / Bonaventure		Viva Espana / La fin d'un pèlerinage		Le top 7 des Caraïbes
Historia	25	Cash Cowboys / Des chiens dans un jeu de quilles		Bêtes de légende / L'homme sauvage du Vietnam		Rani / Reine		Le signe secret / Les Shriners		Légendes de la route
MusiMax	32	Fashion police	Le rôle de ma vie	Hollywood Inc. / Matthew McConaughey		Les tops et les flops		Les années / Gerry Boulet		Musicographie Québec
Musique Plus	30	Criss Angel		Séduction 101		Modèle de beauté		Bienvenue à Jersey Shore		RuPaul: Drag Queen
Séries +	24	Le Fou de l'hôtel / Fort de café		La loi et l'ordre: Crimes sexuels / Le point commun		C.S.I.: Miami / Lendemain de fête		Rizzoli & Isles / Le diable au corps		Heartland
TV5	15	Questions pour un super champion		LA MAISON DU BONHEUR (2006) avec Michèle Laroque, Dany Boon.		(21h45) Dormir debout		Cliquez		TV5 le journal
ZTélé	26	Chasseurs de fantômes / La maison de Betsy Ross		Les stupéfiants / Marcher en ligne droite		Constructeurs de l'extrême		CONTACT (1997) avec Matthew McConaughey, Jodie Foster.		
RDS	33	(17h00) Hockey (En direct)	L'antichambre (En direct)		PGA Golf Championnat du monde					
Sportsnet	38	(17h00) Hockey (En direct)	Sportsnet Connected	FIS Alpine Skiing		Hockeycentral / Trade Deadline		Sportsnet Connected		ATP Tennis
TSN	28	(17h00) Hockey (En direct)	NBA Basketball Match des étoiles (En direct)							
9	T-MAG 10	Portrait de...	À la découverte de...	Animag	Parlons affaires	Premières loges		Tuning Performance	Astro-mag	Spécial Magazine
Vox	9	Bonheur total		Tout le monde s'en fout	Au tour de l'histoire		GROStitres.tv	Star Académie	Open télé	
Télétoon	36	Johnny Test	Les zybrides	Splatalot	Ça passe ou ça casse	Les Simpson	American Dad	Family Guy	Dans l'canyon	Les Simpson
Vrak-TV	16	Les testeurs	Paparadis	MDR	70	Famille parfaite	Famille parfaite	Une grenade avec ça?	Une grenade avec ça?	Fan Club

## Didier Fessou

Pour joindre notre chroniqueur :  
dfessou@lesoleil.com



# La nouvelle frontière

Le mythe américain de la nouvelle frontière s'incarne désormais dans Internet, un lieu d'émancipation où la créativité peut s'exprimer sans limites. D'un simple clic de souris, tous peuvent y avoir accès.

S'inspirant de la contre-culture américaine des années 60, nombreux sont les internautes qui veulent faire du cyberspace un monde de liberté et d'autonomie fondé sur l'échange et la créativité.

Dans ce lieu d'émancipation, certains sont plus émancipés que d'autres. Par exemple les *hackers*. Pour ces bidouilleurs de génie, l'informatique n'est pas un simple outil mais un moyen permettant de révolutionner le monde afin de le rendre meilleur.

Extrait du manifeste du *hacker* publié par le magazine en ligne Phrack : «Nous explorons et vous nous appelez des criminels. Nous recherchons la connaissance et vous nous appelez des criminels. Nous existons sans couleur de peau, sans nationalité, sans dogme religieux et vous nous appelez des criminels. Vous construisez des bombes atomiques, vous financez des guerres, vous tuez, vous trichez, vous nous mentez et c'est encore nous les criminels. Oui, je suis un criminel. Mon crime est celui de la curiosité.»

Parlant de curiosité, je vous invite à lire *Anonymous*, un ouvrage de 208 pages publié par FYP Éditions. Il a été écrit par Frédéric Bardeau et Nicolas Danet, deux analystes français de la cyberculture et de l'hacktivisme.

En couverture, le fameux masque de Guy Fawkes tel qu'on le voyait dans *V pour Vendetta*, le film réalisé par James McTeigue en 2006.

Selon Wikipedia, ce fleuron de la cyberculture, Guy Fawkes était l'architecte de la Conspiration des poudres qui voulait assassiner le roi Jacques 1<sup>er</sup> et les membres du Parlement britannique en faisant exploser le palais de Westminster le 5 novembre 1605.

Depuis, l'échec de Guy Fawkes est célébré en Angleterre chaque 5 novembre.

Les Anonymous, ça peut être n'importe qui : vous, moi, votre voisin, votre meilleur ami, votre chef de service, le gars qui vous sert au restaurant et qui, mine de rien, écoute les conversations.

S'aventurer à dresser le portrait d'un Anonymous est impossible. Le nombre de ceux qui se revendiquent Anonymous est incalculable. Probablement plusieurs centaines de milliers de personnes.

Les sbires de l'Oncle Sam ont essayé d'établir le portrait psychologique des Anonymous. Résultat, la moitié de l'humanité pourrait être suspectée!

Anonymous, en fait, c'est une idée. Derrière *Anonymous*, ce sont des internautes qui se mobilisent un peu partout sur la planète. Selon Frédéric Bardeau et Nicolas Danet, la plateforme idéologique d'*Anonymous* se résume aux libertés fondamentales.

Sans oublier la maîtrise d'une cyberculture populaire de plus en plus répandue.

Les Anonymous ont commencé à faire parler d'eux en janvier 2008 après avoir mis en ligne une vidéo destinée à la propagande interne de l'Église de scientologie. Il s'agissait d'une interview de Tom Cruise dans laquelle il vantait les mérites de la scientologie.

Les Anonymous et l'Église de scientologie se sont alors livrés à tout un bras de fer sur le cyberspace.

Le point culminant de ce bras de fer fut la diffusion d'un tract vidéo dont la voix synthétisée deviendra la marque de reconnaissance des

Anonymous : «Nous sommes Anonymous. Vous ne pouvez pas vous cacher, nous sommes partout. Le savoir est libre. Nous sommes Anonymous. Nous sommes Légion. Nous ne pardonnons pas. Nous n'oublions pas. Redoutez-nous.»

Les Anonymous sont-ils des pirates informatiques ou des altermondialistes numériques?

C'est la question à laquelle *Anonymous*. Un livre rédigé par deux types qui, dans leur domaine, sont des peintures : l'un est un spécialiste en intelligence économique diplômé de Science Po et de Saint-Cyr,

l'autre est un analyste de la réputation en ligne diplômé du Centre d'études littéraires et scientifiques appliquées de la Sorbonne.

Dans ce livre qu'il faut lire pour mieux comprendre le monde dans lequel nous vivons, il est beaucoup question de Julian Assange.

Cet Australien est un génie de l'informatique et il fut l'une des figures du *hacking* dans les années 80. Étudiant, il s'était fait connaître sous le nom de Mendax et faisait partie d'un groupe de *hackers* appelé The International Subversives.

Dans la culture du cyberspace, il était un White Hat. C'est-à-dire un bon gars. Il ne cherchait pas à détruire le système, mais à le comprendre.

Sa prétention, c'était qu'il fallait partager l'information. C'est ainsi qu'est né WikiLeaks.

WikiLeaks signera son premier grand coup en 2007 en publiant un rapport secret accusant de corruption l'ancien président du Kenya, Daniel Arap Moi.

L'information sera reprise par *The Guardian* et contribuera à faire perdre les élections au candidat soutenu par Daniel Arap Moi.

Ce coup d'essai vaudra à WikiLeaks la reconnaissance d'Amnesty International et son entrée dans le jeu médiatique.

La suite, vous la connaissez : WikiLeaks diffusera une vidéo en provenance d'Irak et montrant l'attaque d'un hélicoptère Apache contre des personnes au sol. Parmi les victimes, deux journalistes de l'agence Reuters. Puis WikiLeaks récidivera avec la publication de télégrammes diplomatiques confidentiels qui mettront les États-Unis dans l'embarras.

On peut dire que WikiLeaks et Anonymous ont redéfini les règles du jeu en matière d'information. C'est ça, la nouvelle frontière.



## DANS LES CINÉMAS

DU 24 FÉV. AU 1<sup>ER</sup> MARS

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du *Soleil*; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

### ALOUETTE

(418 337-2465)  
**Goon - Dur à cuire (3)** Ven, Mar, Mer 19h30  
Sam 20h Dim 13h30 19h30 (13+)  
**Le grand miracle (3)** Ven, Mar, Mer 19h30  
Sam 20h Dim 13h30 19h30 (G)

### BEAUPORT

(418 661-9494)  
**Le 2<sup>e</sup> voyage - L'île mystérieuse (1 1/2)** Ven, Sam, Dim 12h25 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h55 (G)  
**Le 2<sup>e</sup> voyage - L'île mystérieuse 3D (1 1/2)** Ven, Sam, Dim 14h50 17h 19h30 21h40 Lun, Mar, Mer, Jeu 15h20 19h30 21h40 (G)  
**Acte de bravoure (-)** Ven, Sam, Dim 12h40 15h10 19h25 21h50 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h10 15h40 19h25 21h50 (13+)  
**The Adventures of Tintin (3) (v.o.a.)** Ven, Sam, Dim 12h35 15h30 18h25 20h40 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h05 16h 18h25 20h40 (G)  
**Arrietti - Le petit monde des chapardeurs (-)** Ven, Sam, Dim 12h10 14h20 16h30 19h 21h10 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h40 14h50 19h 21h10 (G)  
**C'est la guerre (2 1/2)** Ven, Sam, Dim 12h20 14h45 16h55 19h05 21h15 Lun, Mar, Mer 12h50 15h15 19h05 21h15 Jeu 13h30\* 16h15 19h05 21h15 (G)  
**Chronique (3)** Ven, Sam, Dim 15h40 21h45 Lun, Mar, Mer, Jeu 16h10 21h45 (G)  
**La dame en noir (2 1/2)** Ven, Sam, Dim 12h15 14h30 16h40 18h55 21h05 Lun 12h45 15h 18h55 Mar, Jeu 12h45 15h 18h55 21h05 Mer 12h45 15h 18h55 21h05 (13+)  
**Disparue (-)** Ven, Sam, Dim 12h50 15h 17h05 19h15 21h30 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h20 15h30 19h15 21h30 (—)  
**Ghost Rider - L'esprit de vengeance 3D (-)** Ven, Sam, Dim 12h30 14h45 16h50 19h10 21h45 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 15h15 19h10 21h45 (G)  
**Goon - Dur à cuire (3)** Ven, Sam, Dim 12h 12h30 14h15 14h40 16h20 16h45 18h50 19h20 20h50 21h25 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h30 13h 14h45 15h10 18h50 19h20 20h50 21h25 (13+)  
**Mission : impossible - Protocole fantôme (4)** Ven, Sam, Dim 12h 15h45 18h35 21h30 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h30 15h45 18h35 21h30 (13+)  
**Un monstre à Paris 3 (3 1/2) (vof)** Ven, Sam, Dim 14h10 16h15 18h20 20h30 Lun, Mar, Mer 14h40 18h20 20h30 Jeu 15h25 18h20 20h30 (13+)  
**Un monstre à Paris 3 (3 1/2)** Ven, Sam, Dim 12h05 Lun, Mar, Mer 12h35 Jeu 13h\* (G)  
**Le peur de l'eau (2 1/2)** Ven, Sam, Dim 13h 18h40 Lun, Mer 13h30 Mar, Jeu 13h30 18h40 (13+)  
**Le refuge (3)** Ven, Sam, Dim 12h45 15h15 18h45 21h35 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h15 15h45 18h45 21h35 (13+)  
**Sherlock Holmes : Le jeu des ombres (3)** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h55 15h50 18h30 21h15 Sam 18h30 21h15 (G)  
**Le vœu (2)** Ven, Sam, Dim 13h 15h20 19h 21h20 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h30 15h50 19h 21h20 (G)  
\*Représentations Vedettes et poussettes jeudi

### LE CLAP

(418 653-2470)  
**L'art d'aimer (4)** Ven, Sam, Dim, Mar, Mer, Jeu 13h30 17h40 19h50 Lun 13h30 17h40 (G)  
**L'artiste (5)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 11h40 14h10 19h Mer 09h40\* 11h40 14h10 19h (G)  
**La dame de fer (2 1/2)** 16h50 (G)  
**Les descendants (4 1/2)** 14h40 (G)  
**The Descendants (4 1/2) (v.o.a.)** 12h\* 19h20 (G)  
**La fille du puisatier (2)** 11h50\* 14h20 19h10 (G)  
**Impardonnables (3)** 21h40 (G)  
**Mesnak (2 1/2)** 11h30 21h50 (13+)  
**Une méthode dangereuse (4)** 17h10 (13+)  
**Monsieur Lazhar (4)** 16h40 21h30 (G)  
**Un monstre à Paris (3 1/2)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 11h55 14h 18h50 21h10 Mer 09h50\* 11h55 14h 18h50 21h10 (—)  
**La nuit des enfants rois 3D (-)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 13h40 18h 20h 22h Mer 09h30\* 13h40 18h 20h 22h (13+)  
**La peur de l'eau (2 1/2)** 21h45 (13+)  
**Sous terre (4) (v.o. s.-t. f.)** 12h10 15h10 21h (13+)  
**La taupe (3 1/2)** 16h10 (13+)  
**Le vendeur (4)** 15h20 (G)  
**We Need to Talk about Kevin (4) (v.o. s.-t. f.)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 11h20 15h40 18h30 Mer 11h20 15h40 (13+)  
\*Cinéma « Parents-bébés » le mercredi

### LIDO

(418 837-0234)  
**Le 2<sup>e</sup> voyage - L'île mystérieuse 3D (1 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h Sam, Dim 13h 15h30 19h (G)  
**Acte de bravoure (-)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)  
**C'est la guerre (2 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 Mar 10h\* 13h 19h 21h30 (G)  
**La dame en noir (2 1/2)** 21h30 (13+)  
**Les descendants (4 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h55 21h30 Sam, Dim 12h55 15h30 18h55 21h30 (G)  
**Disparue (-)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (—)  
**Ghost Rider - L'esprit de vengeance 3D (-)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)  
**Goon - Dur à cuire (3)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)  
**Un monstre à Paris (3 1/2)** Ven, Lun, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 Mar 10h\* 13h 19h 21h30 (G)  
**Le vœu (2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)  
\*Gazouillis du mardi

### SAINTE-FOY

(418 871-1550)  
**Le 2<sup>e</sup> voyage - L'île mystérieuse (1 1/2)** Ven 12h20 Sam 11h40 14h Dim, Mar 12h10 Lun, Mer, Jeu 13h45 (G)  
**Le 2<sup>e</sup> voyage - L'île mystérieuse 3D (1 1/2)** Ven 14h45 17h10 19h35 22h Sam 17h10 19h35 22h Dim, Mar 14h45 17h10 19h35 22h10 Lun, Mer, Jeu 16h20 18h55 21h25 (G)  
**Acte de bravoure (-)** Ven, Sam 12h 14h35 17h10 19h50 22h30 Dim, Mar 13h50 16h30 19h10 21h50 Lun, Mer, Jeu 13h50 16h30 19h10 21h45 (13+)  
**Les aventures de Tintin (3)** Ven, Sam 12h45 15h15 17h45 20h20 22h50 Dim, Mar 11h55 14h30 17h 19h30 22h Lun, Mer, Jeu 14h30 17h 19h30 22h (G)  
**C'est la guerre (2 1/2)** Ven 12h35 15h05 17h30 20h 22h25 Sam 12h05 14h30 17h30 20h 22h25 Dim 13h10 14h50 17h15 19h40 22h05 Lun, Mer 14h10 16h40 19h25 21h50 Mar 12h20 14h50 17h15 19h40 22h05 Jeu 14h10 16h40 19h 22h15 (G)  
**Disparue (-)** Ven, Sam 12h55 15h20 17h45 20h10 22h40 Dim, Mar 12h20 14h40 17h 19h20 21h40 Lun, Mer 14h35 16h55 19h15 21h35 Jeu 13h\* 16h10 19h30 21h45 (—)  
**Ghost Rider - L'esprit de vengeance 3D (-)** Ven 12h50 15h15 17h40 20h10 22h35 Dim, Mar 14h15 16h50 19h20 21h40 Lun, Mer 14h15 16h45 19h20 21h40 21h40 Jeu 14h15 16h45 19h20 21h50 (G)  
**Goon - Dur à cuire (3)** Ven 13h20 15h45 18h05 20h30 22h55 Sam 11h10 13h25 15h45 18h05 20h30 22h55 Dim, Mar 12h20 14h45 17h05 19h30 21h55 Lun, Mer 14h45 17h05 19h30 21h55 Jeu 14h45 17h05 19h30 22h05 (13+)  
**The Land Before Time (-) (v.o.a.)** Sam 11h (G)  
**Mission : impossible - Protocole fantôme (4)** Ven 13h 16h15 19h20 22h20 Sam 13h 16h15 19h25 22h20 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 16h 19h 22h (13+)  
**Monsieur Lazhar (4)** Ven 12h10 14h35 16h55 19h25 21h50 Sam 16h55 19h20 21h50 Dim, Mar 12h10 14h35 16h55 19h15 21h35 Lun, Mer 13h40 16h10 18h50 21h15 Jeu 13h40 16h10 21h30 (G)  
**Un monstre à Paris 3D (3 1/2) (vof)** Ven, Sam 15h20 17h35 20h 22h20 Dim, Mar 14h20 16h40 19h 21h20 Lun, Mer, Jeu 16h40 19h 21h20 (G)  
**Un monstre à Paris (3 1/2)** Ven, Sam 13h Dim, Mar 12h Lun, Mer, Jeu 14h20 (—)  
**La nuit des enfants rois 3 (-)** Ven, Sam 12h50 15h10 17h30 19h50 22h05 Dim, Mar 12h40 15h 17h15 19h40 21h55 Lun, Mer, Jeu 12h55 15h10 17h25 19h40 21h55 (13+)  
**Project X (-)** Jeu 22h (—)  
**Le refuge (3)** Ven, Sam 14h 16h50 19h45 22h30 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h30 16h15 19h05 21h50 (13+)  
**Sherlock Holmes : Le jeu des ombres (3)** Ven 13h10 16h10 19h15 22h10 Sam 16h20 19h15 22h10 Dim 16h10 19h10 22h05 Lun, Mar, Mer 13h10 16h10 19h10 22h05 Jeu 13h10 19h10 (G)  
**Le vœu (2)** Ven 12h25 14h55 17h25 20h05 22h45 Sam 12h45 15h10 17h35 20h05 22h45 Dim, Lun, Mar, Mer 14h 16h35 19h10 21h45 Jeu 13h30\* 16h35 19h10 21h45 (G)  
\*Représentations Vedettes et poussettes jeudi

### DES CHUTES

(418 831-2660)  
**Le 2<sup>e</sup> voyage - L'île mystérieuse 3D (1 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)  
**Acte de bravoure (-)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)  
**L'artiste (5)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h Sam, Dim 13h 15h30 19h (G)  
**C'est la guerre (2 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)  
**La dame en noir (2 1/2)** 21h30 (13+)  
**Ghost Rider - L'esprit de vengeance 3D (-)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)  
**Goon - Dur à cuire (3)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)  
**Un monstre à Paris (3 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)  
**Le vœu (2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)

### IMAX

(418 624-4629)  
**Le 2<sup>e</sup> voyage - L'île mystérieuse 3D (1 1/2)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mer, Jeu 13h 17h30 19h25 Mar 13h 17h30 (G)  
**Journey 2 - The Mysterious Island 3D (1 1/2) (v.o.a.)** Mar 19h25 (G)  
**Mission : impossible - Ghost Protocol IMAX (4) (v.o.a.)** Mar 21h15 (13+)  
**Mission : impossible - Protocole fantôme IMAX (4)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mer, Jeu 21h15 (13+)  
**Nés pour être libres 3D (3 1/2)** 11h 14h45 (G)  
**Sauvetages 3D (3 1/2)** 16h30 (G)  
**Sea Rex 3D - Voyage au temps des dinosaures (-)** 10h 12h 15h40 (G)

COMPILATION MEDIAFILM.CA

# vivreici famille

## L'ÉCOLE QUI ROCKE



Josianne  
Desloges  
jdesloges@lesoleil.com



Des sons de guitares électriques s'échappent de l'école primaire de l'Arc-en-ciel après les heures de classe. On perçoit des airs de LMFAO, de Simple Plan, de Katy Perry, mais aussi des refrains de Lio ou de Jacques Dutronc. C'est qu'une véritable petite école du rock, Amplisson, est née il y a deux ans à l'initiative du directeur Martin Savard et de l'éducateur Jean-Sébastien Boies, un ancien membre de Projet Orange. → 33

## «On a de grandes idées, mais on va à leur rythme. Plus ils s'investissent, et plus on peut aller loin»

Jean-Sébastien Boies, éducateur

«**M**on rêve, c'était ça», dit simplement Eva Osorio-Brito, l'une des chanteuses du groupe Zone 51, qui fait partie des 54 petites rock stars d'Amplisson. «Ça», c'est chanter dans un band, enregistrer un disque dans un vrai studio (Piédestal, que possède l'un des animateurs, Frédéric Gagnon), faire un vrai lancement d'album devant 350 invités — il y a à peine quelques semaines — et se préparer à jouer sur scène devant 600 personnes au mois de juin. Une grande aventure pleine d'électricité et d'émotions fortes qui donne un nouveau sens à l'année scolaire.

Les notes et la motivation augmentent chez les élèves inscrits à cette activité parascolaire hors de l'ordinaire, confirment ceux que les enfants appellent Monsieur Jean-François et Monsieur Frédéric. Mais c'est surtout la confiance et l'estime de soi qui grimpent en flèche depuis que le programme a été mis sur pied. «On ne croyait pas que ça aurait autant d'impact. Les parents embarquent, et on reçoit énormément de commentaires positifs des enseignants de l'école», indique Frédéric Gagnon.

### DISCIPLINE

Les jeunes sont divisés en quatre groupes d'une douzaine de membres (Les Métallique, Gad, FlexoBob et Zone 51, que nous sommes allés rencontrer mercredi). «On ne sort pas vraiment de partition, ils apprennent sur les instruments», souligne M. Boies. Avec cinq guitares, deux basses, deux percussionnistes, trois chanteurs par groupe, ils n'ont pas le choix d'être disciplinés et d'apprendre à travailler en équipe, ajoutent les profs.

«On a de grandes idées, mais on va à leur rythme. Plus ils s'investissent, et plus on peut aller loin», explique Jean-Sébastien Boies, qui souhaitait faire vivre aux élèves les hauts et les défis d'un groupe de musique, plutôt que de simplement leur apprendre à jouer d'un instrument. «J'avais vu *School of Rock*, avec Jack Black, et je me disais que ça ne se pouvait pas... Mais, finalement, en y repensant, c'est carrément ça qu'on fait.»

Et on sent tout de suite que les gens adorent ça. Il faut les entendre raconter comment ils ont rattrapé une erreur au lancement, «comme un vrai band», comment ils ont appris à jouer (Mya Perrier, par exemple, essaie tous les instruments. Batterie, claviers, guitare électrique... «Il

me manque juste la basse», dit-elle) et comment ils sont ravis de découvrir de «vieilles chansons», comme *Les brunes comptent pas pour des prunes...*

Ceux qui étaient là au tout début d'Amplisson, le groupe Gad, ont tellement aimé leur expérience qu'ils poursuivent l'aventure, même s'ils sont rendus à l'école secondaire. Ils signent même des compositions, comme *You Can Try*, dont vous pouvez trouver l'émouvante vidéo sur YouTube.

«Il y en a qui sortent du stage les yeux pleins d'eau. On les fait accrocher sur quelque chose qu'ils n'ont jamais vécu», confirme M. Gagnon, qui ajoute que l'émotion est aussi palpable chez les parents, qui souvent voudraient bien changer de place avec leur enfant. Pas moins d'une quinzaine de parents bénévoles, en plus des trois enseignants (Boies, Gagnon et Jean-François Leblond), gravitent autour d'Amplisson.



Coralie Gaudron, Benjamin Sasseville et Marylie Forgues font partie de la petite école du rock l'Arc-en-ciel. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Les groupes se préparent déjà pour le grand *show* de fin d'année, qui aura lieu le 14 juin à l'auditorium de l'école Wilbrod-Bherer (7, rue Robert-Rumilly, Québec), qui naviguera entre

*Pied de poule* et *Smells Like Teen Spirit* de Nirvana, en passant par les chansons de l'album lancé à la fin janvier.

Pour des renseignements sur le programme Amplisson, qui se

déroule à l'école institutionnelle de l'Arc-en-ciel-de l'Aventure, dans le secteur de Loretteville, on peut consulter le [recit.csca.pitale.qc.ca/arcenciel](http://recit.csca.pitale.qc.ca/arcenciel) ou la page Facebook d'Amplisson.

2821154

 **duProprio**

PRÉSENTE

**EXPO HABITAT**

DU 22 AU 26 FÉVRIER 2012  
AU CENTRE DE FOIRES D'EXPOCITÉ

DERNIÈRE  
JOURNÉE

ON HABITE VOTRE INTÉRIEUR

Maison à visiter - Espace cuisines et salles de bains - Banc d'essai - Cour extérieure - Conférences

UN TIERS  
**+ GRAND!**  
Plus de 100  
nouveaux exposants

MAISON  
**SOFADÉCO**  
5 000 pi<sup>2</sup> de rêve,  
du jamais vu!

**35 000\$**  
EN PRIX  
À GAGNER

**HEURES D'OUVERTURE:**  
Dimanche 26 février: 9 h à 17 h

> [expohabitatquebec.com](http://expohabitatquebec.com)

Une réalisation de



En partenariat avec



## par ici la sortie

## Chanter sur la Lune

Josianne Desloges  
jdesloges@lesoleil.com

Toupie et Binou, la grande souris grise et le petit chat blanc qui vivent des aventures abracadabrantes, seront sur scène à Québec pour la première fois à l'occasion du spectacle *Toupie et Binou chantent sur la Lune*, qui s'arrête dimanche prochain au Grand Théâtre.

Nés dans les livres de Dominique Jolin aux éditions Dominique et compagnie, puis animés pour la télé par Spectra (avec la voix de Marc Labrèche), le duo saugrenu et rigolo fait ses premiers pas sur scène grâce à la compagnie canadienne-anglaise Koba Entertainment, qui a mis au point des spectacles musicaux de Caillou, des Mélodilous et d'autres figures télévisuelles bien connues des tout-petits.

Dans leur spectacle mêlant danse, théâtre, musique et marionnettes, Toupie et Binou sont à la recherche de la chanson parfaite et de l'endroit idéal pour faire ses débuts comme chanteur. Cette recherche toute simple se transforme bien sûr en périple et devient un prétexte pour rencontrer des félins bleus, un poisson-chanteur de charme, des moutons rock and

roll, un duo de dragons amoureux, et d'autres personnages loufoques.

Le dimanche 4 mars à 13h et 16h à la salle Louis-Frédette du Grand Théâtre de Québec. Billets: de 25,25 \$ à 42,25 \$

## AMIS VENIMEUX

ExpoCité accueille de nouveau l'exposition *Venin*, un petit paradis pour les aventuriers en herbe. Non seulement en apprendront-ils plus sur les reptiles rares et autres créatures méconnues, mais ils pourront interagir avec les bêtes en chair et en os et se découvrir, peut-être, une nouvelle passion.

L'exposition itinérante, mise sur pied par le Little Ray's Reptile Zoo, établi à Ottawa, comporte des ateliers interactifs et des spectacles d'animaux vivants. Parmi les vedettes, il y aura des serpents venimeux (comme des vipères du Gabon, des mambas verts et des crotales), des tarentules, des scorpions, des pythons, des varans de Komodo (de gigantesques lézards), des tortues géantes et des alligators.

Une nouvelle section permettra de voir quelques-uns des plus grands crânes de reptile fossilisés, dont le mososaur, le tricératops, le *Sarcosuchus* (le supercrocodile) ainsi que le *Tyrannosaurus*

rex. Le tout a débuté hier à l'Espace K d'ExpoCité et se poursuit aujourd'hui de 10h à 20h.

Billet: 8\$/12,50\$ (gratuit pour les moins de deux ans). Info: [www.raysreptiles.com](http://www.raysreptiles.com)

## ABRIS DE SURVIE

Vous aurez l'occasion d'apprendre quelques leçons de survie lors de l'activité construction d'abris d'hiver animée par l'organisme Les Primitifs, qui s'inspirent des techniques des premiers hommes.

L'instructeur Mathieu Hébert enseignera différents moyens de s'abriter par temps froid et d'être confortable en pleine nature, peu importe les conditions météorologiques. À noter que les participants auront besoin de petites pelles.

Samedi à 13h à la Maison Léon-Provancher, 1435, rue Provancher, Québec (secteur Cap-Rouge). Coût: 8\$ par enfant et gratuit pour le parent accompagnateur ou 10\$ par adulte, sans enfant. Renseignements: 418 650-7785

## écrivez-nous

La chronique Par ici la sortie est publiée tous les dimanches. Vous êtes conviés à nous faire part de vos suggestions de sorties pour toute la famille.

Écrivez-nous à [famille@lesoleil.com](mailto:famille@lesoleil.com)



Le duo saugrenu Toupie et Binou sera sur scène pour la première fois à Québec le 4 mars. — PHOTO GRANDTHEATRE.QC.CA



Les aventuriers en herbe sont conviés à l'exposition itinérante *Venin*, qui se poursuit aujourd'hui à l'Espace K d'ExpoCité. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

DERNIÈRE CHANCE  
de vous la procurer...

PRIX SPÉCIAL  
**36 495\$\***  
PDSF 46 400\$

CAMARO Z SS  
2010 PREMIÈRE ÉDITION



## LIQUIDATION DES DÉMOS

AVALANCHE LTZ 2011

Cuir, groupe électrique, système de navigation



PRIX SPÉCIAL  
**50 650\$\***  
PDSF 67 675\$

RABAIS  
**17 025\$**

TRAVERSE LTZ AWD 2011

Cuir, toit ouvrant



PRIX SPÉCIAL  
**37 900\$\***  
PDSF 55 320\$

RABAIS  
**17 420\$**

YUKON DENALI 2011

Cuir, AWD, système de navigation



PRIX SPÉCIAL  
**62 350\$\***  
PDSF 79 830\$

RABAIS  
**17 480\$**

\*Transport inclus. Taxes en sus. Photos à titre indicatif. Détails chez votre concessionnaire Marlin.

**MARLIN**  
CHEVROLET BUICK GMC

2145, rue Frank-Carrel (via la voie de service du boul. Charest Est)

418 688-1212 | [marlinchevrolet.ca](http://marlinchevrolet.ca)

# gensdepassion

## Michel Louis Beauchamp reconduit

**Luce Dallaire**

Collaboration spéciale



### Chaudière-Appalaches Beauce

**M**ichel Louis Beauchamp a été reconduit à la direction du Cégep Beauce-Appalaches (CBA) pour une période de cinq ans. La philosophie de gestion

du directeur général passe par l'engagement des membres de la communauté collégiale à s'investir pleinement dans la prise de décisions. Depuis 2009, il voit à bâtir des ponts avec les organismes socioéconomiques et les décideurs de la région. Malgré la baisse démographique, le CBA connaît une progression en matière d'achalandage. Il y avait près de 1800 étudiants à la rentrée automnale 2011, soit 7,6% de plus par rapport à 2010. Depuis 2008, la clientèle du Cégep est en hausse de 22%.



Michel Louis Beauchamp — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE LUCE DALLAIRE

## Conférence du pdg de Frima Studio

→ **Steve Couture**, président-directeur général de Frima Studio inc. et lauréat en 2011 du Prix aux jeunes entrepreneurs pour le Québec décerné par la Banque de développement du Canada, sera le conférencier du Souper d'affaires de prestige du Conseil économique de Beauce. Pour s'inscrire à ce 19<sup>e</sup> souper qui aura lieu le 19 avril, à 18h30, au Centre des congrès Le Georgesville, il suffit de composer le 418 228-8123. Selon la présidente de l'événement, **Valérie Rodrigue**, la compagnie fondée par M. Couture en 2003 est le plus important studio de jeux vidéo indépendant au Canada.

## 33 332 \$ attribués pour 11 projets

→ Le CLD et la MRC de Robert-Cliche, en collaboration avec le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec, ont attribué 33 332 \$ pour soutenir 11 projets qui généreront des investissements dépassant 108 000 \$. Les Festivités western de Saint-Victor, la fabrique de Saint-Séverin, le Comité culturel et patrimonial de Beauceville, l'école De-Léry-M<sup>re</sup>-Laval à Beauceville, l'école Louis-Albert-Vachon de Saint-Frédéric, l'école d'Youville-Lambert, le Musée Marius-Barbeau, la Corporation du 275<sup>e</sup> anniversaire de Saint-

Joseph et la Ville de Saint-Joseph-de-Beauce ont donc obtenu le soutien du Fonds culturel.

## 11<sup>e</sup> Déjeuner de prestige

→ Réunis sur le thème La création de la richesse par l'entrepreneuriat, les directeurs généraux **Jean Laverdière** de Genisys Groupe Conseil, **Stéphane Couture** de Métal et **Marcel Létourneau** d'Ébénisterie Cham-Bois seront les conférenciers du 11<sup>e</sup> Déjeuner de prestige organisé par le Conseil économique de Beauce. L'événement, qui rassemble plus de 400 convives chaque année, se déroulera au Georgesville, le jeudi 5 avril, dès 7h30. L'inscription et le déjeuner sont gratuits grâce au Centre financier aux entreprises Chaudière-Sud, Bernier Beaudry avocats et Groupe Dancause, mais il faut réserver: [cebeauce@globetrotter.net](mailto:cebeauce@globetrotter.net).

## Documentaire de Simon Rodrigue

→ Le réalisateur **Simon Rodrigue** et le Musée Marius-Barbeau présenteront le 7 mars à la salle de l'OTJ de Saint-Joseph-de-Beauce le visionnement du documentaire *Hommes-des-Bois — Bûcherons de chantier*. Inspiré par les pionniers du documentaire québécois, ce premier film de Rodrigue privilégie

une rencontre directe avec des personnes authentiques à qui il laisse le soin de raconter leur propre histoire et, par le fait même, notre histoire. Pour la billetterie ou plus d'informations, composez le 418 397-4039

## Foire de l'emploi Beauce-Etchemin

→ La Foire de l'emploi Beauce-Etchemin, présentée sur le thème Prenez de l'attitude! et réalisée sous la présidence d'honneur de la directrice de Promutuel Beauce-Etchemin, **Anne Vaillancourt**, aura lieu au Carrefour Saint-Georges le 23 mars. Toutes les entreprises ayant des postes à pourvoir, des perspectives d'embauche, des offres de stage ou d'emploi étudiant et saisonnier doivent réserver leur espace pour le 2 mars. La Chambre de commerce de Saint-Georges pilote fièrement ce projet depuis six ans et vous invite à remplir le formulaire d'inscription au [www.ccstgeorges.com](http://www.ccstgeorges.com) ou à communiquer par courriel à [foire-delemploi@ccstgeorges.com](mailto:foire-delemploi@ccstgeorges.com).

### écrivez-nous

Pour joindre l'auteure de ces lignes : [ldallairelesoleil@hotmail.com](mailto:ldallairelesoleil@hotmail.com) par téléphone et par télécopieur au 418 227-5422

## André Larouche salué par la reine

**Sylvain Desmeules**

Collaboration spéciale



### Charlevoix

**A**ndré Larouche de La Malbaie a eu l'honneur d'être décoré de la Médaille du jubilé de diamant de la reine Élisabeth II. La cérémonie a eu lieu le 6 février, précisément 60 ans

après l'accession au trône de la reine. Fidèle à son habitude, ce grand bénévole, apôtre du saint frère André, a reçu cette distinction avec humilité. «On fait du bénévolat pour donner aux autres, pas pour recevoir. Mais je dois dire que lorsque nos actions sont ainsi soulignées, ça donne de l'énergie pour continuer», disait-il au terme de la cérémonie qui s'est tenue au Salon rouge de l'Assemblée nationale. Au total, 60 personnes ont été décorées cette même journée.



André Larouche, que l'on reconnaît au centre, est entouré du lieutenant-gouverneur du Québec, Pierre Duchesne, de sa femme, Ginette Lamoureux, de ses fils Marc et Steeve, ainsi que de la conjointe de ce dernier, Claudine Desbiens. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE SYLVAIN DESMEULES

## Mixmania2 en cadeau

→ Les jeunes de l'école Marie-Victorin de Saint-Siméon ont reçu tout un cadeau le 11 février: la visite de *Mixmania2*, un spectacle présenté au Domaine Forget et qu'ils ont partagé avec tous les autres élèves de la commission scolaire de Charlevoix. C'est grâce au projet La gang allumée, qui faisait la prévention du tabagisme, qu'ils ont obtenu ce privilège, une performance de 60 minutes de leurs idoles.

## La France honore Ginette Gauthier

→ La directrice générale du Domaine Forget, **Ginette Gauthier**, a reçu l'insigne de chevalière de l'Ordre des arts et des lettres du gouvernement français des mains de la consule générale de France à Québec, **Hélène Le Gal**. Lors d'une cérémonie qui a récemment eu lieu à Québec, M<sup>me</sup> Le Gal a rappelé le rôle que M<sup>me</sup> Gauthier avait joué dans le développement des échanges culturels de haut niveau entre la France et le Québec. M<sup>me</sup> Gauthier est entrée au Domaine Forget en 1978 à l'invitation du fondateur, François Bernier, avec qui elle a travaillé en étroite collaboration jusqu'à son décès en 1993. Depuis, elle lui succède comme directrice générale.

## 45<sup>e</sup> du Club Lions Clermont-La Malbaie

→ Il y a 45 ans naissait le Club Lions Clermont-La Malbaie et, depuis, son soutien à la communauté n'a jamais fait défaut. Voilà venu le moment de souligner cet engagement. Sous la présidence d'honneur du Lion **Pierre-Paul Savard**, membre fondateur en 1967, le Club Lions Clermont-La Malbaie soulignera son 45<sup>e</sup> anniversaire le 14 avril à la salle Joseph-Rouleau du Domaine Forget, à Saint-Irénée. Pour souligner cet anniversaire, un souper musical est offert au coût de 65\$ le billet. Les billets sont en vente auprès des membres.

## Mérite hôtelier pour Denys Cloutier

→ **Denys Cloutier**, propriétaire de l'Auberge des Falaises à La Malbaie, a été fait chevalier de l'Ordre du Mérite hôtelier. C'est en 1982 que Denys Cloutier achète une maison ancestrale cossue, construite par des Américains en 1875, à Pointe-au-Pic. Avec sa femme **Reine**, il a transformé cette résidence de 12 chambres en auberge qui a ouvert ses portes au printemps 1983 sous le nom de l'Auberge des Falaises. L'ancien propriétaire de la chaîne de restaurants Châtelaine (1966-1976) et directeur général du Manoir St-Castin (1976-1982) a vu son

dévouement à faire valoir sa profession et son implication dans le milieu être reconnu. Notons qu'au fil des ans, l'Auberge des Falaises a accumulé plusieurs prix prestigieux, dont celui de Table d'or et des Grands Prix du tourisme, catégorie Hébergement.

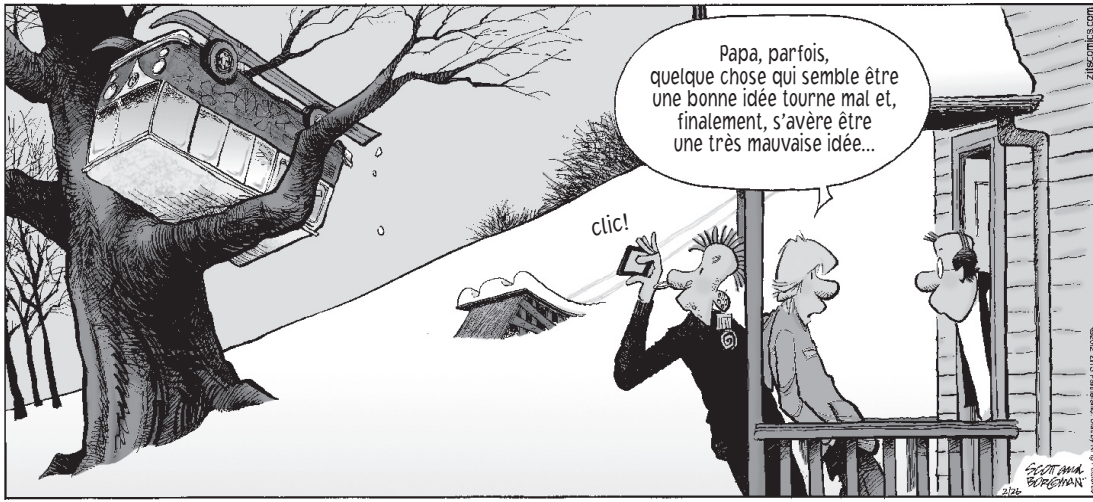
## Artistes inspirés par le fleuve

→ Depuis hier, deux nouvelles expositions ont pris l'affiche au Carrefour culturel Paul-Médéric. Si le contenu est fort différent, soit les sculptures de **Bernard Hamel** et la peinture d'**Angelo Tremblay**, l'inspiration est la même, celle du fleuve et de ses rivages. Angelo Tremblay, des Éboulements, offre une vingtaine de pastels à l'huile. «La lumière est aussi un fleuve» qui révèle des paysages tout en couleurs, mais représentant des endroits tous associés à la région. *Rivage* est tout aussi original alors que le sculpteur Bernard Hamel, de l'île d'Orléans, s'inspire du monde marin et de ses épaves éparées sur les rivages.

### écrivez-nous

Pour joindre l'auteur de ces lignes : [hebdosyl@charlevoix.net](mailto:hebdosyl@charlevoix.net) par téléphone au 418 435-0220

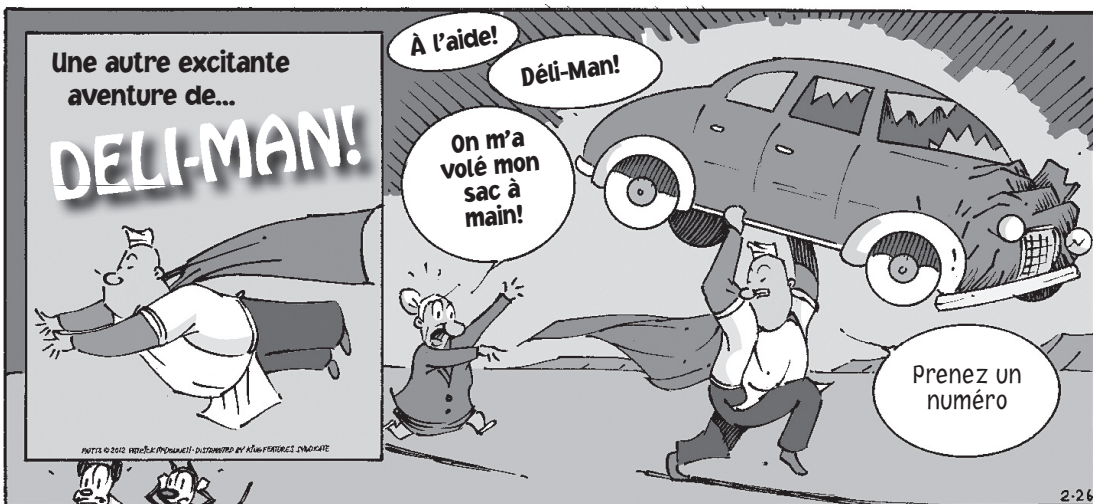
Zits



Bébé Blues



Earl & Mooch



Le jeu Mots croisés 20x20 est publié dans la section des Petites annonces.

MOT MYSTÈRE

- AESCHNE
- APION
- CADRE
- CANTHARIDE
- CARABE
- CELLULE
- COSSUS
- DARD
- DDT
- ECUSSON
- EMPUSE
- EPEIRE
- EPINE
- EUDEMIS
- EUMENE
- FEMUR
- FILER
- FRELON

INSECTES - Un mot de 7 lettres

E	I	L	I	C	U	L	E	C	U	P	F	N	V	E
E	P	R	N	O	M	U	E	N	H	C	I	O	E	N
P	R	E	V	R	A	L	R	I	C	D	L	N	G	I
L	E	D	N	A	U	E	N	E	M	U	E	Y	C	P
A	L	U	A	L	H	A	I	O	C	A	R	A	B	E
P	L	V	L	C	U	R	U	A	P	I	O	N	S	P
U	E	E	U	C	E	C	N	A	N	V	N	M	I	E
N	C	R	O	C	H	E	T	O	A	O	G	A	M	I
A	O	R	U	E	L	T	Y	I	T	U	E	R	E	R
I	E	S	L	V	E	A	R	O	E	S	R	S	D	E
S	S	M	S	E	R	E	N	P	C	O	S	S	S	S
E	T	L	P	U	F	E	E	H	A	N	C	H	E	Y
T	R	I	M	U	C	A	N	T	H	A	R	I	D	E
E	E	E	E	T	S	E	X	U	E	D	R	A	D	U
T	F	O	E	F	R	E	L	O	N	O	A	T	T	X

Solution du dernier problème : MALANDRIN

26-02-2012

- GUEPE
- GYRIN
- HANCHE
- ICHNEUMON
- LARVE
- LUCANE
- LUCILIE
- MARS
- MIEL
- MOUCHE
- NAUCORE
- NEPE
- NERVURE
- NID
- NOTONECTE

- OCELLE
- OEIL
- OESTRE
- OEUF
- OVAIRE
- PALPE
- PATTE
- PINCE
- PUCE
- PUNAISE
- RAYON
- REDUVE
- RONGER
- RUCHER
- SEXUE
- SUCER
- TAON
- TETE
- VOL
- YEUX

Solution du dernier sudoku

4	5	8	9	7	3	1	6	2
6	2	9	1	5	8	4	3	7
3	7	1	2	4	6	5	8	9
8	3	2	5	6	7	9	4	1
1	9	7	3	2	4	8	5	6
5	4	6	8	1	9	7	2	3
2	8	3	4	9	1	6	7	5
9	6	5	7	8	2	3	1	4
7	1	4	6	3	5	2	9	8

2350

SUDOKU

4	5					7		9
	8							1
		2	6					
6	7	3	8					
8				9	3		5	6
						8		
		8				2		
	3	4	1	8	7			
1		7		5			4	

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : facile

2351

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com) ou écrivez-nous à [info@les-mordus.com](mailto:info@les-mordus.com)

MOTS CROISÉS

Horizontalement

- 1 Berger allemand – Centilire.
- 2 Chant à la gloire d'un personnage – Projet irréalisable.
- 3 Casser les pieds – Venu de.
- 4 Trépanse – Instrument de chirurgie.
- 5 Indium – Fait suite au jabot.
- 6 Vent froid – Songes.
- 7 Exister – En début de portée – Armée irlandaise.
- 8 Moitié du fils – Demande instante.
- 9 Narrer – Facile.
- 10 Poison végétal – Édifices religieux.
- 11 Riche – Première vertèbre

du cou.

- 12 Sont d'avis – D'un auxiliaire.

Verticalement

- 1 Membre du Parti national-socialiste allemand.
- 2 Membrane féminine – Décès.
- 3 Imprégné d'un sentiment – Très très chaud.
- 4 Vigueur – Blanc italien.
- 5 Bien distinctes – Platine – Préfixe.
- 6 Produite.
- 7 Machiné – Ancienne monnaie italienne.
- 8 Ancien do – Ventilée – Échec et...

- 9 À côté du sel – Kidnapping.
- 10 23e lettre grecque – Âgée.
- 11 Tailler finement – On y met de l'eau.
- 12 Possessif – Docilité.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	C	R	O	I	X	G	A	M	M	E	E		
2	O	I	N	G		A	N	E	A	N	T	I	
3	B	R	U	N	E		A	G	I	T	E	R	
4	L	E		A	P	E	R	O		I	S	O	
5	E	S	P	R	I	T		T	H	E	N		
6	N		R	E	L	U	S		A	R	M	E	
7	C	L	E		O	D	E	O	N		O		
8	E	U		A	G	E	N	T		R	U	T	
9		C	H	O		S	A	F	A	R	I		
10	B	I	E	R	E	S		R	O	M	A	N	
11	E	D	I	T		U	R	I	N	E	N	T	
12	S	E	N	E	V	E		E	T	E	T	E	

1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													



# PETITES ANNONCES

418 686-3311

**CVENDU.ca** Le site des petites annonces  
**leSoleil**

<b>IMMOBILIER</b>	Propriétés commerciales	<b>BAZAR</b>	Divers	<b>501 à 544</b>
Visites libres..... <b>98</b>	et industrielles ..... <b>230 à 246</b>	Marchandises	Avis .....	<b>603 à 627</b>
Maisons à vendre ..... <b>100 à 140</b>	Logements à louer ..... <b>250 à 288</b>	diverses .....	<b>SUPERMARCHÉ DE L'AUTO</b>	
Condominiums ..... <b>145 à 147</b>	Maisons à louer ..... <b>282</b>	Loisirs .....	<b>948 à 967</b>	
Immubles à revenus	Chambres à louer ..... <b>300 à 338</b>	<b>SERVICES</b>		
à vendre ..... <b>150 à 189</b>	Amélioration et entretien	Emplois .....	<b>471 à 489</b>	
Autres propriétés ..... <b>200 à 214</b>	des propriétés ..... <b>370 à 386</b>	Finance .....	<b>491 à 496</b>	
		Télécopieur ..... 418 686-3322		
		SUR PLACE du lundi au jeudi de 8h30 à 17h		
		et vendredi de 8h30 à 16h30		

Veillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

**POUR NOUS JOINDRE** du lundi au vendredi de 8h à 17h30 ..... 418 686-3311  
Sans frais ..... 1 866 686-3311

## MAISONS SEULES À VENDRE

**98** Visites libres

**862, DU PRINCE-ÉDOUARD**  
Entrez par rue des Grands-Vents  
Limite St-Roch et du Vieux-Port  
Dimanche 26 février, 14h à 16h  
Disponible rapidement  
Joli condo moderne, 2 chambres,  
936 p.c., aires ouvertes, bien  
divisé. Très propre. Tranquille.  
Parking inclus. 189 000\$!

**LES BEAUX IMMEUBLES**  
**BERNARD FRANCKE**  
courtier immobilier agréé  
418-522-4677  
lesbeauximmeubles@videotron.ca

Bienvenue au 2616, rue du  
Vieux-Moulin, St-Romuald,  
Dimanche 26 fév. de 14h à 16h  
Bungalow, grande fenestration,  
à proximité du fleuve et piste  
cyclable, terrain 8400 pi.ca.  
**FRANCINE CHARTIER, courtier**  
418-802-3513  
Via Capitale Rive-Sud  
agence immobilière

**99** Marché maisons



**DONNACONA**, accès au fleuve,  
plafond de 9 pi., douche céramique,  
foyer, 225 000\$+tx - remises 40pi.  
Menuiserie Ranger 418-564-8222

## Inspirer la philanthropie

FONDATION COMMUNAUTAIRE DU GRAND QUÉBEC



**QUÉBEC**, 148 500\$ sur votre terrain  
ou nos terrains avec services  
à partir de 42 600\$. Menuiserie  
Ranger Inc., 418-564-8222



**QUÉBEC**  
Cottage à 225 000\$  
Sur votre terrain ou nos terrains.  
Menuiserie Ranger, 418-564-8222



**QUÉBEC ET SES ENVIRONS**,  
136 500.00\$ sur votre terrain ou  
nos terrains à partir de 13 500.00\$  
Menuiserie Ranger 418-564-8222



**QUÉBEC**  
Cottage à 225 000\$  
Sur votre terrain ou nos terrains.  
Menuiserie Ranger, 418-564-8222



**SILLERY**, 2 seulement, terrain  
7024 pc et 9259 pc, à partir de  
735 000\$+tx. À partir de juin 2012.  
Menuiserie Ranger 418-564-8222

**99** Marché maisons



**SILLERY**, 2 SEULEMENT  
Terrain 7024 pi ca et 9259 pi ca,  
785 000\$ +taxes  
Menuiserie Ranger 418-564-8222



**SILLERY**, maisons de ville, de type  
jumelé, 4 unités seulement, à partir  
de 635 000\$ +tx. Juin 2012.  
Menuiserie Ranger 418-564-8222

**101** Beauport

Bungalow 2006, Sainte-Brigitte,  
4 ch., 2 sb, sans entretien, secteur  
paisible, terrain 36 000 p.c., s/sol  
aménagé 100%, 219 900\$. 418  
580-1889. duproprio.com/290311

**112** Rive-Sud



**GERVAIS PELLETIER**  
418-653-1236  
LÉVIS, maison complètement  
rénovée, avec SPA 4 saisons, au  
prix d'un loyer, 179 900\$.  
Via Capitale Cité agence immobilière

LÉVIS Faubourg du Golf, très beau  
jumelé, construction 2003, ensoleil-  
lé, chaleur, bien entretenu,  
terrain aménagé, près des services,  
prix à discuter 418-837-7716

**116** Sainte-Foy

A STE-FOY, belle résidence à  
palliers multiples, 4 côtés brique,  
4 ch., 2 salles de bain, chaleur-  
reuse et fonctionnelle, beaucoup  
de rangement, terrain paysager  
avec de beaux arbres matures,  
secteur recherché, près de tous  
les services.

**Bernard Beaumont**  
Courtier immobilier agréé  
418-657-3694  
BBCI Inc., agence immobilière

**123** Banlieue autres secteurs

**BORD DU FLEUVE (NEUVILLE)**, cottage  
3 ch., pour vente rapide, 429 500\$.  
418-832-1717, 418-951-8637

**Ste-Brigitte-de-Laval**, Magnifique  
propriété 34x24 avec annexes  
13x14, douche céramique + poêle  
combustion, terrain + 16 500pc,  
aucun voisin arrière, vue sur mon-  
tagnes, cabanon, patio, piscine.  
274 900\$ 418-661-8000  
Mélanie D. Tondreau  
Via Capitale cité agence imm

**145** Condominiums à vendre

**CHARLESBOURG**, grand 3½,  
condo de prestige, dernier étage,  
vue sur golf, 30e. sec. auto-  
route Laurentien, bien éclairé,  
plafonds 9 pi., 2 stat. (1 int.),  
piscine ext. 418 955-9658.

**VIEUX-PORT**, URGENT (transfert)  
LOFT, plafonds 16 pi., près Marina,  
très fenestré, climatisé, terrasse  
sur toit. Stephen Genois courtier  
418-564-2437 RIS agence imm.

**146** Condominiums à louer

**3½ PLACE ROYALE**  
MEUBLÉ TOUT ÉQUIPÉ, vue fleuve,  
min. 3 mois. 849-2669, 573-0063

**146** Condominiums à louer

**ANCIENNE-LORETTE** 4½, ascenseur  
garage int. 808-3976. robko.ca

**DE NEMOURS**, Charl., beau condo  
4½, 2e, balcon, stationnement et  
piscine ext., 845\$, 418-623-9657.

**JOLI** 4½, semi meublé, Square St-  
David, 875\$, juillet, 418-656-0848

**LE CHÂTELAINE**, près Maguire et tous  
services. Grand 2 ch.; rénovation  
haut de gamme complète: 1½ sdb,  
planchers bois, climatisé, cuisine  
noyer, granite, électros inox.  
1580\$/mois. Libre. 418-683-0043

**L'ÉTOILE**, CONDO DE LUXE, 2 ch.,  
2 sdb, 2 balcons, verrière, a/c, stat.  
et plus, 1600\$/mois 418-953-2997

**PROXIMITÉ DES PLAINES, CONDO**  
**NEUF, L'ÉTOILE**, 2 ch., 2 sdb, A/C,  
garage et piscine int., (poss. 2 stat).  
Juillet, 1600\$/mois. 418-928-2514

**STE-FOY**, condo de luxe tout meublé,  
1600\$/mois. 418-564-3901.

**VAL-BÉLAIR** condos neufs 1073p.c.  
2 ch., 2 salles bains, 2 stat, piscine  
4 saisons sur toit, gym, a/c, insonori-  
sation supérieure 1 350\$  
418-843-5000 / 418-580-9663

**159** Limoilou

2x4½, Propriétaire occupant, libre,  
189 000\$ 418-575-3846 / 655-3846

**AUTRES PROPRIÉTÉS**

**200** Chalets-condos villégiature à vendre

**ST-FERRÉOL-LES-NEIGES**  
Chalet bord l'eau, 12 min. Mont Ste-  
Anne. 188 000 \$. 418-654-6888.

**201** Chalets-condos villégiature à louer

**I.O., foyer, bord fleuve, jour,**  
semaine. 418-809-3672  
chalet-labbe.com

**208** Terrains

**LAC-BEAUPORT**, chalet avec activi-  
tés, jour/semaine, 418 663-4296.

**208** Terrains

**LAC WILLIAM**, terrain façade 265 pi  
bord de l'eau, superficie 280 000 pi  
ca, entièrement boisé, idéal pour  
autoconstruction. 954-404-6475.

**208** Terrains

**RARE** cottage récent, cuisine extra,  
mercier, granite, 3 + 1 ch, entrée  
ind. et +++, 459 000\$, 657-7500

**208** Terrains

**AX6 GESTION IMMOBILIÈRE**  
Le promoteur AX6 vous donne le  
meilleur prix pour vos terres, ter-  
rains et immeubles. Agents  
s'abstenir S.V.P. 418-805-1011  
pl@ax6canada.com

**PRÊTS À CONSTRUIRE**

**•MONTCHATEL**, 80 terrains  
boisés.  
**•CHARLESBOURG**, Rivière des  
Roches, 60 terrains.  
**•LÉVIS**, Boisé du Golf, 10  
terrains.  
418-802-1273, 808-0612  
www.novaconstructionplus.com

**TERRAINS POUR PROMOTEUR**  
Prestigieux projet domiciliaire. Grands  
terrains boisés. Superficie totale de  
1 152 300 pi ca à 10 min. ponts  
Québec (Rive-Sud). 819 460-4612.

**UNIFAMILIAL AVEC SERVICES** à 20  
min. de Place Laurier, pour auto-  
construire à partir de 49 000\$  
581-982-8285 418-888-4016

**212** Villégiature hors Québec

A VENDRE FLORIDE, Fort Lau-  
derdale, grand condo 3½, meublé,  
visite possible avril, 418 872-3987.

**HOLLYWOOD \* BEACH HOTELS \***  
Situé à 2 pas de la plage, hôtel tout  
confort, cuisine équipée, piscine  
chauffée, chaînes de télé en fran-  
çais, excellent rapport qualité/prix.  
www.hotelshollywoodbeach.com  
**1-888-923-3740**

**HOLLYWOOD**, Floride, condo à ven-  
dre, semi-meublé, vue panorami-  
que du Golf Hillcrest, 2 ch., 2 sdb,  
129 000 \$. Lyne 819-923-0175.

**PROPRIÉTÉS COMMERCIALES**

**230** Bureaux

1000 à 2000 p.c. rue Watt,  
1400 p.c. ch. Ste-Foy V. Roussin  
418-930-3842 www.sibr.ca

1841 BOUL. HAMEL, BUREAU À LOUER  
418-564-3710

3360 LA PÉRADE, Ste-Foy, 850 et 300  
p.c., insonorisé, 832-0186, 571-2871

51, Des Jardins, près Château  
Frontenac, 4 bureaux fermés,  
825 pi. ca. 418 652-1529

**687-3020**  
Québec, 600 à 3000 pi.ca.  
Parc technologique 4000 pi.ca.

912 GRANDE-ALLÉE, de 300 à 1500  
p.c. idéal professionnel, belle visibilité,  
stationnement inclus, 418 847-3433

À 1001, RTE DE L'ÉGLISE, proche  
boul. Laurier, Ste-Foy, 425 à 1400  
p.c. ascenseur, climatisé, parking,  
prix très compétitif, 418-692-5244

À LÉVIS, ± 1 000 p.c., ascenseur,  
vue sur Québec, 418-440-9575

À LOUER COMMERCIAL  
Frank-Carrel/Charest, 300  
à 3 000p.c. 418-682-0666

Bureau à louer avec accès à une  
porte de garage et possibilité  
espace d'entrepôt, facile d'accès  
(Henri-IV/Duplessis) 418 847-3433

**CITÉ LIMOULOU**, bureaux ou commer-  
ce, 200 à 2000 p.c. 418-572-5035

**COIN Henri IV et Capitale Ouest**,  
1800 pi ca, libre, cession, rénovation,  
idéal pour professionnels, parking  
facile. 418 228-8031.  
sebastien.groandin@canam.ws

**IMMEUBLES ROUSSIN**, bureaux amé-  
nagés, clés en main. 418-651-9443

**LEBOURGNEUF CDG** 418-650-6141  
complexe voisin Galeries Capitale -  
Loyer tout local de bureau neuf avec  
option d'achat, tarif concurrentiel!

**PLAZA L'AVANTAGE**, bureaux 300 pi. et +,  
aménagés. Libre imm. 651-9443

**232** Bureaux à frais partagés

**L'EXÉCUTIF**  
Le centre d'affaires #1, 1 min. des  
ponts, 250\$/mois et +, tout compris,  
3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

**234** Commerces

**SALON DE COIFFURE À VENDRE**  
Revenus annuels 300 000\$, prix à  
discuter, raison maladie. Écrire  
Dépt.1279, Le Soleil, 410 Charest  
Est, C.P. 1547 Succursale terminus,  
Québec, QC, G1K 7J6

**SUPER LOCAL** à louer, 1200 p.c., rdc,  
coin Buade et rue du Trésor, libre  
immédiatement, 418-655-6029

**236** Entrepôts

10 000 à 40 000 p.c. St-Augustin  
418 930-3842

3 000, 6 000, 20 000 rue Watt,  
V.Roussin 930-3842 www.sibr.ca

**A LOUER**

**IMMEUBLES ROUSSIN**  
1000 à 25 000 p.c.  
651-9443

**236** Entrepôts

À LOUER  
3 000 à 25 000 pi.ca., 24' de  
hauteur, service de manutention.  
L'autoroute 20 St-Nicolas.  
418-831-8860, 418-571-1450  
sboies@beland.com

**ENTREPÔTS ET BUREAUX**, de 100 à  
30 000 p.c. à louer, 24' hauteur.  
Secteur Vanier. DOLBEC Transport:  
418-780-7642

**LOCAL À LOUER** entrepôt, situé à  
Lévis. Très belle visibilité de l'auto-  
route 20. Superficie de 3000 p.c.  
Porte de garage avec quai de char-  
gement. Pour infos: 418-835-3262

**PARC COLBERT** entrepôts 1800,  
3600, 7000, 28 800 pi., 651-9443

**238** Locaux

3291 Ch. Ste-Foy, emplacement  
stratégique, RC, 1400 p.c. bureau  
ou commerce V. Roussin 930-3842

A 622-9494 / Bureau / Entrepôts  
Commercial / Industriel  
Charlesbourg / 80e  
De 600 p.c. à 20 000 p.c. (neuf)  
Pierre-Bertrand, porte de garage,  
25 pi. De 2000 p.c. à 50 000 p.c.  
Charest/prix imbattable. 3500 p.c.  
à 140 000 p.c., porte au sol, débar-  
cadères 20 pi. à 40 pi. de hauteur.

**A 653-7458**

**BUREAUX ET COMMERCES**  
RUE BOUVIER  
CHEMIN STE-FOY  
BOUL. LAURIER

**À LOUER**

**COMINAR**  
BUREAU • COMMERCIAL  
INDUSTRIEL  
**681-8151**  
Selon vos besoins  
Projet clés en main

**À LOUER BATIMENT NEUF**  
Locaux et entrepôts, commercial et  
industriel. Parc Armand Viau, 5600  
à 16 500 p.c. mezzanine, A/C, gaz  
naturel, porte de garage, quai  
mécanique. Juillet. 418 872-6018

**ANCIENNE-LORETTE**, LOCAL À  
LOUER 1453 p.c., excellente visibi-  
lité, pour commerce au détail, 6210  
Wilfrid-Hamel O., 418-871-4043

**Armand Viau** 3200 à 6400 p.c. avec  
débarcadère et porte au sol, 952-8812

**LÉVIS** 5415 boul. de la Rive-Sud, face  
Cage aux Sports, 1800 et 300 p.c., prix  
compétitif, 418-882-0586, 254-6458.

**LOCAL COMMERCIAL**, coin rue  
Cartier/René-Lévesque, 900 pi ca,  
libre 1er juil., 806-1295, 609-0781

**MAGUIRE**, beau local ensoleillé, env  
400 p.c. 1600\$. 418 262-0716

**PLACE DUBERGER**  
2300 PÈRE-LELÉVRE  
1500 P.C. ET 900 P.C.  
DISPONIBLES  
**658-1228**

**LOGEMENTS MAISONS À LOUER**

**250** Ancienne-Lorette

4½ NEUF, vue sur Québec, ascen-  
seur haut de gamme. 808-3976

**GRAND** 4½ style condo, bel  
environnement, proximité des  
commodités. À partir de 830\$.  
M. Tremblay 418-948-8777

## INDEX des RUBRIQUES

<b>IMMOBILIER</b>	Propriétés commerciales	<b>BAZAR</b>	Divers	<b>501 à 544</b>
Visites libres..... <b>98</b>	et industrielles ..... <b>230 à 246</b>	Marchandises	Avis .....	<b>603 à 627</b>
Maisons à vendre ..... <b>100 à 140</b>	Logements à louer ..... <b>250 à 288</b>	diverses .....	<b>SUPERMARCHÉ DE L'AUTO</b>	
Condominiums ..... <b>145 à 147</b>	Maisons à louer ..... <b>282</b>	Loisirs .....	<b>948 à 967</b>	
Immubles à revenus	Chambres à louer ..... <b>300 à 338</b>	<b>SERVICES</b>		
à vendre ..... <b>150 à 189</b>	Amélioration et entretien	Emplois .....	<b>471 à 489</b>	
Autres propriétés ..... <b>200 à 214</b>	des propriétés ..... <b>370 à 386</b>	Finance .....	<b>491 à 496</b>	

<b>BAZAR</b>	Divers	<b>501 à 544</b>
Marchandises	Avis .....	<b>603 à 627</b>
diverses .....	<b>SUPERMARCHÉ DE L'AUTO</b>	
Loisirs .....	<b>948 à 967</b>	
<b>SERVICES</b>		
Emplois .....	<b>471 à 489</b>	
Finance .....	<b>491 à 496</b>	
Télécopieur ..... 418 686-3322		
SUR PLACE du lundi au jeudi de 8h30 à 17h		
et vendredi de 8h30 à 16h30		

**POUR NOUS JOINDRE** du lundi au vendredi de 8h à 17h30 ..... 418 686-3311  
Sans frais ..... 1 866 686-3311

Télé

<b>262</b> Rive-Sud À VOIR! St-Jean Chrysostome, près des services grands 4 1/2 et 5 1/2 avec piscine, pas d'animaux. 603-1640 CHARNY 4 1/2, insonorisé, tranquille 418-832-9612 418-839-6670 DUC DE LÉVIS, 3 1/2, 4 1/2, intercom, caméra, insonorisés, béton, piscine, terrasse panoramique, ascenseur, libres, 418-440-9575 LAC ETCHEMIN (1h des ponts), condo neuf 5 1/2, rdc, chauffage radiant, terrain boisé, vue sur lac, non fumeur, sans animaux, exceptionnel. 418-625-3609	<b>262</b> Rive-Sud ST-JEAN CHRYSOSTOME 4 1/2, sur 2 étages, terrain, tranquillité assurée, non chauffé, non éclairé, libre juillet 700\$ 418-839-0863 VUE fleuve, Rive-Sud, magnifique 4 1/2, neuf, libre, 950\$, 418-573-9450 <b>264</b> Saint-Jean-Baptiste 1 JUILLET, studio, 2 1/2, 3 1/2 avec balcon, bien situé. 418-655-3730 Fondation des maladies de l'œil 1-877-654-0835 fondationdesmaladiesdeleoeil.org	<b>265</b> Saint-Sauveur 1 MOIS GRATUIT IMMEUBLE NEUF 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 795\$ à 965\$. 149 Chevrère, à 2 pas Parc Victoria et tous services, libres. 418-570-4390 BAYARD, beau 3 1/2, 483 \$, beau 4 1/2 535 \$, 914-5475. BEAU 3 1/2, bois, balcon, entièrement meublé, tranquille, 575\$. 527-4170 <b>266</b> Sainte-Foy 1 1/2, 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2 Rénovés, à pied université, cegep. 418-656-9137. 1 1/2 tout inclus. 418-659-1057, 418-651-1386, 418-284-1515.	<b>266</b> Sainte-Foy 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS, éclairés, piscine, libres imm., mai ou juillet, rue ROUGEMONT, 418 655-3850 2 1/2, 4 1/2, boul. Neilson, tout inclus, ensoleillé, grand, 650-0384 <b>265-2842, 265-4842</b> A voir, tout inclus 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 Rapport/qualité/prix Piscine, garage. Chien interdit. 265-4842, 2 1/2-4 1/2 libres, propres 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 JUILLET rapport/qualité/prix, planchers bois	<b>266</b> Sainte-Foy 2829 CH. ST-LOUIS, #5 Angle Rte de l'Eglise, près de tout 4 1/2, mars et juillet 2 1/2 demi-sous-sol, juillet service concierge, chien interdit. 418 998-1821, 418 871-6980 3020 LE CHASSEUR, 3 1/2 près Ch. St-Louis, 656-9227, 655-7496 3177 DE NAMUR, 4 1/2, juillet, près boul Neilson, 656-9227, 658-4137. 3365 MARICOURT, grand 4 1/2, juillet, à l'étage, tout inclus, intercom, 418-656-9227, 418-651-7808 3 1/2, 4 1/2 juillet, Myrand, à pied université, planchers bois. 265-4842.	<b>266</b> Sainte-Foy 3 1/2 - 4 1/2 RÉNOVÉS, BÉTON, ASCENSEURS, PISCINE, GYM, TOUT INCLUS. 418-653-4100 418-872-4674, luxueux condo, 2 chambres, rénové, vue Laurentides 4 1/2, av. Maricourt, bois franc, balcon, piscine, stat, chauffé, éclairé, avril ou juillet, 418 650-0289 4 1/2 AVRIL ou mai, 3178 Neilson, rénové, bois, insonorisé, petit immeuble, 780\$ chauffé. 806-5205 614 DE BRABANT, grand 5 1/2, 1er juillet, 2e étage, chauffé, eau chaude, bois franc, 2 stationnements, 805\$/mois, 418-653-2504	<b>266</b> Sainte-Foy 653-5158 3 1/2 4 1/2 5 1/2, calme, boisé, piscine <b>658-8965</b> 4 1/2 très propres / tout compris 661 NORVÈGE, 4 1/2-5 1/2, bois franc, chauffé, 725\$ - 825\$, 652-8796. A 2 pas Université 527-8574 Beau grand 4 1/2, 3 1/2. gidas@total.net À CÔTÉ CEGEP, UNIVERSITÉ 3 1/2, avril, mai ou juillet; 4 1/2 juillet, Jean-Durand, tout inclus, semi-meublé. 418-650-0661.	<b>266</b> Sainte-Foy AÉROPORT 4 1/2 à partir 895\$/mois. 418-808-3976 À NORVÈGE, grand 3 1/2, bois, 620\$ tout inclus, 653-7109 après 13h À pied de l'université, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chauffés, éclairés, 418 558-3416. À pied Université, 6 pièces, tout inclus, idéal 4 étudiants, 418-998-4731. À SOUS-LOUER 3 1/2, avec garage, meublé ou non, piscine intérieur, 725\$, mars, 418-875-3852 À voir absolument, divers secteurs, 1 1/2 à 6 1/2, bois, métrobus, 652-1104 BEAU 4 1/2, avril, près Plaza Laval, bois franc, balcon, autobus, 760\$. 840 Chanoine-Scott 418-652-3529	<b>266</b> Sainte-Foy BEAUX 3 1/2 et 4 1/2, Château Bonne Entente, tout compris, 657-3261. Beaux et grands 1 1/2 à 6 1/2, piscine, *650-9582 à visiter absolument. DOMAINE des Compagnons, 4 1/2 tout inclus, juillet, 418-650-2121 www.roussin.qc.ca APRÈS M'AVOIR lu Recyclez-moi!
--	---	--	--	--	---	--	---	---

**HOROSCOPE** Dimanche 26 février 2012 Pour information : astrologue@astro-communications.com

**Bélier (21 mars au 19 avril)**  
L'actuel présence de Vénus en Bélier risque de vous distraire et de vous faire rêver. Une personne qui vous pose des questions au sujet de votre vécu et de votre situation souhaite probablement se révéler à son tour. Pourquoi ne pas satisfaire sa curiosité, histoire de ne pas sembler lui manquer d'intérêt. Et la Lune à la suite de Jupiter en Taureau peut vous faire une invitation sur laquelle vous ne comptiez plus.  
**Taureau (20 avril au 20 mai)**  
Quoi de meilleur qu'une conjonction Lune-Jupiter dans votre Signe pour agrémenter ce dimanche 26 février? Étant donné que la quête de plaisir devrait vous sustenter, les astres vous suggèrent de vous gâter... ou mieux encore, de laisser les autres le faire à votre place. Vous ne devriez pas vous sentir coupable d'accorder la priorité à vos envies aujourd'hui. Sans toutefois exagérer...  
**Gémeaux (21 mai au 21 juin)**  
Avec trois (3) astres en Poissons, au carré de votre Signe, il peut s'avérer profitable de ne pas tirer de conclusions

hâtives et d'accorder le bénéfice du doute aux autres. Des explications qui vous paraissent louches ne sont pas obligatoirement trompeuses et toute personne devrait être considérée innocente tant qu'elle ne peut être reconnue coupable sans l'ombre d'un doute.  
**Cancer (22 juin au 22 juillet)**  
La conjonction Lune-Jupiter en Taureau peut créer un climat de chance, par abondance, mais aussi par... excessivité. Tandis que les rassemblements devraient être source de joie, les belles choses se présenteront à vous simplement. Par ailleurs, compte tenu du carré d'Uranus en Bélier, ne vous acharnez pas à essayer de faire entendre raison à quelqu'un de vraisemblablement têtue.  
**Lion (23 juillet au 22 août)**  
Quand la comparaison entre par la porte, l'amour sort par la fenêtre. Avec l'arrivée de la Lune à la suite de Jupiter en Taureau, au carré du Lion, vous devrez fournir un effort supplémentaire afin de ne pas vexer une personne susceptible. Le tact et la diplomatie sont de mise afin de ne pas envenimer une rela-

tion tumultueuse. Une affaire qui attirait peu d'attention pourrait prendre des proportions démesurées.  
**Vierge (23 août au 22 sept.)**  
Apportant un climat opportun, la conjonction Lune-Jupiter en Taureau, Signe ami de votre Signe, diversifie les possibilités dans plusieurs domaines de votre vie. Une porte qui était fermée à double tour semble désormais bel et bien ouverte. Volontairement ou non, les démarches entreprises par quelqu'un d'autre peuvent vous placer dans une situation nettement avantageuse...  
**Balance (23 sept. au 23 octobre)**  
À partir de votre Signe opposé, Vénus actuellement en Bélier vous propose un dimanche agréable et stimulant. Le climat ambiant se prête à l'approfondissement de vos relations et peut mener une rencontre vers un nouveau pallier d'intimité. Tout ira pour le mieux si vous ne conduisez pas une affaire à un rythme qui soit trop rapide pour que l'autre puisse vous suivre.  
**Scorpion (23 oct. au 21 nov.)**  
La "rencontre" de la Lune avec Jupiter en

Taureau a pour effet d'élargir votre champ d'influence. Vos propositions devraient bénéficier d'une plus vaste diffusion et d'une meilleure réceptivité, ce qui vous aidera à trouver preneur. Il suffit d'avoir confiance en vos idées et à oser en faire la promotion. La compagnie de gens qui vous appuient peut faciliter une manœuvre.  
**Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)**  
Étant donné que Mercure en Poissons est au carré de votre Signe, quelqu'un pourrait se plaire à contredire vos affirmations. Vous gagnerez à ne pas vous laisser contrarier trop facilement. Profitez plutôt d'une discussion pour parfaire votre rhétorique et la pertinence de vos arguments. Parallèlement, Vénus en Bélier fera en sorte que vous charmiez les autres, que vous le vouliez ou non...  
**Capricorne (22 déc. au 19 janv.)**  
Quand on le veut, ce n'est plus un rêve. Au trigone de Pluton en Capricorne, le duo Lune-Jupiter en Taureau peut faire tomber les choses en place de façon à faciliter la concrétisation de vos sou-

haits. En plus de faire pencher la chance en votre faveur, cet aspect vous amènera à voir les choses en grand et à entreprendre un projet d'envergure. Tout ce qui constitue un renouveau est favorisé.  
**Verseau (20 janv. au 18 février)**  
Tandis que la Lune "croisera" Jupiter en Taureau, le comportement des autres est susceptible de vous contrarier. Toutefois, il ne sert à rien de prêcher; il n'y a que par votre exemple que vous pouvez les amener à faire une prise de conscience. Certes, voici un dimanche lors duquel vous gagnerez à éviter toutes formes de controverses, quitte à vous retirer dans un endroit tranquille.  
**Poissons (19 février au 20 mars)**  
Il n'est pas encore trop tard pour accepter une proposition formulée antérieurement, mais n'attendez plus trop longtemps. Arrangez-vous pour ne pas donner l'impression qu'il s'agit de votre deuxième choix, et encore moins d'un dernier recours. En cette étape anniversaire, servez-vous de la présence de Mercure en Poissons pour prononcer les paroles que les autres désirent entendre.

**COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC**

Aujourd'hui	Demain	Mardi	Mercredi	Jeudi
Max. -9 Min. -16	Max. -7 Min. -10	Max. -3 Min. -11	Max. -4 Min. -9	Max. -4 Min. -13
Généralement ensoleillé. Précipitations 10 % Vents O à 30km/h Facteur vent -18	Nuageux avec quelques flocons. Précipitations 60 % Vents E à 10km/h Facteur vent -12	Plutôt nuageux avec quelques flocons. Précipitations 40 % Vents NE à 10km/h Facteur vent -5	Nuageux avec quelques flocons. Précipitations 60 % Vents E à 25km/h Facteur vent -10	Nuageux avec quelques flocons. Précipitations 40 % Vents E à 25km/h Facteur vent -10

**LES MARÉES (HNE)**

Québec	Rimouski
<b>Aujourd'hui</b> B 4h12 0,3 m H 9h00 4,9 m B 16h36 0,3 m H 21h21 4,4 m	<b>Aujourd'hui</b> B 4h39 3,9 m H 10h49 0,8 m B 16h55 3,5 m H 22h47 0,9 m
<b>Demain</b> B 4h39 0,4 m H 9h36 4,8 m B 17h06 0,5 m H 22h00 4,3 m	<b>Demain</b> B 5h12 3,7 m H 11h25 1 m B 17h30 3,2 m H 23h17 1 m
Grondines	Sept-Îles
<b>Aujourd'hui</b> B 7h31 1,3 m H 11h26 3,3 m B 19h58 1,3 m H 23h50 3 m	<b>Aujourd'hui</b> B 4h06 2,5 m H 10h21 0,4 m B 16h20 2,3 m H 22h21 0,4 m
<b>Demain</b> B 7h58 1,2 m H 12h02 3,2 m B 20h31 1,2 m	<b>Demain</b> B 4h39 2,5 m H 10h58 0,6 m B 16h53 2,1 m H 22h51 0,6 m

**AU PAYS Aujourd'hui**

Calgary	Ave neige	-12	-20
Charlottetown	Nuageux	-1	-13
Edmonton	Ave neige	-13	-21
Fredericton	Variable	-3	-15
Halifax	Variable	-1	-9
Iqaluit	Ensoleillé	-17	-32
Moncton	Variable	-2	-14
Ottawa	Ensoleillé	-7	-10
Regina	Ave neige	-13	-21
Rouyn-Noranda	Beau	-12	-14
Saint-Jean	Ave neige	1	-6
Saskatoon	Ave neige	-13	-19
Sudbury	Ave neige	-9	-11
Toronto	Variable	0	-1
Thunder Bay	10+cm	-2	-11
Vancouver	Plu ou nei	5	-3
Victoria	Beau	5	-1
Whitehorse	Ave neige	-7	-9
Winnipeg	Ave neige	-9	-19
Yellowknife	Éclaircies	-18	-24

**PRÉVISIONS RÉGIONALES**

**MONTRÉAL**  
Ensoleillé avec quelques nuages en après-midi Vents O à 25 km/h.  
Max. -7. Min. -10.

Map showing weather forecasts for various Quebec cities:

- Havre-Saint-Pierre: -18
- Sept-Îles: -2, -21
- Baie-Comeau: -5, -22
- Matane: -5, -18
- Gaspé: -1, -17
- Îles-de-la-Madeleine: -2, -12
- Saguenay: -13, -21
- Rimouski: -7, -17
- Rivière-du-Loup: -9, -17
- Edmundston: -8, -19
- La Tuque: -11, -20
- Québec: -9, -16
- Thetford Mines: -10, -15
- Montréal: -7, -10
- Sherbrooke: -9, -14

Météo Média  
©MétéoMédia 2012

**DANS LE MONDE Aujourd'hui**

Amsterdam	Nuageux	8	4
Athènes	Nuageux	22	11
Pékin	Beau	2	-3
Berlin	Soleil	6	2
Boston	Venteux	4	-2
Buenos Aires	Soleil	22	17
Chicago	Venteux	9	0
Londres	Variable	12	5
Los Angeles	Soleil	16	9
Madrid	Éclaircies	19	2
Mexico	Soleil	20	6
Moscou	Faib neige	0	-5
New Delhi	Soleil	23	9
New York	Soleil	6	1
Paris	Soleil	11	3
Philadelphie	Soleil	8	-1
Rio	Soleil	32	24
Rome	Beau	19	7
Tokyo	Pluie	9	6
Washington	Soleil	10	1

**AU SOLEIL Aujourd'hui**

Acapulco	Beau	33	24
Bahamas	Nuageux	29	20
La Barbade	Beau	29	23
Bermudes	Beau	17	15
Cancun	Éclaircies	29	24
Daytona Beach	Averses	20	16
Ft. Lauderdale	Averses	25	21
Honolulu	Averses	27	21
Key West	Orages	26	22
La Havane	Variable	28	18
Las Vegas	Soleil	18	7
Miami	Averses	25	20
Montego Bay	Soleil	31	22
Myrtle Beach	Beau	11	5
Orlando	Averses	22	16
Palm Springs	Soleil	26	7
Puerto Plata	Beau	29	22
Tallahassee	Averses	12	9
Tampa	Averses	22	17
W. Palm Beach	Averses	23	21

**ALMANACH**

- Maximum hier: 1°
- Minimum hier: -1,6°
- Normale le jour: -4,4°
- Normale la nuit: -14°
- Record max: 5,6°/1966
- Record min: -27,3°/1990
- Précipitation hier: 15,7 cm
- 1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

**LE SOLEIL**

6h31 17h26  
Durée du jour : 10h55

**LA LUNE**

Lever à 8h04 Coucher à 22h45

29 fév 8 mars 14 mars 22 mars



**518** Massage thérapeute  
418-837-7569, 934-7544 André  
Massage californien, bonne relaxation  
418-956-3851, massage à l'huile  
chaude, 2e Rue, Limoilou, Gaétan.  
A 687-4539 JEAN, suédois pour  
homme, propreté, calme, discrétion  
A 834-5242. DÉTENTE. Rive-Sud  
St-Jean-Chrysostome 9h à 23h  
7/7; 913, rue Commerciale.  
**ABAISSER DOULEURS ET STRESS**  
Les lun. mar. mer. et sam. 806-1484  
ALAIN : Massage suédois. Propreté  
et détente assurée. 9h à 21h.  
(418) 573-9469  
BAIN flottant, californien, esthétique,  
sérieux. Chantal Dumas 877-1111  
BON massage suédois, californien.  
Reçus. Raymond: 418-694-1596  
DOUX MASSAGE EN PRIVÉ  
DÈS 10H - 522-4890  
HOMME offre suédois, californien,  
bonne relaxation, 628-1741  
JEUNE SPORTIF, détente homme à  
homme, spécial 40\$, tous les  
jours jusqu'à 23h. 418 683-0978.  
MASSAGE Dorso-lombaire  
avec EMILIE 418-407-4061  
MASSOTHÉRAPIE, 683-0441  
Clinique L. Gauthier, IMQ, recu.  
MASSOTHÉRAPIE et esthétique  
sensAelle, 418-262-0729  
MASSOTHÉRAPIE spécialité maux de  
dos, non-sexuel, reçu 418-623-1673  
NOUVEAU 7/7  
Massothérapie des Iles  
74 chemin des Iles, Rive-Sud  
418-835-3322  
NOUVEAU, Ste-Foy, massage sué-  
dois, californien. Homme 353-3416.  
**520** Massage  
non-sexuel  
418-836-1901, BELLE GRANDE  
TATOUÉE, DÈS 10H  
627-2704, NATHALIE DÉTENTE,  
Près du Colisée, dès 11h a.m.  
SUPER massage, rasage, Louis  
418-648-0063 nubira@oricom.ca  
**522** Massage  
autres  
1 accès www.centreyiquan.com  
651-5641 CENTRE YI QUAN  
418-527-6969  
**LE PLAISIR DES SENS**  
418-622-6122  
AAA A VOIR: lacoquine.net  
A ABORDEZ CHEZ TANDEM,  
LE SALON À QUÉBEC 653-8040  
À L'EXIL 850, P.-BERTRAND  
418-688-7007  
**LESALONBLANC.CA**  
luxe au bout des doigts, 871-0707  
MASSAGE EN TOUT DOUCEUR  
Denise 418 881-4043  
**MASSAGE TOUT EN DOUCEUR**  
Dès 6h a.m. 418-527-8468  
Nouveau Moment magique  
2661, Versant Nord  
682-5418  
**SALON SENORA** 614-3160  
2510, Chemin Ste-Foy, 7/7  
**526** Escortes  
20 ANS, KIM  
5'6", 105 lbs, 34C, vous reçoit  
418-559-3262  
24h  
**AVENTURIÈRE.CA**  
**955-6079**  
AH! BEAUTÉ ET DISCRÉTION,  
MASSAGE +, 8h à 22h, 527-2025  
★ AH! COQUINES ★  
24h 418-554-0766 7/7  
**AMAZONE**  
418-580-0671  
Aphrodisia.ca  
CLASSE ET DISCRÉTION  
418-998-6409. Nous recrutons  
A VOIR beauté des Isles, noire,  
Audrey, reçoit/déplace. 651-6996  
DAME MATURE 418-951-0296  
www.escorte-de-classe.com  
MASSAGE PLUS, JOLIE, DOUCE  
418 261-3745  
NOUVEAU! Escorte homme, top  
modèle, reçoit/déplace, 564-4892.  
**TRANSEXUELLE SEXY JANIE**  
24H, 455-4879  
**534** Santé  
Esthétique  
Electrolyse, épilation à la cire  
homme/femme, à bas prix 558-9669

**AVIS**  
**607** Agences  
de rencontre  
626-0007 RABAIS 10% FÉVRIER  
Harmonie 2000 enr. Stabilité  
Clientèle distinguée  
www.harmonie2000.net  
A ACCÉDER au BUT de STABILITE  
1632 CHEMIN STE-FOY QUÉBEC  
**MME HAMEL INC**  
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169  
**SUPERMARCHÉ  
VÉHICULES**  
**948** Services  
à l'auto  
À BON PRIX!  
ACHAT: autos, camions,  
autobus, usagés ou ferraille. Jean  
Racine Presseur: 418-823-2197  
**950** Autos  
à vendre  
A BAS PRIX. Besoin voitures 500\$ à  
3 000\$. R.M. AUTOS 622-9600.  
ACHAT VÉHICULE pour route ou pié-  
ces, ferraille, bon prix. 418 455-9008  
MALIBU 2003, 62000 km, 8  
roues, 3800\$. 418 522-5381  
SONATA GL 2004 V6, tout équipé,  
pneu d'hiver et été, anti-rouille,  
131 200 km, 4200\$. 418 554-3062  
KIA SOUL 4U 2010, manuelle 5  
vitesses, tout équipé, 64 000km,  
11 200\$. Commerce 418 531-1588  
ACHAT VENTE LOCATION  
www.autosboies.com  
418-529-2601  
MAZDA Protegé 2001, gris, 4 cyl., 4  
portes, automatique, 230 000km,  
va bien, 450\$ nég., 418 559-3791.  
MERCEDES E320, 2005, 4-Matic,  
8 pneus, toit, 104 000 km, 18900\$  
418 658-2354, 418-880-0083  
OLDS ALERO 2001, 92 351 km,  
tout équipé, en bonne condition,  
1400\$. 418 621-9561  
TOYOTA Yaris 2007, manuelle 5  
vitesses, tout équipé, 93 000km, Un  
bijou! 6950\$. Commerce 531-1588  
VOLVO 1998, S70, 186 000 km,  
8 roues, 2800\$. 418 522-5381  
**951** Camionnettes et  
utilitaires à vendre  
AUBAINE, UPLANDER LS 2007,  
59 000 km, + 8 pneus, 6750\$  
ferme. 418 454-7057  
DODGE Caravan Sto&Go 2010,  
tout équipé, 32 000km. Un bijou!  
14 950\$. Commerce 531-1588  
RANGER 2008, King-Cab, automa-  
tique, tout équipé. 418 670-5578  
GMC 2500 HD 2003, tout équipé,  
160 000km, 15 950\$. Un bijou!  
Commerce 531-1588  
**VÉHICULES  
RÉCRÉATIFS  
AUTRES**  
**975** Motoneiges  
TRAINEAUX TOUT USAGE POUR  
MOTONEIGE/VTT 871-3200  
**982** Roulottes  
tentes-roulottes  
motorisées  
CHOIX DE MOTORISÉS  
SERVICE ET PIÈCES  
WWW.VRDANIELEMOND.COM  
V.R. DANIEL EMOND: 836-5050  
**La Maison Dauphine**  
**LA MAISON DAUPHINE  
EST DANS  
LA RUE.**  
Aidons-la à y rester.  
Accueil inconditionnel  
des jeunes de la rue de 12 à 24 ans.  
14, rue Dauphine, Québec (Québec) G1R 3W8  
**418 694-9616**  
www.la-maison-dauphine.org

**2 SEMAINES  
D'ESSAI  
GRATUIT**  
**LeSoleilSurMonOrdi.ca**  
partout sur votre  
support préféré  
**UTILISEZ**



À bientôt 34 ans, l'Autrichien Benjamin Raich s'est offert hier une première victoire en super-G au cours de sa fructueuse carrière. — PHOTO AFP

## Autre victoire... nouvelle discipline

Agence France-Presse et La Presse Canadienne

**CRANS-MONTANA — Monument du ski alpin, l'Autrichien Benjamin Raich a remporté hier le second super-G de Crans-Montana, sa 36<sup>e</sup> victoire en Coupe du monde de ski alpin et, surtout, la première dans la discipline, à bientôt 34 ans.**

Raich (1:34,37), qui n'avait plus gagné sur le cirque blanc depuis le super-combiné de Val-d'Isère il y a deux ans et deux mois, a devancé de 24 centièmes de seconde le Français Adrien Théaux et de 36 centièmes le Suisse Didier Cuche, vainqueur la veille du premier super-G à 37 ans.

Sur un tracé plus tournant que la veille, exaltant ses qualités de géantiste, Raich a fait la différence sur la partie intermédiaire de la piste La Nationale. Il a ainsi parachevé son grand retour. «Je suis vraiment heureux, un peu surpris aussi. Dix ans à courir après une première victoire en vitesse et c'est enfin arrivé, à trois jours de mon anniversaire.

«Le début d'une seconde carrière à 34 ans? La vitesse exige de l'expérience — regardez Cuche — et ce premier succès en super-G peut effectivement me donner des idées», a dit Raich. Le Tyrolien s'était blessé en

février 2011 (déchirure des ligaments croisés d'un genou) lors de l'épreuve par équipes des Championnats du monde de Garmisch-Partenkirchen. «Je n'ai jamais abandonné et c'est très important, autant pour un athlète que dans la vie de tous les jours», a dit Raich.

«Je suis à peine surpris par la performance de Benni», a dit Cuche. «Quand on revient de blessure, il faut retrouver ses propres limites par rapport à la prise de risques. J'y avais employé deux ans, Raich l'a fait en une seule année.»

### SCÉNARIO PRESQUE PARFAIT

Cuche n'a par ailleurs pas boudé son plaisir d'un second podium en 24 heures. «Quand on arrive à Crans-Montana en sachant que ce sont ses dernières courses sur le sol suisse, c'est particulier. Le scénario est presque parfait», a ajouté celui qui saluera définitivement son public aujourd'hui, en slalom géant.

Le Canadien Jan Hudec s'est encore une fois signalé, prenant la cinquième place, à seulement 24 centièmes de seconde du podium. «Je suis déçu d'avoir raté le podium. Je sentais que j'avais une chance. Je suis néanmoins satisfait de mon approche et de mon ski.» Le Québécois Erik Guay, de Mont-Tremblant, a terminé en 13<sup>e</sup> position.

### en bref

#### Une soirée de trois points pour Bergeron

→ Patrice Bergeron a récolté deux buts et une aide pour mener les Bruins de Boston à un gain de 5-3 contre les Sénateurs, hier à Ottawa. David Krejci, Carter Camper et Brad Marchand ont aussi déjoué Alex Auld, qui a fait face à 37 tirs. Il remplaçait Craig Anderson, qui s'est coupé à la main mercredi en cuisinant. Avec cette victoire, les Bruins se donnent un coussin de cinq points sur les Sénateurs au sommet de la division Nord-Est. Tim Thomas a effectué 27 arrêts et a prolongé sa séquence de matchs sans revers à la Place Banque Scotia à neuf. Daniel Alfredsson a marqué deux buts pour les Sénateurs. Jason Spezza a récolté son 600<sup>e</sup> point en carrière sur le premier but de son capitaine. **La Presse Canadienne**

#### Une médaille pour Alexandre St-Jean

→ Malgré une chute qui aurait pu être catastrophique en demi-finale, Alexandre St-Jean a obtenu une médaille de bronze à l'épreuve de 500 m du Championnat mondial junior de patinage de vitesse courte piste, hier à Melbourne, en Australie. L'athlète de Québec a en effet évité le pire dans l'avant-dernière course. «J'étais en bonne position en vue de la finale et j'allais avoir une bonne ligne de départ, mais quand je suis tombé, je me suis dit: "Merde, je viens de gâcher ma course", sauf que personne ne m'a dépassé. En finale, j'avais le quatrième bonnet et j'ai réussi à me placer troisième avant que les quatrième et cinquième positions ne tombent derrière moi. Bien que j'aurais aimé défier davantage le Chinois à la ligne d'arrivée, on n'a pas vraiment essayé de manœuvres», expliquait le médaillé de bronze, coiffé par les patineurs coréen et chinois. **Carl Tardif**

#### L'argent pour Heymans et Abel

→ Émilie Heymans (Saint-Lambert) et Jennifer Abel (Laval) ont décroché la médaille d'argent au tremplin de 3 m synchronisé à la Coupe du monde de plongeon de Londres, hier. Troisièmes après trois plongeurs, les Québécoises (321,90 points) ont réalisé deux bons plongeurs pour grimper au deuxième rang. Elles ont été devancées par les Chinoises He Zi et Wi Minxia (345,30). «Depuis que nous faisons du synchro ensemble, nous avons vraiment montré que nous sommes là pour rester», a dit Heymans. «Nous sommes toujours constantes derrière les Chinoises, ce qui est très satisfaisant. Ça augure bien pour les Jeux.» Le Canada termine la compétition avec trois médailles: le bronze d'Alexandre Despatie (Laval) au 3 m et l'argent de Roseline Fillion (Laval) et de Meaghan Benfeito (Montréal) au 10 m synchronisé. **La Presse Canadienne**



## Nationale

**Classement par division** : Bp et Bc incluent les buts gagnants en fusillade. **Classement par association** : ( ) rang au classement général. # - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. **PP** et **PF** - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. **Moy.** - moyenne de points « pts » (mj x 2) ».

(Match à Calgary non compris)

### CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST		PROL.		FUS.		DOM.		ÉTR.		DIV.		10DER		SÉRIE	
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	G-P	G-P	G-P	G-P	G-P	G-P	G-P	SÉRIE
BOSTON	60	37	20	1	2	200	139	77	1-1	7-2	18-12	19-11	14-4	5-5	1g
OTTAWA	63	32	23	6	2	193	190	72	4-6	5-2	16-15	16-16	7-10	5-5	1p
TORONTO	62	29	26	4	3	184	190	65	4-4	3-3	16-16	13-17	6-11	2-8	4p
BUFFALO	62	27	27	4	4	154	180	62	2-4	6-4	16-18	11-17	9-8	5-5	1p
MONTRÉAL	62	24	28	2	8	161	171	58	2-2	3-8	11-22	13-16	7-10	5-5	3p

DIVISION ATLANTIQUE		PROL.		FUS.		DOM.		ÉTR.		DIV.		10DER		SÉRIE	
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	G-P	G-P	G-P	G-P	G-P	G-P	G-P	SÉRIE
NY RANGERS	60	39	15	1	5	167	124	84	6-1	3-5	20-9	19-12	11-6	6-4	1g
PITTSBURGH	61	35	21	2	3	194	161	75	2-2	7-3	19-10	16-16	8-7	6-4	2g
NEW JERSEY	60	35	21	1	3	169	164	74	4-1	10-3	16-14	19-11	8-5	7-3	1p
PHILADELPHIE	60	33	20	2	5	198	183	73	5-2	1-5	14-15	19-12	6-10	3-7	1p
NY ISLANDERS	61	26	27	5	3	144	179	60	3-5	5-3	14-19	12-16	5-10	5-5	1g

DIVISION SUD-EST		PROL.		FUS.		DOM.		ÉTR.		DIV.		10DER		SÉRIE	
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	G-P	G-P	G-P	G-P	G-P	G-P	G-P	SÉRIE
FLORIDE	60	28	20	5	7	149	167	68	1-5	4-7	14-16	14-16	10-8	4-6	1g
WINNIPEG	64	30	26	4	4	163	181	68	3-4	4-4	19-13	11-21	9-7	6-4	1p
WASHINGTON	62	31	26	2	3	169	176	67	5-2	1-3	20-10	11-21	10-8	4-6	2g
TAMPA BAY	61	27	28	3	3	170	209	60	6-3	2-3	18-11	9-23	9-9	4-6	2p
CAROLINE	62	23	26	7	6	162	187	59	2-7	0-6	16-17	7-22	5-11	5-5	2p

### CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE		PROL.		FUS.		DOM.		ÉTR.		DIV.		10DER		SÉRIE	
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	G-P	G-P	G-P	G-P	G-P	G-P	G-P	SÉRIE
DETROIT	63	41	19	1	2	197	149	85	3-1	7-2	26-5	15-17	10-6	6-4	3p
ST. LOUIS	62	38	17	1	6	158	125	83	3-1	4-6	26-8	12-16	6-10	7-3	2g
NASHVILLE	62	36	19	3	4	176	160	79	3-3	3-4	20-12	16-14	13-6	5-5	1p
CHICAGO	63	33	23	4	3	192	186	73	3-4	4-3	21-11	12-19	10-6	4-6	2p
COLUMBUS	61	18	36	2	5	142	203	43	2-2	3-5	11-20	7-23	3-14	5-5	1p

DIVISION NORD-OUEST		PROL.		FUS.		DOM.		ÉTR.		DIV.		10DER		SÉRIE	
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	G-P	G-P	G-P	G-P	G-P	G-P	G-P	SÉRIE
VANCOUVER	62	40	16	0	6	201	151	86	5-0	7-6	18-10	22-12	14-4	8-2	2g
COLORADO	63	32	27	3	1	164	172	68	5-3	7-1	17-14	15-17	3-14	6-4	3g
CALGARY	61	28	23	5	5	146	165	66	1-5	3-5	16-12	12-21	13-4	5-5	2p
MINNESOTA	61	27	25	2	7	135	160	63	1-2	6-7	14-14	13-20	9-10	2-8	1p
EDMONTON	61	24	31	2	4	162	181	54	2-2	3-4	16-15	8-22	7-14	4-6	1p

DIVISION PACIFIQUE		PROL.		FUS.		DOM.		ÉTR.		DIV.		10DER		SÉRIE	
MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	G-P	G-P	G-P	G-P	G-P	G-P	G-P	SÉRIE
PHOENIX	62	32	21	3	6	164	155	73	3-3	4-6	16-14	16-16	10-9	9-1	5g
SAN JOSE	60	32	21	4	3	174	155	71	1-4	6-3	18-11	14-17	7-6	3-7	1p
DALLAS	62	32	26	1	3	162	169	68	3-1	4-3	17-14	15-16	9-10	5-5	3g
LOS ANGELES	62	28	22	5	7	133	135	68	3-5	4-7	16-17	12-17	10-9	3-7	1g
ANAHEIM	61	26	25	4	6	157	173	62	1-4	3-6	15-15	11-20	8-10	7-3	1g

### CLASSEMENT PAR ASSOCIATION (82 MATCHS)

OUEST						EST					
MJ	PP	PF	PTS	MOY.		MJ	PP	PF	PTS	MOY.	
1. (1) VANCOUVER	62	0	6	86	.694	1. (3) NY RANGERS	60	1	5	84	.700
2. (2) #-DETROIT	63	1	2	85	.675	2. (6) #-BOSTON	60	1	2	77	.642
3. (10) #-PHOENIX	62	3	6	73	.589	3. (14) #-FLORIDE	60	5	7	68	.567
4. (4) ST. LOUIS	62	1	6	83	.669	4. (7) PITTSBURGH	61	2	3	75	.615
5. (5) NASHVILLE	62	3	4	79	.637	5. (8) NEW JERSEY	60	1	3	74	.617
6. (11) CHICAGO	63	4	3	73	.579	6. (9) PHILADELPHIE	60	2	5	73	.608
7. (13) SAN JOSE	60	4	3	71	.592	7. (12) OTTAWA	63	6	2	72	.571
8. (15) DALLAS	62	1	3	68	.548	8. (18) WINNIPEG	64	4	4	68	.531
9. (16) LOS ANGELES	62	5	7	68	.548	9. (19) WASHINGTON	62	2	3	67	.540
10. (17) COLORADO	63	3	1	68	.540	10. (21) TORONTO	62	4	3	65	.524
11. (20) CALGARY	61	5	5	66	.541	11. (24) BUFFALO	62	4	4	62	.500
12. (22) MINNESOTA	61	2	7	63	.516	12. (25) TAMPA BAY	61	3	3	60	.492
13. (23) ANAHEIM	61	4	6	62	.508	13. (26) NY ISLANDERS	61	5	3	60	.492
14. (29) EDMONTON	61	2	4	54	.443	14. (27) CAROLINE	62	7	6	59	.476
15. (30) COLUMBUS	61	2	5	43	.352	15. (28) MONTRÉAL	62	2	8	58	.468

### CALENDRIER

#### Vendredi 24 février

Montréal 1, Washington 4  
 Vancouver 2, New Jersey 1  
 N.Y. Rangers 3, N.Y. Islanders 4 (fus.)  
 Colorado 5, Columbus 0  
 Boston 1, Buffalo 2 (fusillade)  
 Minnesota 1, Dallas 4

#### Samedi 25 février

Tampa Bay 1, Pittsburgh 8  
 St. Louis 3, Winnipeg 2 (fusillade)  
 Phoenix 3, Edmonton 1  
 Washington 4, Toronto 2  
 Boston 5, Ottawa 3  
 Buffalo 2, N.Y. Rangers 3 (prolongation)  
 Floride 3, Caroline 2 (fusillade)  
 Colorado 4, Detroit 3  
 Chicago 0, Los Angeles 4  
 San Jose 2, Nashville 6  
 Philadelphie 2, Calgary 3 (3<sup>e</sup> période)

#### Dimanche 26 février

Montréal en Floride, 17h  
 Tampa Bay au New Jersey, 13h  
 Columbus à Pittsburgh, 13h  
 Vancouver à Dallas, 15h  
 N.Y. Islanders à Ottawa, 17h  
 San Jose au Minnesota, 18h  
 Chicago à Anaheim, 19h

#### Lundi 27 février

New Jersey à N.Y. Rangers, 19h30  
 Los Angeles à Nashville, 20h  
 Edmonton à Winnipeg, 20h30  
 Anaheim au Colorado, 21h  
 St. Louis à Calgary, 21h

#### Mardi 28 février

Montréal à Tampa Bay, 19h30  
 Ottawa à Boston, 19h  
 Floride à Toronto, 19h  
 N.Y. Islanders à Washington, 19h  
 Nashville en Caroline, 19h  
 Detroit à Columbus, 19h  
 Los Angeles au Minnesota, 19h30  
 Vancouver à Phoenix, 21h  
 Philadelphie à San Jose, 22h30

#### Mercredi 29 février

Pittsburgh à Dallas, 19h30  
 Toronto à Chicago, 20h  
 St. Louis à Edmonton, 22h

Buffalo à Anaheim, 22h

#### Jeu 1<sup>er</sup> mars

Minnesota à Montréal, 19h  
 New Jersey à Boston, 19h  
 N.Y. Islanders à Philadelphie, 19h  
 N.Y. Rangers en Caroline, 19h  
 Floride à Winnipeg, 20h30  
 Columbus au Colorado, 21h  
 Calgary à Phoenix, 21h  
 St. Louis à Vancouver, 22h  
 Buffalo à San Jose, 22h30

### MARQUEURS

(Match à Calgary non compris)

RG NO	(r-recrue; d-défenseur)	B	A	PTS
1.	71-Evgeni Malkin, Pit.	36	41	77
2.	91-Steven Stamkos, TB.	43	30	73
3.	28-Claude Giroux, Phi.	23	47	70
4.	19-Jason Spezza, Ott.	27	42	69
5.	33-Henrik Sedin, Van.	13	53	66
6.	81-Phil Kessel, Tor.	31	34	65
7.	22-Daniel Sedin, Van.	28	35	63
8.	65-Erik Karlsson (d), Ott.	14	49	63
9.	19-Joffrey Lupul, Tor.	23	39	62
10.	18-James Neal, Pit.	30	30	60
11.	14-Jordan Eberle, Edm.	27	33	60
12.	91-John Tavares, NYI.	24	36	60
13.	17-Ilya Kovalchuk, NJ.	25	34	59
14.	81-Marian Hossa, Chi.	24	35	59
15.	29-Jason Pominville, Buf.	23	36	59
16.	13-Pavel Datsyuk, Det.	16	43	59
17.	19-Jonathan Toews, Chi.	29	28	57
18.	26-Patrik Elias, NJ.	19	38	57
19.	13-Ray Whitney, Phx.	18	39	57
20.	19-Scott Hartnell, Phi.	28	28	56
21.	15-P-Alex. Parenteau, NYI.	14	42	56
22.	19-Joe Thornton, S.J.	13	43	56
23.	17-Radim Vrbata, Phx.	30	23	53
24.	10-Marian Gaborik, NYR.	29	24	53
25.	8-Teemu Selanne, Ana.	20	33	53
26.	26-Martin St-Louis, TB.	19	34	53
27.	39-Logan Couture, S.J.	27	25	52
28.	26-Matt Moulson, NYI.	26	26	52
29.	21-Loui Eriksson, Dal.	20	32	52
30.	37-Patrice Bergeron, Bos.	19	33	52
31.	10-Patrick Sharp, Chi.	24	27	51
32.	9-Zach Parise, NJ.	22	29	51
33.	12-Eric Staal, Car.	18	33	51
34.	11-Anze Kopitar, L.A.	17	34	51
35.	26-Blake Wheeler, Wpg.	13	38	51
36.	12-Patrick Marleau, S.J.	26	24	50
37.	13-Olli Jokinen, Cai.	19	31	50
38.	10-Corey Perry, Ana.	30	19	49
39.	32-Kris Versteeg, Flo.	22	27	49

40.	14-Jamie Benn, Dal.	17	32	49
41.	37-Ryan O'Reilly, Col.	15	34	49
42.	88-Patrick Kane, Chi.	13	36	49
43.	40-Henrik Zetterberg, Det.	13	36	49
44.	8-Alexander Ovechkin, Was.	25		

Montmorency 64, John Abbott 76  
 Sherbrooke 69, Trois-Rivières 70  
 É.-Montpetit 72, Champlain/St-Lambert 59

**DIMANCHE 26 FÉVRIER**  
 Sherbrooke à Vanier, 13h  
*Fin de la saison régulière.*

## VOLLEYBALL

## UNIVERSITAIRE

### MASCULIN

#### FINALE (2 DE 3)

#### VERT ET OR - ROUGE ET OR

**VENDREDI 24 FÉVRIER**  
 Laval 3, Sherbrooke 0  
 (Laval gagne la série 2-0)

### FÉMININ

#### FINALE (2 DE 3)

#### REDMEN - CARABINS

**VENDREDI 24 FÉVRIER**  
 Montréal 3, McGill 0  
 (Montréal gagne la série 2-0)

## COLLÉGIAL AAA

### MASCULIN

#### QUARTS DE FINALE (1 MATCH)

#### VENDREDI 24 FÉVRIER

#### (AU CÉGEP DE L'OUTAOUAIS)

Sherbrooke 3, St-Jérôme 1  
 St-Jean 0, Outaouais 3

#### DEMI-FINALES (1 MATCH)

#### SAMEDI 25 FÉVRIER

#### (AU CÉGEP DE L'OUTAOUAIS)

Sherbrooke 3, Limoilou 2  
 Outaouais 3, Montmorency 0

#### DIMANCHE 26 FÉVRIER

#### (AU CÉGEP DE L'OUTAOUAIS)

#### MATCH POUR LA MÉDAILLE DE BRONZE

Montmorency c. Limoilou, 12h

#### MATCH POUR LA MÉDAILLE D'OR

Sherbrooke c. Outaouais, 16h

### FÉMININ

#### QUARTS DE FINALE (1 MATCH)

#### VENDREDI 24 FÉVRIER

#### (AU CÉGEP DE L'OUTAOUAIS)

A.-Témiscamingue 0, F.X. Garneau 3

Trois-Rivières 0, Sherbrooke 3

A.-Laurendeau 0, Édouard-Montpetit 3

Lionel-Groulx 0, Bois-de-Boulogne 3

#### DEMI-FINALES (1 MATCH)

#### SAMEDI 25 FÉVRIER

#### (AU CÉGEP DE L'OUTAOUAIS)

Bois-de-Boulogne 3, Sherbrooke 2

Édouard-Montpetit 1, F.X. Garneau 3

#### DIMANCHE 26 FÉVRIER

#### (AU CÉGEP DE L'OUTAOUAIS)

#### MATCH POUR LA MÉDAILLE DE BRONZE

Édouard-Montpetit c. Sherbrooke, 10h

#### MATCH POUR LA MÉDAILLE D'OR

Bois-de-Boulogne c. F.X. Garneau, 14h

## SOCCER INTÉRIEUR

## UNIVERSITAIRE

### MASCULIN (11 c. 11)

#### VENDREDI 24 FÉVRIER

#### McGill 1, Laval 2

#### DIMANCHE 26 FÉVRIER

#### Concordia à UQTR, 16h

#### Sherbrooke à Montréal, 18h

#### Fin de la saison régulière.

### FÉMININ (11 c. 11)

#### VENDREDI 24 FÉVRIER

#### McGill 1, Laval 0

#### DIMANCHE 26 FÉVRIER

#### Concordia à UQTR, 14h

#### Sherbrooke à Montréal, 16h

#### Fin de la saison régulière.

## INTERSECTORIEL

### MASCULIN (7 c. 7)

#### SAMEDI 25 FÉVRIER

#### (AU CÉGEP MARIE-VICTORIN)

Lionel-Groulx 0, ETS 1

UQO 4, Bishop's 0

ETS 2, Bishop's 1

Bishop's 1, Lionel-Groulx 5

UQO 3, ETS 3

#### DIMANCHE 26 FÉVRIER

#### (AU STADE LECLERC, CNDF)

F.X. Garneau c. Ahuntsic, 13h

Ste-Foy c. UQAR, 14h

F.X. Garneau c. Rosemont, 15h

Rosemont c. UQAR, 16h

Ahuntsic c. Ste-Foy, 17h

Rosemont c. UQAC, 13h

Ahuntsic c. UQAC, 15h

### FÉMININ (7 c. 7)

#### SAMEDI 25 FÉVRIER

#### (AU CÉGEP MARIE-VICTORIN)

Lionel-Groulx 5, UQO 1

Lionel-Groulx 3, Édouard-Montpetit 1

UQO 0, Ahuntsic 10

Ahuntsic 6, Édouard-Montpetit 0

Ahuntsic 1, Lionel-Groulx 2

Édouard-Montpetit 6, UQO 1

#### DIMANCHE 26 FÉVRIER

#### (AU STADE LECLERC, CNDF)

F.X. Garneau c. UQAR, 13h

F.X. Garneau c. Dawson, 14h

Ste-Foy c. UQAC, 14h

UQAR c. UQAC, 15h

Ste-Foy c. F.X. Garneau, 16h

UQAC c. Dawson, 17h

## SKI ALPIN

## COUPE DU MONDE

### SUPER-G - MESSIEURS

#### Crans-Montana, Suisse

1. Benjamin Raich (Aut).....1:34.37

2. Adrien Théaux (Fra).....1:34.61

3. Didier Cuche (Sui).....1:34.73

5. Jan Hudec, **Calgary**.....1:34.97

13. Erik Guay, **Mont-Tremblant**.....1:35.45

### CLASSEMENT GÉNÉRAL (APRÈS 34 ÉPREUVES SUR 43)

1. Marcel Hirscher (Aut).....1055 pts

2. Ivica Kostelic (Cro).....1043

3. Beat Feuz (Sui).....1040

### CLASSEMENT DU SUPER-G (APRÈS 5 ÉPREUVES SUR 8)

1. Aksel Lund Svindal (Nor).....288 pts

2. Didier Cuche (Sui).....281

3. Jan Hudec, **Calgary**.....210

## SURF DES NEIGES

## COUPE DU MONDE

### Québec

### BIG AIR

1. Antoine Truchon, **Sainte-Agathe**

2. Petja Piironen (Fin)

3. Matts Kulisek, **St-Sauveur**

### CLASSEMENT GÉNÉRAL FINAL

1. Janne Korpi (Fin).....1519 pts

2. Petja Piironen (Fin).....1280

3. Niklas Mattsson (Suè).....1160

## SKI ACROBATIQUE

## CHAMPIONNAT DU MONDE

### Raubichi, Belarus

### MESSIEURS - SAUT

1. Stanislav Kravchuk (Ukr) ...117.92 pts

2. Oleksandr Abramenko (Ukr).....102.87

3. Thomas Lambert (Sui).....99.99

4. Olivier Rochon, **Gatineau**.....96.65

### CLASSEMENT GÉNÉRAL

1. Olivier Rochon, **Gatineau** .....454 pts

2. Thomas Lambert (Sui).....348

3. Jia Zongyang (Chi).....336

## GOLF

## PGA

## CHAMPIONNAT ACCENTURE

### Marana, Arizona

### QUARTS DE FINALE (Têtes de série entre parenthèses)

Mark Wilson (40), États-Unis, bat Peter Hanson (33), Suède, 4 et 3.

Hunter Mahan (21), États-Unis, bat Matt Kuchar (13), États-Unis, 6 et 5.

Rory McIlroy (2), Irlande du Nord, bat Bae Sang-moon (42), Corée du Sud 3 et 2.

Lee Westwood (3), Angleterre, bat Martin Laird (38), Écosse, 3 et 2.

## PGA

## CLASSIQUE MAYAKOBA

### Mayakoba, Mexique

Daniel Summerhays.....69-65-67—201

Chris Stroud.....69-66-68—203

Michael Allen.....68-71-66—205

Will Claxton.....66-68-71—205

Marc Turnesa.....67-72-67—206

Robert Allenby.....69-67-70—206

Brian Harman.....71-71-65—207

Colt Knost.....69-71-67—207

Briny Baird.....71-69-67—207

Charles Howell III.....67-71-69—207

Matt Every.....67-71-69—207

Greg Owen.....67-67-73—207

Dicky Pride.....68-72-68—208

Alejandro Canizares.....67-72-69—208

Billy Mayfair.....70-68-70—208

John Huh.....68-71-71—210

Richard S. Johnson.....70-66-72—208

Kevin Stadler.....68-68-72—208

Stephen Ames.....69-70-70—209

David Hearn.....68-73-77—218

## LPGA

## CHAMPIONNAT HSBC

### Singapour

Katie Futcher.....69-67-71—207

Jenny Shin.....69-67-71—207

Angela Stanford.....66-70-71—207

Shanshan Feng.....69-71-69—209

Yani Tseng.....71-72-67—210

Jiyai Shin.....70-70-70—210

Na Yeon Choi.....68-71-71—210

I.K. Kim.....68-72-71—211

So Yeon Ryu.....68-73-71—212

Ai Miyazato.....69-70-73—212

Hee Young Park.....71-68-73—212

Vicky Hurst.....69-73-71—213

Mika Miyazato.....72-70-71—213

Ji-Hee Lee.....71-69-73—213

Sun Young Yoo.....70-70-73—213

## CURLING

## TOURNOI DES COEURS

### Red Deer, Alberta

#### SAMEDI 24 FÉVRIER

#### MATCH ÉLIMINATOIRE

Québec 4, Alberta 7

Alberta .....002 020 002 1 - 7

Québec.....100 101 010 0 - 4

### DEMI-FINALE

Manitoba 5, Alberta 6

#### DIMANCHE 26 FÉVRIER

#### MATCH POUR LA 3<sup>E</sup> PLACE

Manitoba c. Québec, 10h30

### FINALE

C.-Britannique c. Alberta, 15h30

## TENNIS

## ATP/WTA

## CHAMPIONNAT RMK

### Memphis, Tennessee

### MESSIEURS - QUART DE FINALE

Benjamin Becker, Allemagne, bat Lukasz Kubot, Pologne, 7-5, 7-6 (5).

### DEMI-FINALE

Milos Raonic (4), **Thornhill, Ontario**, bat Benjamin Becker, Allemagne, 6-4, 6-4.

Jurgen Melzer, Autriche, bat Radek Stepanek (3), Rép. tchèque, 6-4, 3-6, 6-3.

### CLASSEMENT GÉNÉRAL (APRÈS 34 ÉPREUVES SUR 43)

Max Mirnyi, Bélarus, et Daniel Nestor (1), **Toronto**, battent John Isner et Sam Querrey, États-Unis, 7-6 (3), 6-2.

Ivan Dodig, Croatie, et Marcelo Melo, Brésil, battent Colin Fleming et Ross Hutchins, Grande-Bretagne, 6-3, 7-6 (4).

### DAMES

### SIMPLE - FINALE

Sofia Arvidsson, Suède, bat Marina Erakovic (1), Nouvelle-Zélande, 6-3, 6-4.

## ATP

## OMNIUM 13

### Marseille, France

### SIMPLE - DEMI-FINALES

Juan Martin del Potro (4), Argentine, bat Jo-Wilfried Tsonga (1), France, 6-4, 6-7 (9), 6-3.

Michaël Llodra, France, bat Janko Tipsarevic (3), Serbie, 6-4, 7-6 (10).

### DOUBLE - DEMI-FINALE

Dustin Brown, Allemagne, et Jo-Wilfried Tsonga, France, battent Mahesh Bhupathi et Rohan Bopanna (1), Inde, 6-7 (3), 7-5, 10-6.

## WTA

## CHAMPIONNAT DE DUBAÏ

### Dubaï, Émirats arabes unis

### SIMPLE - FINALE

Agnieszka Radwanska (5), Pologne, bat Julia Georges, Allemagne, 7-5, 6-4.

### DOUBLE - FINALE

Liesel Huber et Lisa Raymond (1), États-Unis, battent Sania Mirza, Inde, et Elena Vesnina (2), Russie, 6-2, 6-1.

## OMNIUM DE MONTERREY

### Monterrey, Mexique

### SIMPLE - QUARTS DE FINALE

Greta Arn (6), Hongrie, bat Nina Bratchikova, Russie, 6-1, 7-6 (6).

## R et O : rare exclusion des séries pour les filles de Marquis

Pour la première fois en plus de 20 ans, l'équipe de basketball féminine du Rouge et Or de l'Université Laval ne fera pas partie de la grande danse des séries éliminatoires. Malgré une victoire de 67-51 face à Concordia, hier soir au PEPS, le club dirigé depuis plus d'un quart de siècle par Linda Marquis (photo) se voyait confiné au rôle de l'exclu dans la triple égalité pour l'obtention des deux derniers laissez-passer.

Avec des fiches identiques de 7-9, l'UL, Bishop's et l'UQAM ont été départagés par le différentiel des points marqués et accordés entre eux, le Rouge et Or

se retrouvant avec les pires chiffres du groupe. Pour accéder aux séries, elles auraient eu besoin de l'aide des Martlets de McGill, premières au classement, mais celles-ci ont perdu contre l'UQAM, hier.

«Je pense que McGill ne voulait pas nous affronter en première ronde. Quand j'ai vu la feuille de match, j'ai constaté qu'elle reposait ses meilleures joueuses. Moi, je ne suis pas de cette école et ce n'est pas ma philosophie d'agir ainsi, mais elle était dans son droit. Nous n'avions qu'à ne pas se placer dans cette situation d'urgence, on doit faire notre *mea culpa*», constatait Linda Marquis.

Elle ne se souvenait pas de la dernière fois où son club avait raté les séries, «peut-être à ma quatrième saison», disait l'entraîneure qui occupe son poste depuis 26 ans. Selon elle, l'équipe 2011-2012 a récolté ce qu'elle a semé au cours de ce calendrier inégal.

«On a connu une saison en dents de scie, on aurait pu éviter de se retrouver dans cette position. On a gagné trois

de nos quatre derniers matchs, mais ça n'a pas été assez et la défaite d'hier [vendredi] à Bishop's a fait mal. Il y avait quelque chose dans les astres, il faut croire qu'on n'était pas dues», disait celle qui a vu sa troupe disputer son meilleur match de la campagne, hier. À son dernier match — à moins que l'entraîneure ne trouve un moyen de la ramener l'an prochain —, Sandrine Ducruc a mené la charge avec 19 points.

Pour leur part, les gars du Rouge et Or (5-11) ont perdu 84-60 contre les Stingers (13-3), qui l'emportait encore par un large écart face à l'UL dans un match qui n'avait aucune importance au classement, mais qui permettait aux deux équipes de s'étudier, puisqu'elles s'affronteront en demi-finale, mercredi, à Concordia. **Carl Tardif**



LONDON 95/QUÉBEC 105

# Une remontée spectaculaire

Carl Tardif  
ctardif@lesoleil.com

**Une production de 43 points au quatrième quart, dont 18 de Cedric Moodie, a permis aux Kebs de Québec d'effectuer une remontée aussi spectaculaire qu'inattendue pour vaincre le Lightning de London 105-95, hier après-midi, à leur retour au Pavillon de la jeunesse.**

Le tireur d'élite du club de la Ligue nationale de basketball du Canada a réussi trois lancers de trois points et neuf lancers francs d'affilée dans les 12 dernières minutes pour renverser les meneurs au classement général. Avec ce triomphe souligné par une foule enthousiaste d'environ 3000 spectateurs, les Kebs gardaient l'espoir de terminer au deuxième rang de la LNB avec encore deux matchs à disputer à la saison régulière, dont l'un cet après-midi contre les Rainmen d'Halifax, même heure (13h), même place.

«Des quatrièmes quarts du genre, j'en ai déjà eu. J'ai peut-être inscrit beaucoup de points, mais je suis encore plus fier de mon jeu défensif, notamment le rebond qui a mené au gros panier de trois points de Ricky [Voley] en fin de match. Pour nous, c'est une très grosse victoire parce qu'on ne veut pas céder l'avantage du terrain en première ronde des séries», résumait le héros avec 31 points, dont 24 en seconde demie.

Plutôt amorphes en première moitié, les Kebs tiraient de l'arrière par 17 points au milieu du troisième quart. Ils ont finalement réussi à doubler leurs rivaux à la toute fin, ce qui n'a pas eu l'heur de plaire à Michael Ray Richardson, expulsé dans la dernière minute, une habitude dans les causes perdantes pour lui.

«Nous avons une fiche de 3-2 contre London, et leur entraîneur est zéro en trois pour me serrer la main après nos victoires... J'ai même demandé à l'arbitre de ne



Le Québécois Ricky Volcy a participé de belle façon à la victoire des Kebs, hier, en contribuant largement avec 27 points. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

pas le sortir pour qu'il soit obligé de le faire. Pour nous, c'était le premier match des séries. J'ai expliqué aux gars que si l'on voulait franchir la première ronde, on se devait de remporter nos trois derniers, dont celui-ci d'aujourd'hui [hier].

«Cedric a fait tout un boulot, autant à l'offensive qu'en défensive, et que dire du panier de trois points de Ricky? En plus, il a menotté [Gabe] Freeman tout au long du match. S'il ne reçoit pas le titre de meilleur joueur canadien, je me demande qui pourrait l'être», résumait l'entraîneur-chef Robert Spon.

Volcy, l'un des deux joueurs québécois de l'équipe, a fait bondir la foule en donnant l'avance 98-95 aux siens à l'aide d'un panier de trois points avec 41 secondes à faire pour finir avec 27 points au tableau. Tous les autres points qui allaient suivre ont été réussis avec des lancers francs, dont six de suite par Moodie, 11 en 11 à la ligne.

### EFFORT COLLECTIF

«Le basket, c'est ça. On n'a jamais pensé que c'était fini. Tout le monde a répondu, chacun a apporté quelque chose à la table. Tu ne peux pas avoir

un effort plus collectif que cela. Cette victoire est très satisfaisante, encore plus contre les meneurs de la Ligue. Mais on s'est dit qu'ils attachaient leurs souliers comme nous, et demain [aujourd'hui], il faudra afficher la même intensité, mais je vous assure que cette fois, on ne tombera pas en déficit de 15 points», résumait Voley.

Les Kebs reçoivent les Rainmen, cet après-midi au «PJ», dans la même promotion de billets gratuits. Les deux équipes sont en lutte pour obtenir l'avantage du terrain, d'où l'importance de la rencontre.

«Le basket, c'est ça. On n'a jamais pensé que c'était fini»

— Ricky Volcy

## L'avenir passe par le «PJ»

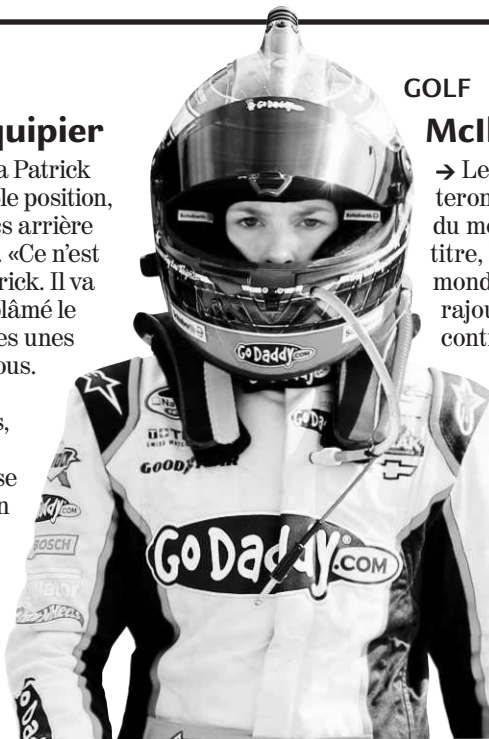
«Ça pourrait être notre domicile, ici, dites à votre maire de se réveiller», lançait sans malice l'entraîneur-chef des Kebs, Robert Spon, après la dramatique victoire des siens au Pavillon de la jeunesse, l'endroit qui l'avait incité à offrir ses services au club de Québec, il y a déjà trois ans. Environ 1500 amateurs de plus qu'à l'habitude ont assisté à cette rencontre (gracieuseté d'une promotion de Rogers qui se poursuit aujourd'hui) qui se voulait aussi une démonstration de l'intérêt pour le basket dans la capitale administrée par Régis Labeaume.

Pour les Kebs, l'avenir passe nécessairement par le «PJ», sinon, bye-bye! «Le commissaire de la LNB a été clair, soit que l'on change de domicile ou que l'équipe déménage dans une autre ville. On ne peut pas leur en vouloir, mais il nous est impossible de survivre au PEPS, où l'on n'a pas les dates que l'on veut pour établir un bon calendrier. Il y a présentement 20 ouvertures pour nous au Pavillon, mais notre retour l'an prochain dépend de la Ville de Québec et on discute à toutes les semaines avec Sylvain Légaré [responsable des loisirs et des sports au comité exécutif]. Nous avons la preuve, aujourd'hui [hier], que les gens de Québec aiment le basketball», indiquait Vincent Bernier, vice-président et directeur général du club dont son père, Conrad, est le président. **Carl Tardif**

NASCAR

**Les débuts de Patrick gâchés par son coéquipier**

→ Le début de la première saison complète en NASCAR de Danica Patrick (photo) a été gâché par une collision, hier à Daytona. Partie en pole position, elle a été envoyée contre le mur au 50<sup>e</sup> tour lorsque son pare-chocs arrière a été heurté par Cole Whitt... son coéquipier chez JR Motorsports. «Ce n'est jamais super quand des coéquipiers entrent en collision, a dit Patrick. Il va falloir comprendre ce qui s'est passé et aller de l'avant.» Whitt a blâmé le style de course à Daytona, où les voitures sont très rapprochées les unes des autres. «Je ne pense pas qu'il va y avoir de problèmes entre nous. Je ne m'attendais pas à ce qu'elle soit contente. Je ne le serais pas moi non plus, personne ne le serait. Nous sommes des coéquipiers, nous voulons le mieux pour notre équipe.» Après de sérieuses réparations à sa voiture, Patrick a pu revenir en piste, mais a dû se contenter de la 38<sup>e</sup> place. James Buescher a causé une surprise en remportant la course initiale de la saison du Nationwide. Il était 11<sup>e</sup> en prenant le dernier virage, mais il a ensuite fait son chemin au travers d'un carambolage impliquant tous les meneurs. Tony Stewart a pris d'assaut le haut de la piste, voulant prendre la tête. Elliott Sadler n'a pas bronché, puis le meneur Kurt Busch s'est lui aussi dirigé vers le haut de la piste pour garder sa priorité, ce qui a causé un accident impliquant 11 bolides. **AP**



GOLF

**McIlroy c. Westwood pour le premier rang mondial**

→ Le Nord-Irlandais Rory McIlroy et le Britannique Lee Westwood s'affronteront dans un duel avec de grands enjeux en demi-finale du Championnat du monde par trou, aujourd'hui à Marana (Arizona). S'ils remportent le titre, les deux golfeurs peuvent devancer Luke Donald et devenir numéro un mondial. «C'est le match que je voulais et celui que tout le monde voulait. Ça rajoute un peu de piquant», a admis McIlroy, qui n'a jamais tiré de l'arrière contre le Sud-Coréen Bae Sang-moon pour l'emporter 3-et-2. Quant à Westwood, il a dû effacer un retard en début de journée pour finalement vaincre Martin Laird par la même marque. Même s'ils se considèrent des amis, Westwood et McIlroy ont eu quelques échanges houleux sur Twitter l'été dernier. De plus, McIlroy a quitté l'agence International Sports Management un peu plus tard, la même agence qui représente Westwood. «Il n'y a rien de tendu dans notre relation. Elle n'a jamais changé», a déclaré le golfeur de 38 ans. «Rory m'a dit ceci avant ma ronde: "On se voit demain matin." Et puis il m'a dit tantôt: "Tu vois, je te l'avais dit." C'est ça, le problème avec les jeunes aujourd'hui: ils pensent qu'ils ont toujours raison, n'est-ce pas?» S'il se hisse au sommet de la hiérarchie du golf mondial, McIlroy deviendrait à 22 ans le deuxième plus jeune golfeur de l'histoire après Tiger Woods à réaliser cet exploit. **AP et AFP**



Brenda Nicholls essuie une larme entourée de ses coéquipières Marie-France Larouche (à droite) et Amélie Blais après la défaite de leur équipe contre l'Alberta. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

**«On veut notre bague»**  
À défaut de l'or, Larouche tient au bronze

Carl Tardif  
ctardif@lesoleil.com

**Incapable de réussir un doublé tout au long de la demi-finale contre la formation locale de l'Alberta, hier après-midi à Red Deer, Équipe Québec ne veut quand même pas repartir les mains vides du Tournoi des Cœurs Scott de curling. «On y va pour le bronze, on veut notre bague», indiquait la skip Marie-France Larouche après sa défaite de 7-4 aux dépens d'Heather Nehodin.**

Le quatuor du club Etchemin a raté de peu sa présence en finale en ne parvenant pas à s'imposer dans la première demi-finale de la journée. Pendant que Nehodin y allait de trois doublés, dont l'un très important au neuvième bout, la joueuse de Lévis ne parvenait pas à placer sa pierre sur la cible payante.

«On n'a pas bien commencé la partie, on avait de la misère avec nos placements et nos pierres étaient toujours un peu trop fortes. Et lorsqu'on tire de l'arrière,

ça t'oblige à réussir des lancers parfaits. Au neuvième bout, j'ai raté un lancer dans la zone de quatre pieds, mais ça n'a pas fonctionné, et on a tout essayé dans le dernier bout», résumait-elle au *Soleil*.

L'Alberta avait brisé une égalité de 4-4 avec un coup double au neuvième bout, ajoutant un point au 10<sup>e</sup>. Le Québec jouera pour la médaille de bronze, aujourd'hui (10h30).

«La défaite est décevante parce qu'on sait qu'on peut mieux jouer qu'on l'a fait. Au début du tournoi, on aurait été contente de participer au match pour le bronze, mais tant qu'à frapper à la porte de la finale, on se disait "oh my god, yes!" Tu veux toujours te rendre jusqu'au bout», confiait l'enseignante en éducation physique qui profite d'un congé de maternité.

**JEUNE ÉQUIPE**

Mais avec une vue globale du Championnat canadien de curling féminin, Larouche ne pouvait pas être déçue de la tournure des événements. Si on lui avait dit que sa nouvelle équipe ferait partie du

carré d'as et lutterait pour la troisième place à la dernière journée de l'événement présenté au Westerner Park, elle aurait été aux anges.

«Dans les circonstances, une médaille de bronze, ce serait bon même si ce n'est pas l'or. Notre équipe est jeune, on n'a pas la chance d'affronter souvent celles qui participent au World Tour. Si on joue comme on peut le faire, on a des chances de gagner», disait celle qui affrontera le Manitoba aujourd'hui.

Larouche, Brenda Nicholls, Amélie Blais et Anne-Marie Filteau feront le bilan de leur semaine au retour à Québec. Elles n'ont pas encore décidé de la suite des choses. «On n'a pas parlé de l'avenir, mais on a du plaisir à jouer ensemble. Ce qu'on veut, avant tout, c'est de finir notre saison comme du monde et on verra par la suite. Il faut aussi savoir qu'il va y avoir probablement d'autres bébés», disait la maman d'un poupon de six mois, tout comme sa coéquipière Nicholls, qui veut obtenir sa première médaille en cinq participations au Tournoi des Cœurs Scott.

2790074

15 ans

REMPARTS QUÉBEC

reçoivent

VINCENT BARNARD #74

**EN ACTION**  
**AUJOURD'HUI, 15 H**

JOURNÉES

McDonald's c'est ça que j'm

GDI empro

Adultes : 13.50 \$\* • Seniors : 10.50 \$\* • Étudiants : 8 \$\*\*  
Enfants 6 à 12 ans : 6 \$\*\* • Enfants 5 ans et moins : GRATUIT  
(\* Frais de billetterie de 1 \$ par billet en supplément / \*\* frais de billetterie .50 \$ par billet en supplément)

INFOS 418.525.1212 - REMPARTS.CA  
BILLETTERIE 418.691.7211  
CONCOURS 15 ANS !!! →

facebook.com/rempartsdequebec • twitter.com/quebec\_remparts

TELUS™ Budweiser leSoleil



## La difficile tâche de briser la glace devant les siens

À sa première Coupe du monde de *slopestyle* en carrière, Tamara Truchon (photo) a changé de stratégie. Au lieu d'être prudente dans la première manche de la qualification afin de s'assurer d'un maximum de points puis de tenter des manœuvres plus périlleuses dans la seconde, elle a joué le tout pour le tout dès sa première présence. Elle n'a malheureusement pas obtenu le succès espéré et elle a été écartée de la finale.

«Je n'avais pas le choix, car je savais qu'une descente prudente ne m'aurait pas permis de passer en finale», a expliqué la

Québécoise d'adoption de 20 ans, originaire de Chicoutimi. «Il fallait vraiment que j'aie une bonne course. Je prenais part à ma plus grosse compétition en carrière et si j'étais demeurée dans ma zone de confort, c'était certain que je n'aurais eu aucune chance de progresser dans le tableau.»

Ayant éprouvé des difficultés à bien atterrir, elle a indiqué que la pression était peut-être en cause. «C'était ma première Coupe du monde et toute ma famille et mes amis étaient là. Et si j'ai l'habitude de voir mes parents à mes compétitions — ils sont toujours avec moi et je n'ai donc pas de pression quand ils sont là —, c'était différent pour mes amis. Ils me faisaient des "bye-bye" quand j'étais dans le télésiège. Et sans vouloir mal faire, ils sont peut-être un peu trop rentrés dans ma bulle. Et de mon côté, je désirais un peu les impressionner. Ce fut donc un stress de plus.

«Mais je suis quand même très heureuse d'avoir

pu compétitionner chez moi. D'abord parce que j'ai pu le faire devant les miens, mais aussi parce que j'étais en terrain connu. Je n'ai pas eu besoin de voyager et je dormais dans mon lit.»

La pression ressentie vient aussi du fait qu'elle est considérée comme l'un des beaux espoirs canadiens en *slopestyle*. Un constat flatteur, mais qui vient avec son lot d'attentes de la part des entraîneurs et des commanditaires et une plus grande visibilité au niveau médiatique. Une pression qui s'ajoute à celle créée par son souci de bien réussir dans ses études à l'Université Laval en science et technologie des aliments.

Appelée à faire le bilan de sa première expérience en Coupe du monde, Tamara a indiqué que celle-ci lui avait permis d'acquérir un beau bagage d'expériences. «La première, c'est la plus stressante. J'ai brisé la glace. Lors de mes prochaines Coupes du monde [2012-2013], je serai plus à l'aise.» **Jean-François Tardif**

# Truchon finit en beauté

Jean-François Tardif

jftardif@lesoleil.com



**Antoine Truchon a terminé en beauté une journée qui avait bien mal commencé. Éliminé de la finale du *slopestyle* qui sera disputée aujourd'hui, il s'est repris en soirée en remportant les honneurs du Big Air du Snowboard Jamboree présenté à l'îlot Fleurie de Québec.**

«Je me suis repris au Big Air comme j'avais dit que je le ferais ce matin [hier]», a dit le planchiste de Saint-Sauveur, qui savourait sa première victoire en Coupe du monde. «Je suis vraiment content.» Et aux scribes qui lui demandaient si sa victoire avait une saveur spéciale, Truchon a ajouté en riant: «Évidemment, elle goûte le champagne.»

Auteur du meilleur pointage en qualifications et cinquième à l'issue de la première manche grâce à ses 86,5 points, Truchon a ensuite réalisé un saut qui lui a permis de mettre 90,50 points en banque et de s'emparer de la première place. Et au moment de réaliser son dernier saut, il avait déjà la victoire en poche.

La foule québécoise a-t-elle joué un rôle dans ses succès? Le planchiste de 21 ans a souligné qu'elle l'avait assurément stimulé. «Mais elle ne m'a pas poussé à aller plus gros ou plus dangereux.»

Auteur du meilleur saut de la soirée, un mélange de manœuvres qui lui a permis d'obtenir 94 points dès la première manche, le Montréalais Matts Kulisek n'a cependant pas été en mesure d'être aussi parfait dans les deux manches suivantes. C'est ce qui l'a fait glisser à la troisième marche du podium, derrière le Finlandais Petja Piironen. «Je suis vraiment heureux de cette troisième place. De nos jours, sur la scène mondiale du *snowboard*, les gars sont tous capables



Grâce à de solides rondes, Antoine Truchon a pu célébrer sa première victoire en Coupe du monde, hier. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

de réaliser des gros sauts. Juste se qualifier pour les finales est devenu quelque chose de difficile.»

### JULIEN BEAULIEU DÉÇU

Plus tôt, les Québécois ont connu une journée difficile lors des qualifications pour la finale de *slopestyle* disputée cet après-midi à Stoneham. De tous les inscrits, seulement un a accédé directement à la ronde ultime, soit Maxense Parrot. De son côté, Kulisek a conservé ses chances de courir en finale en se

qualifiant pour la demi-finale. Julien Beaulieu, le favori local, a terminé au 16<sup>e</sup> rang de sa vague. Chez les femmes, seule Laurie Blouin sera de la demi-finale.

«Une journée décevante», a lancé Beaulieu qui n'avait jamais caché qu'il visait une place en grande finale. «Ma première descente s'est passée comme prévu, sauf que je suis tombé dans les bosses situées entre le dernier saut et les dernières rampes. Si ça n'avait pas été de ça, j'aurais eu une course parfaite. J'avais donc

beaucoup de pression lors de la seconde manche. Malheureusement, je suis arrivé trop vite sur le deuxième saut et je suis tombé.»

Les conditions d'hier étaient particulièrement difficiles. À cause de la neige tombée pendant la nuit, la piste était plus molle, ce qui a joué un mauvais tour à Beaulieu lorsque est venu le temps de faire mordre sa planche. «Les conditions étaient cependant les mêmes pour tout le monde. Des choses comme aujourd'hui [hier], ça fait partie de la *game*.»

«Elle ne m'a pas poussé à aller plus gros ou plus dangereux»

— Antoine Truchon, le gagnant du Big Air, au sujet de l'élan favorable qu'il a ressenti de la foule et qu'il a su maîtriser



## Valentine sort l'alcool de son vestiaire

FORT MYERS, Floride — Après le premier entraînement printanier complet des Red Sox de Boston, hier, leur nouveau gérant Bobby Valentine (photo) a annoncé que l'alcool sera désormais banni du vestiaire de l'équipe. Lorsqu'on lui a demandé comment les joueurs avaient réagi, il a dit qu'il n'y avait pas eu d'ovation debout, ni de cris de joie...

Après l'effondrement des Red Sox en septembre dernier, le *Boston Globe* avait révélé que

les lanceurs partants en congé buvaient de la bière dans le vestiaire pendant les matchs. Le vétéran David Ortiz n'est pas offusqué par la directive de Valentine. «Nous ne sommes pas ici pour boire. Nous sommes ici pour jouer au baseball», a rappelé le frappeur de puissance. «Ce n'est pas un bar ici. Si vous voulez boire, faites-le chez vous.»

La saison dernière, les Red Sox avaient connu une séquence de 7-20 en septembre et avaient laissé filer leur avance de neuf matchs dans l'est de l'Américaine. Après que l'équipe de Terry Francona eut raté les séries, le *Boston Globe* avait rapporté que les lanceurs partants Josh Beckett, John Lackey et Jon Lester passaient leurs journées de congé à boire de la bière et à manger du poulet frit dans le vestiaire, pendant les matchs.

Les trois joueurs n'étaient pas disponibles pour commenter l'annonce de Valentine. Cependant, Beckett et Lester ont tous deux réagi à l'article du *Globe*. Lester a assuré qu'il «n'était pas fier de ça» et qu'il

comptait bien être un meilleur coéquipier cette saison. Autant Beckett que Lester étaient convaincus que leur consommation de bières dans le vestiaire n'avait pas eu de conséquences sur leur performance au monticule. Beckett avait accordé 12 points mérités à ses deux derniers départs et Lester avait pour sa part cumulé une fiche de 0-3 avec une moyenne de points mérités de 8,24 pour ses quatre derniers départs.

«Je ne dis pas qu'on n'a pas fait d'erreur. Parce qu'on en a fait dans le vestiaire», a insisté Beckett la semaine dernière. «La plus grosse erreur que j'ai faite, c'était de ne pas bien lancer contre Baltimore. J'étais toujours bien préparé. Je n'ai juste pas bien exécuté les lancers que je devais faire.»

Plusieurs équipes interdisent déjà l'alcool dans les vestiaires. Entre autres, les Cards de St. Louis, qui ont perdu le lanceur Josh Hancock dans un accident d'auto en 2007. Il avait commencé les célébrations dans le vestiaire, après le match. **D'après AP**



S'il n'a pas trouvé le fond du filet hier, Alexis Loiseau a néanmoins produit une aide dans la victoire des siens. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE RÉMI SÉNÉCHAL

### DRAKKAR 4/OCÉANIC 7

# La réputation grandit d'un cran

Carl Thériault

Collaboration spéciale

**RIMOUSKI — L'Océanic a accru d'un cran sa réputation d'équipe invincible à domicile en décrochant un huitième gain consécutif devant ses partisans. Cette fois, c'est le Drakkar de Baie-Comeau qui a constaté que la glace du Colisée était inhospitalière en s'inclinant 7-4.**

La troupe rimouskoise est demeurée au sixième rang du circuit Courteau avec ce 22<sup>e</sup> gain cette saison à domicile en 30 matchs. L'entraîneur-chef Serge Beausoleil n'avait que de bons mots pour son offensive.

«Nous avons 23 buts dans les trois derniers matchs. Actuellement, tous nos joueurs contribuent. Je commence à trouver ça

le *fun* comme offensive. Les gars montent au filet, lancent et mettent du trafic devant le filet. Nous avons doublé le Drakkar sur les chances de marquer.

«On va continuer de raffiner notre produit, a ajouté Beausoleil. J'espère que les gars ne s'endormiront pas avec cette huitième victoire consécutive à domicile.»

Son vis-à-vis Mario Pouliot rejetait les excuses des joueurs blessés ou suspendus pour expliquer cette défaite. «Je n'ai pas haï le début de match et la première période. Quand l'Océanic a pris les devants 4-1, je ne pense pas que ce score reflétait ce qui se passait. L'Océanic a été très opportuniste. On a voulu compétitionner, mais on n'avait pas le même entrain qu'en début de match.

«Je n'ai pas aimé le nombre de tirs [38] qu'on a donné», a aussi noté Pouliot. «On a paru en

quelques occasions un peu désorganisés et ce n'est pas notre façon de jouer. Qu'on ait des joueurs en dehors de l'alignement, pour moi, ce n'est pas une excuse.»

#### EN AVANT

Le Drakkar a pourtant été le premier à s'inscrire à la marque lorsque Thomas Gobeil (5<sup>e</sup>) a trompé la vigilance de Jacob Gervais-Chouinard en revenant rapidement de l'arrière du filet rimouskois. Alex Belzile (20<sup>e</sup>) a toutefois répliqué 76 secondes plus tard. Puis à 15:28, Jimmy Appleby n'a pas vu le boulet de canon de Jérôme Gauthier-Leduc, qui a compté son 25<sup>e</sup> de la saison.

Dès la 35<sup>e</sup> seconde du deuxième vingt, Scott Oke (11<sup>e</sup>) a creusé l'écart, imité par Alexandre Tanguay (7<sup>e</sup>) à 3:59. Pouliot a alors demandé un temps d'arrêt. Le

but de Maxime Lamarche (4<sup>e</sup>) à 12:35 n'a pas ralenti la poussée des locaux. Le deuxième but du match de Gauthier-Leduc et celui d'Alexandre Mallet (26<sup>e</sup>) en moins de deux minutes ont donné une confortable avance à l'Océanic avant que David Rose (16<sup>e</sup>, a.n.) ne compte avec 33 secondes à faire à l'engagement.

**NOTES:** Jonathan Lavoie (7<sup>e</sup>) pour les locaux et Carl Gélinas (22<sup>e</sup>) pour les visiteurs ont complété la marque... **En plus de son but, Mallet a récolté trois aides...** Le Drakkar a lancé 31 fois au but... **Les deux équipes ont divisé les six affrontements de la saison régulière...** Jean-François Plante (Océanic) ratera au moins les huit derniers matchs de la saison régulière à cause d'une déchirure ligamentaire.

## Le «Magicien d'Oz» retourne à la maison

JUPITER, Floride — Agissant pour la première fois comme instructeur au camp d'entraînement des Cards de St. Louis, hier, Ozzie Smith a dit que ça faisait du bien de respirer du bon air de baseball.

Un différend avec l'ancien gérant Tony La Russa et le «Magicien d'Oz» avait causé un sérieux froid entre Smith et les Cards. En 1996, La Russa avait choisi Royce Clayton comme partant plutôt que l'arrêt-court de 41 ans, qui revenait d'une saison écourtée par les blessures. Le gagnant de 13 Gants d'or n'avait amorcé que 50 matchs, même s'il avait montré une moyenne de ,282. En juin, il avait annoncé qu'il prendrait sa retraite au terme de la saison. Clayton a quitté St. Louis en 1998 et a joué pour neuf autres équipes dans les majeures.

La Russa a pris sa retraite après avoir mené les Cards à la conquête de la Série mondiale en 2011, et le nouveau gérant Mike Matheny et le dg John Mozeliak ont demandé à Smith s'il voulait venir faire son tour au camp cette année. «C'était un rideau de fer, mais vous savez, c'est du passé maintenant. J'ai déjà dit il y a longtemps que quand le temps viendrait, je serais très heureux de faire un retour dans l'organisation.» C'est malheureux, mais parfois les choses n'arrivent pas comme vous le voulez. Mais quand l'occasion se présente à nouveau, il faut être prêt à en profiter, alors me voilà. C'est vraiment comme un retour à la maison.»

Smith sera avec l'équipe pendant une semaine. Il est ouvert à revenir chaque année, disant que ça fait du bien de sentir qu'on veut bien de lui. Il a aussi prédit un bel avenir comme gérant à Matheny, un ami de longue date. «C'est un gars qui a toujours été très respectueux. Je pense qu'il va bien faire. Selon moi, il a le tempérament et les connaissances de baseball pour réussir. Une des choses les plus importantes, quand vous êtes gérant, c'est de savoir comment composer avec les gens, et il est bon dans ce domaine-là.» **AP**

## Un match dominical avec un enjeu

Sans dire que le match d'aujourd'hui (15h) au Colisée Pepsi est déterminant, il pourrait permettre aux Remparts de distancer un peu les Tigres de Victoriaville au quatrième rang du classement de la LHJMQ. «En gagnant, on aurait trois points d'avance et ça pourrait être dur pour eux», reconnaissait l'entraîneur-chef Patrick Roy, en ajoutant toutefois qu'il restait encore beaucoup de hockey à jouer.

Si les Tigres ont déjà été la bête noire des Remparts, la formation québécoise se débrouille mieux contre les Félins, cette saison. Roy admet que les siens doivent cependant être à leur

meilleur pour connaître du succès, et ce, peu importe l'adversaire.

«Il faut le faire contre toutes les équipes, mais je suis obligé de te dire que l'on joue bien contre eux. En général, les matchs contre les Tigres sont pas mal offensifs, et je m'attends à ce que ce soit encore le cas, puisque les deux clubs sont dans le top 5 pour les buts marqués. Il s'agit d'une équipe qui excelle sur la transition et si tu t'endors, ils vont en profiter», précisait celui dont la troupe présente une fiche de 2-3 contre la formation des Bois-Francis à l'aube de ce sixième et dernier duel entre les deux.

Pour ce match dominical, les Remparts miseront sur le retour de Michael McNamee (photo), remis d'une commotion cérébrale. Le numéro 21 pivotera le quatrième trio, le temps de lui permettre de retrouver son rythme. «L'important, c'est d'être sur

la glace. Je me sens beaucoup mieux, je n'ai plus de maux de tête et hier [vendredi], j'ai fait une première pratique sans ma visière complète. Je touche du bois pour ne pas recevoir une autre rondelle en pleine face», disait en riant celui qui a visité le cabinet du dentiste plus tôt cette saison pour cette raison.

McNamee ne s'attend pas à une partie de plaisir, aujourd'hui, puisque l'adversaire «est très habile à l'offensive». Il soutient que ses coéquipiers devront être alertes en défensive, travailler de façon efficace, afficher du mordant dans leur jeu et rivaliser de vitesse avec les visiteurs. «Il s'agit de notre dernier match contre eux, c'en est un important. Nous avons un point d'avance, on pourrait le repousser un peu», ajoutait l'Ontarien de 19 ans. **Carl Tardif**



# Une recrue d'impact

Grigorenko a surpassé la production de Radulov à sa première saison avec les Remparts

Carl Tardif

ctardif@lesoleil.com



**On savait déjà qu'il était une recrue de qualité, mais à l'aide de son tour du chapeau, vendredi, Mikhail Grigorenko a statistiquement dépassé plusieurs patineurs européens ayant connu du succès à leur première saison avec les Remparts de Québec. À commencer par Alexander Radulov, l'un des trois Diables rouges à avoir son numéro retiré!**

En l'espace d'un match, Grigorenko a surpassé les 32 buts de Radulov à son année recrue de 2004-2005 et ceux de Mikhail Stefanovich (2007-2008), mais aussi les 34 de Dmitri Kugryshev (2008-2009) et de Roman Bashkirov (2006-2007). Il a aussi amélioré les productions de 74 et 75 points de Kugryshev et de Radulov à leur baptême dans l'uniforme des Remparts.

Si la tendance se maintient, Grigorenko éclipsera les 41 buts d'Éric Chouinard à ses débuts avec les nouveaux Remparts de 1997-1998, mais il devra produire à un rythme fort élevé pour améliorer la récolte de 98 points d'Angelo Esposito à son arrivée en 2005-2006.

«Je ne veux pas embarquer dans le jeu des comparaisons parce que ce serait injuste pour les autres. Ce que je peux dire, c'est que Grigo est l'une des recrues à avoir eu l'impact le plus important dans l'équipe. Il a définitivement sa place avec les meilleures recrues de toute l'histoire des Remparts», soulignait l'entraîneur-chef Patrick Roy.

La merveille russe a réussi ces tours de force en seulement 50 matchs et il lui en reste encore neuf — dont un aujourd'hui (15h au Colisée Pepsi contre Victoriaville) — pour ajouter à ses chiffres



Mikhail Grigorenko a amélioré la récolte de 75 points d'Alexander Radulov à sa première saison. Toutefois, avec 76 points à sa fiche et neuf matchs encore à jouer, il aura fort à faire s'il veut effacer la marque de 98 points d'Angelo Esposito à son arrivée en 2005-2006. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, YAN DOUBLET

déjà impressionnants pour un joueur de 17 ans, considérant que Radulov a maintenu une cadence de 32 buts et de 43 passes en 65 matchs à l'âge de 18 ans, explosant pour 152 points à 19 ans la saison suivante.

«La qualité d'un grand joueur est aussi de rendre encore meilleurs ceux qui l'entourent. En ce sens, il aide beaucoup ses partenaires de trio, même si Frédéric [Roy] et Anthony [Duclair] lui permettent aussi de s'améliorer. Selon nous, ce trio possède un très bon mélange, soit le talent de Grigo, la fougue de Fred et la vitesse de Tony», ajoutait Roy à propos de sa première ligne.

Le détenteur de 300 victoires derrière le banc des Remparts ne voulait pas jouer au jeu des comparaisons avec Radulov et Chouinard, d'autant plus qu'il n'a pas vu jouer le fils du premier coach de la renaissance de l'équipe, Guy Chouinard. Il se disait malgré tout admiratif à l'endroit de son grand numéro 25.

### «EN PETIT JÉSUS DE PLÂTRE»

«Il a de la prestance et une excellente vision du jeu. Ce qu'il fait est remarquable parce qu'il est toujours confronté à la meilleure paire de défenseurs de l'adversaire. Et quand tu joues contre lui, il est clair que tu le regardes de près. Comme Radu, j'ai de la

misère à le sortir de la patinoire après une pratique, mais contrairement à lui qui était bougonneux, il sourit tout le temps, il trouve ça drôle», notait celui qui ne cesse d'être interrogé sur l'espoir du prochain repêchage.

Il passe rarement une journée sans qu'une équipe de la LNH s'informe sur son poulain. L'intérêt est grand envers Grigorenko, à qui l'on prévoit une sélection hâtive en juin prochain.

«Il y a de l'intérêt pour lui et il est en belle position pour le repêchage. Je n'ai pas vu les autres espoirs, mais s'ils sont meilleurs que lui, ils doivent être bons en petit Jésus de plâtre...», disait Roy de façon imagée.

«Il a de la prestance et une excellente vision du jeu»

— Patrick Roy, à propos de Mikhail Grigorenko

## En vitesse...

Adam Erne n'est toujours pas en mesure de reprendre sa place dans l'alignement, lui qui a échoué à son examen neuropsychologique, vendredi... Le gardien François Brassard a reçu le mandat d'affronter les Tigres, qui misent sur le meilleur marqueur de la LHJMQ en Yanni Gourde. «C'est un joueur qui a bien progressé au fil des ans et qui a profité du statut de certains joueurs, notamment [Jonathan] Huberdeau. On s'entend que s'il n'avait pas raté autant de matchs, c'est lui qui serait en tête, mais il faut reconnaître du mérite à Gourde, c'est quand même lui qui a amassé ses points», estimait l'entraîneur-chef... Le préposé à l'équipement Stéphane Savard a fait rigoler entraîneurs et joueurs, hier, en se présentant sur le bord de la patinoire avec un masque de gardien, lui qui a été coupé sous le nez, vendredi, par une rondelle perdue... Au lendemain de son premier match, le défenseur Vincent Barnard a été en mesure de participer à l'entraînement, tandis que le capitaine Mikaël Tam ne s'est entraîné qu'en gymnase... Le responsable vidéo de l'équipe, Martin Bergeron, a été touché par les remerciements personnels de Patrick Roy à son endroit pour sa contribution dans l'atteinte du plateau des 300 victoires. **Carl Tardif**

## en bref

**Blues : dominés, mais victorieux**

→ Dominés 41-16 dans la colonne des tirs au but, les Blues de St. Louis ont quand même savouré une victoire de 3-2, hier à Winnipeg, grâce au gardien Jaroslav Halak et à David Perron, qui a inscrit le but victorieux en tirs de barrage. Pendant que Halak repoussait 16 tirs en première période, les Blues n'ont eu besoin que de six tirs pour prendre les devants 2-0. David Backes a ouvert la marque à 7:43 avec son 18<sup>e</sup> filet de la saison, après avoir accepté une passe précise de T.J. Oshie. Oshie a aussi mis la table pour le 12<sup>e</sup> filet de la saison de Perron alors qu'il restait 46 secondes à faire au premier tiers. Les Jets ont encore fait mieux en deuxième période en lançant 17 fois tout en limitant les Blues à quatre tirs et ils ont pu créer l'égalité grâce aux deux buts de Blake Wheeler. **La Presse Canadienne**

**Detroit perd «encore»**

→ Après avoir gagné 23 matchs de suite au Joe Louis Arena, les Red Wings ont encaissé un deuxième revers d'affilée à domicile. Battue 4-3 en fusillade par Vancouver jeudi, la troupe de Mike Babcock a subi une première défaite en temps réglementaire à Detroit depuis le 3 novembre lorsque l'Avalanche du Colorado l'a emporté 4-3, hier. Steve Downie a récolté un but et deux aides pour les vainqueurs. L'Avalanche avait fait son acquisition mardi du Lightning de Tampa Bay dans une transaction à trois équipes qui a vu le défenseur Kyle Quincey passer du Colorado à Detroit. Gabriel Landeskog (photo, deux) et David Jones ont été les autres marqueurs de l'Avalanche. Du côté des Wings, qui ont subi une troisième défaite de suite, Jiri Hudler (deux buts et une aide) et Henrik Zetterberg (trois passes) ont récolté trois points. **AP**

**Dix de suite pour Smith**

→ Mike Smith a signé une 10<sup>e</sup> victoire de suite en repoussant 21 tirs pour mener les Coyotes de Phoenix à un gain de 3-1 contre les Oilers, hier à Edmonton. Oliver Ekman-Larsson, Ray Whitney — son 12<sup>e</sup> point à ses sept derniers matchs contre les Oilers, lui qui a déjà été préposé aux bâtons avec l'équipe — et Shane Doan (20<sup>e</sup>) ont touché la cible pour les Coyotes, qui ont remporté leurs cinq derniers matchs et qui ont un dossier de 10-0-1 en février. Martin Hanzal a récolté deux aides. Les Oilers ont marqué leur seul but en début de troisième quand Ales Hemsley a remis devant le filet. Ryan Nugent-Hopkins a dévié le disque derrière Smith et a inscrit son 14<sup>e</sup> de la campagne. **AP**

## Roloson a réveillé l'«ours» russe des Penguins

Associated Press

**PITTSBURGH** — On dit souvent qu'il ne faut pas réveiller l'ours qui dort. Surtout s'il se nomme Evgeny Malkin... Le gardien Dwayne Roloson l'a appris à ses dépens lorsque la vedette russe a réussi son neuvième tour du chapeau en carrière — son troisième cette saison et son deuxième en six semaines contre le Lightning — dans l'humiliante défaite de 8-1 de Tampa Bay, hier à Pittsburgh.

Rien ne laissait présager que Malkin puisse exploser comme il l'a fait avant qu'il ne soit impliqué dans une mêlée avec Roloson, alors que les Penguins menaient 3-0 à huit minutes du deuxième engagement. C'est à ce moment qu'il a rabattu Malkin sur la patinoire, tandis que le Russe tentait de s'installer devant son filet pour lui voler la vue.

«Bien sûr que j'étais fâché parce que je ne faisais que mon boulot», a commenté Malkin, qui a

répliqué en assénant un coup de poing à Roloson tandis qu'il était couché sur la patinoire. «J'ignore pourquoi il était fâché; j'essaie juste de contrôler la rondelle pour tirer et le défenseur me donne un double-échec dans le dos... J'ignore pourquoi il m'a donné un coup de poing au visage.»

Staal a marqué deux minutes plus tard et Malkin a porté le score à 5-0 à 16:03 lorsqu'il a décoché un tir sur réception d'un passe de Kunitz. Malkin a alors porté son regard en direction de Roloson, dévisageant le gardien de 42 ans jusqu'à ce que ses coéquipiers ne viennent le rejoindre pour célébrer son but.

**VIEUX ENNEMIS**

«Je voulais qu'il voit mon visage», a dit Malkin. «Il m'a dit où la rondelle était entrée», a ajouté Roloson. «Lui et moi, on se bagarre toujours un petit peu de toute façon», a poursuivi le gardien, qui a éliminé les Penguins en sept matchs au



Victor Hedman pousse Evgeny Malkin après que celui-ci soit entré en collision avec le gardien Dwayne Roloson du Lightning, en deuxième période. Le grand russe des Penguins a par la suite marqué trois buts pour mener son équipe à une écrasante victoire de 8-1, hier, à Pittsburgh. — PHOTO AFP

premier tour éliminatoire en avril dernier. «Il s'est amené en trombe au filet et m'a sorti de mon demi-cercle. En conséquence, ça fait partie de ces choses, je dois défendre ma zone et il le sait aussi bien que moi, et donc on a bien ri après cela

et, en conséquence, ça fait partie du jeu.»

Le deuxième but de Malkin a été le plus spectaculaire. À 5:50 de la troisième période, il a capté une passe à sa ligne bleue, puis a embrayer en quatrième vitesse,

déjouant trois joueurs du Lightning pour marquer son 35<sup>e</sup> filet de la saison. Électrisée, la foule s'est mise à scander «MVP». En quatre matchs contre le Lightning cette saison, Malkin a marqué huit buts et enregistré 11 points.

# Gionta croit encore aux chances du CH

Richard Labbé

La Presse

**SUNRISE, Floride** — La présence de Brian Gionta avec le Canadien en Floride a ouvert la porte aux espoirs d'un retour au jeu cette saison, mais selon le principal intéressé, il faudrait éviter de s'emballer. En fait, rien n'a vraiment changé pour le capitaine du CH, et son statut demeure le même: à moins d'un revirement de situation très improbable, il ne jouera plus au hockey cette saison.

«Je souhaite pouvoir revenir, mais j'en doute», a répété Gionta

après l'entraînement du Canadien, hier midi à Sunrise. Absent du jeu depuis le 10 janvier en raison d'une blessure au biceps droit, il est encore incapable de chausser ses patins et il doit se contenter d'exercices à l'extérieur de la patinoire.

«Au moins, c'est bien d'être proche des gars pour un long voyage comme celui-là, a fait savoir Gionta. C'est dur de devoir attendre et de rester à l'écart. Mon plan de remise en forme se passe bien depuis l'opération, tout va selon les délais qui ont été prévus. Mais mon statut demeure inchangé.»

La blessure est d'autant plus douloureuse que Gionta doit rester en retrait au moment où l'équipe aurait certes besoin du leadership de son capitaine. Avec un club qui vitote en 15<sup>e</sup> place du classement de l'association de l'Est, l'attaquant de 33 ans se sent un peu impuissant. En tout cas, ce n'est certes pas un scénario qu'il avait prévu en début de saison.

«C'est clair, personne ne veut se retrouver en 15<sup>e</sup> position... Ça a été une année très difficile pour nous, et ce n'est certes pas le genre de saison qu'on voulait.

Mais en même temps, les gars ici sont tous des gars fiers.»

**PAS DE DRAPEAU BLANC**

Même si le Canadien est à huit points d'une place en séries, même si l'équipe doit penser à dépasser six clubs au classement avant même d'arriver à la huitième place, Brian Gionta n'est pas prêt à brandir le drapeau blanc de l'abandon.

En fait, selon lui, c'est loin d'être terminé.

«D'aucune façon notre saison est terminée», a-t-il tenu à dire. «Tous les gars dans ce vestiaire

y croient encore. Je pense que l'avenir de cette équipe est reluisant. Nous avons connu des hauts et des bas cette saison, nous avons eu à composer avec plusieurs blessures. Ce n'est pas une excuse... mais je pense que les blessures ont affecté la profondeur de notre équipe.»

En attendant, les sites spécialisés estiment les chances du Canadien en vue d'une place en séries à environ 2%. Mais Gionta y croit. Encore. «Je l'ai dit, mais je le répète: personne ici ne va abandonner... Nous nous accrochons encore à l'espoir, ce n'est pas fini.»

## Les Devils auraient un œil sur Campoli

SUNRISE, Floride — Les joueurs du Canadien avaient l'air de bonne humeur au terme de l'entraînement hier dans l'aréna des Panthers de la Floride, mais un joueur n'avait pas son sourire habituel : Chris Campoli (photo). C'est que la date limite des échanges approche à grands pas (demain 15h) et que le nom du défenseur est toujours au centre de rumeurs. Encore hier, les Devils du New Jersey, à ce qu'il paraît, auraient eu des discussions l'impliquant.

Pour l'heure, Campoli demeure un membre du Canadien, mais le sera-t-il encore demain

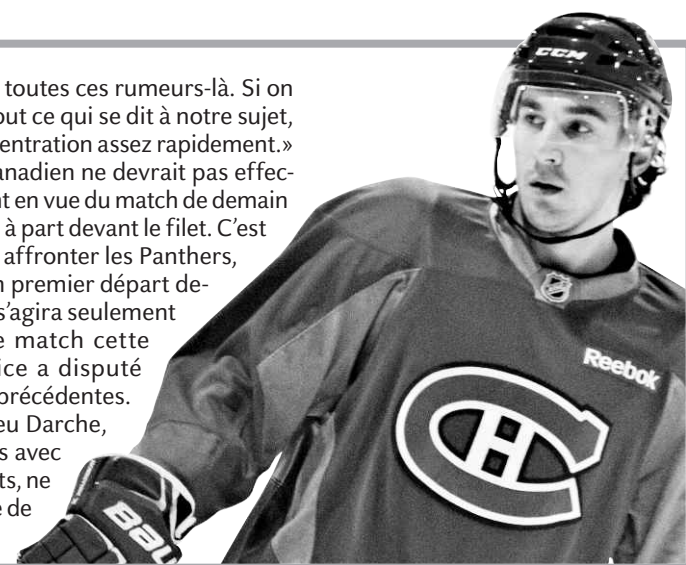
soir, quand l'équipe va affronter les Panthers à Sunrise? Là est la question. «Je ne porte aucune attention aux rumeurs qui circulent», a dit le défenseur. «Je suis ici et c'est tout ce qui compte.»

On peut se demander si le nom de Campoli circule vraiment autant qu'on l'affirme. Après tout, ce défenseur était sans emploi au mois de septembre, et c'est un Canadien paniqué par l'absence d'Andrei Markov qui a fini par lui faire signe. Mais Jim Rutherford, le dg des Hurricanes de la Caroline, confiait cette semaine que les défenseurs sont en demande ces jours-ci sur le marché des échanges.

«Les rumeurs d'échange font partie de notre travail», a ajouté Campoli. «Si ça arrive, ça arrive, c'est tout. Je travaille fort pour relancer l'équipe, et ce ne serait pas juste pour les gars si je me

mettais à penser à toutes ces rumeurs-là. Si on se met à écouter tout ce qui se dit à notre sujet, on perd notre concentration assez rapidement.»

Par ailleurs, le Canadien ne devrait pas effectuer de changement en vue du match de demain soir en Floride, mis à part devant le filet. C'est Peter Budaj qui va affronter les Panthers, lui qui en sera à un premier départ depuis le 4 février. Il s'agira seulement de son neuvième match cette saison. Carey Price a disputé les 10 rencontres précédentes. L'attaquant Mathieu Darche, toujours aux prises avec des étourdissements, ne sera pas en mesure de



# Bons et mauvais coups

D'après La Presse Canadienne

**Brian Burke aime bien dire que les directeurs généraux dans la LNH font plus d'erreurs au moment de l'arrivée de la période d'échanges que dans l'année tout entière.**

Voilà qui résume bien cette période chaotique, où les négociations de dernières minutes et les mauvaises décisions prises durant des moments où la pression est à son plus fort sont coutumes. Les dg les plus enclins à faire des erreurs sont ceux qui tentent à tout prix de mettre simplement la main sur les joueurs qui leur permettront d'espérer remporter la Coupe Stanley. Un choix mal avisé, alors que les prix sont élevés et qu'au fond, une seule équipe partira avec le précieux trophée en juin.

Alors que la période des échanges prend fin demain après-midi (15h), voici un retour en arrière sur trois transactions de dernière minute qui se sont avérées payantes et trois autres qui ne l'ont pas été, depuis le lock-out de 2004-2005.

### À SE RAPPELER :

**9 mars 2006 :** Mark Recchi est échangé aux Hurricanes de la Caroline par les Penguins de Pittsburgh, contre Niklas Nordgren, Krys Kolanos et un choix de deuxième ronde au repêchage de 2007 (plus tard échangé à San Jose, puis à Philadelphie, qui a finalement choisi Kevin Marshall). Les Hurricanes étaient une équipe surprise dans l'après-lock-out, et le dg Jim Rutherford avait reconnu qu'il avait une occasion au moment où l'échéance des échanges arrivait. Sentant le besoin de donner plus de profondeur à l'attaque, il avait payé ce qui avait semblé le gros prix pour mettre la main sur Recchi. Le vétéran avait récolté sept buts dans les séries, donnant du coup à la Caroline sa première Coupe Stanley.

**26 février 2008 :** Marian Hossa et Pascal Dupuis sont échangés aux Penguins de Pittsburgh par les Thrashers d'Atlanta contre Colby Armstrong, Erik Christensen, Angelo Esposito et le choix de première ronde de Pittsburgh au repêchage de 2008 (Atlanta a sélectionné Daultan Leveille). La manœuvre reste typique de Ray Shero, bien qu'elle n'ait pas permis de ramener la Coupe Stanley à Pittsburgh. L'entente s'est conclue dans les derniers moments avant l'échéance et a offert à Sidney Crosby un ailier de premier ordre en Hossa. Ce dernier avait terminé les séries au troisième rang



Les Hurricanes pensaient faire un bon coup le 4 mars 2009 en refilant Justin Williams aux Kings en retour de Patrick O'Sullivan et d'un choix de deuxième ronde. Alors qu'O'Sullivan n'a fait que passer en Caroline avant d'aboutir à Edmonton en retour d'Erik Cole, Williams (14) continue de récolter sa part de points à Los Angeles. Les Kings l'ont d'ailleurs récompensé avec une prolongation de contrat de quatre ans en février dernier. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

des marqueurs. Si Detroit a finalement eu le meilleur sur Pittsburgh en six matchs en finale de la Coupe, les Penguins ont gagné en expérience pour renverser la situation

l'année suivante. Encore aujourd'hui, Dupuis est avec les Penguins.

**4 mars 2009 :** Bill Guerin est échangé aux Penguins par les Islanders de New York

contre un choix de troisième ronde en 2009 (échangé plus tard à Phoenix, qui a fini par choisir Michael Lee). Shero ne s'est pas trompé avec l'acquisition de ce vétéran. Au côté de Crosby, il a marqué cinq buts en fin de saison, avant d'en ajouter sept autres en séries. Cependant, sa contribution la plus importante a été la stabilité qu'il a donnée à l'équipe de jeunes vedettes, en particulier quand celle-ci s'est retrouvée tirant de l'arrière contre Detroit. Après s'être regroupée, l'équipe a remporté la Coupe Stanley en sept matchs.

### À OUBLIER :

**26 février 2008 :** Brian Campbell est échangé aux Sharks par les Sabres avec un choix de septième ronde en 2008 (San Jose a sélectionné Drew Daniels). En retour, Buffalo reçoit Steve Bernier et le choix de première ronde de San Jose au repêchage suivant (les Sabres choisissent Tyler Ennis). Cette année-là, Campbell était un des «gros poissons» de la période d'échanges. Le dg Doug Wilson a d'ailleurs eu à sacrifier beaucoup pour l'obtenir. L'habile défenseur a connu de bons moments avec les Sharks, mais il n'a pu les empêcher de se faire sortir rapidement en séries. L'été suivant, il a signé avec Chicago comme agent libre. Ennis, entre-temps, est devenu un joueur régulier chez les Sabres.

**4 mars 2009 :** Justin Williams est échangé aux Kings de Los Angeles par les Hurricanes de la Caroline. En retour: Patrick O'Sullivan et un choix de deuxième ronde en 2009 (la Caroline choisira Brian Dumoulin). Après avoir vu Williams être ennuyé par une série de blessures, les Hurricanes ont décidé de se départir de l'un des joueurs-clés de l'équipe de 2006, victorieuse de la Coupe Stanley. O'Sullivan n'a pas eu une grande influence à Raleigh, mais Williams a continué à être un joueur de 60 points avec les Kings. Los Angeles l'a récompensé avec une extension de quatre ans à son contrat en février dernier.

**28 février 2011 :** Dustin Penner est envoyé aux Kings par les Oilers contre Colten Teubert et le premier choix de Los Angeles au repêchage de 2011 (Edmonton a choisi Oscar Klefbom). Le temps commence à manquer pour Penner s'il veut faire paraître cette transaction comme un bon coup. Avant le match d'hier, il n'avait que huit buts en 69 matchs chez les Kings. S'il reste à voir comment vont se développer Teubert et Klefbom, il est évident que le dg Dean Lombardi s'attendait à plus de l'attaquant de 29 ans. En fait, alors que la date limite des échanges approche, il est toujours à la recherche d'un ailier qui peut marquer des buts.

## en bref

**Iginla et Kiprusoff intouchables**

→ Après une sortie enflammée à la télé à la suite de la défaite de ses Flames, au cœur d'une chaude lutte pour une place en séries, contre les Coyotes, jeudi, le dg Jay Feaster avait retrouvé son calme lorsqu'il a rencontré la presse le lendemain. Ce qui ne signifie pas pour autant qu'il ne bougera pas d'ici la date limite des échanges, demain. «Je ne vais pas dire que nous sommes vendeurs ou acheteurs. Nous regardons toutes les options», a-t-il expliqué à Randy Sportak, du *Calgary Sun*. Il n'a toutefois pas l'intention de se départir du capitaine Jarome Iginla (34 ans) et du gardien Miikka Kiprusoff (35 ans). «Il est hors de question d'échanger Jarome Iginla et Miikka Kiprusoff. Échanger Kiprusoff, ce serait s'assurer de finir plus loin que 30<sup>e</sup> au classement, même si la ligue ne compte que 30 équipes!» **NHL.com**

**Wolski passe aux Panthers**

→ Les Rangers ont échangé l'attaquant Wojtek Wolski (photo) aux Panthers de la Floride, hier. En retour, New York reçoit un choix de troisième ronde en 2013 et le défenseur des ligues mineures Mike Vernace. Wolski a récolté trois mentions d'aide en neuf matchs avec les Rangers cette saison. Il avait été acquis des Coyotes de Phoenix en janvier 2011 et avait inscrit six buts et obtenu 19 points en 37 rencontres après la transaction. Il écoule présentement la dernière année de son contrat de deux saisons d'une valeur de 7,6 millions \$US. L'attaquant de 26 ans a été ennuyé par de nombreuses blessures cette saison. **AP**

# à la date limite



Le 4 mars 2009, Bill Guerin est échangé aux Penguins par les Islanders en retour d'un choix de troisième ronde en 2009. En plus de marquer cinq buts en fin de saison et d'en ajouter sept autres en séries, le vétéran de 38 ans a surtout aidé à calmer l'équipe de jeunes vedettes lorsqu'elle tirait de l'arrière 0-2 contre les Red Wings de Detroit en finale de la Coupe Stanley. Pittsburgh a finalement remporté la série en sept matchs. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

# sports

**Vidéos**  
L'ACTUALITÉ  
SPORTIVE EN  
IMAGES :  
[sports.lesoleil.com](http://sports.lesoleil.com)

**Big Air**  
TRUCHON  
FINIT EN  
BEAUTÉ

46

**Remparts**  
GRIGORENKO,  
UNE RECRUE  
D'IMPACT

48



# GRANDE VENTE DE FÉVRIER

sur tous nos

# SENTRA

D'OCCASION



## ÉCONOMISEZ

sur l'essence **250\$**  
grâce à une carte de

## ÉCONOMISEZ

taux d'intérêt de **1,9%\***  
de

**AUCUNE  
MENSUALITÉ  
AVANT  
MAI**



**SENTRA  
2010**  
manuelle  
40 786 km  
stock # NU2608 **13 295\$**



**SENTRA 2.0s  
2008**  
automatique  
72 279 km  
stock # NU2621 **10 795\$**

INVENTAIRE	MODÈLE	ANNÉE	KILO.	PRIX
NU2630	SENTRA	2005	99 000 km	6 995\$
NU2631	SENTRA	2005	114 000 km	6 995\$
13290-12A	SENTRA	2005	68 000 km	7 495\$
12268-12A	SENTRA	2007	97 000 km	8 995\$
NU2587	SENTRA	2007	64 000 km	11 495\$
NU2606	SENTRA	2007	41 000 km	10 995\$
NU2615	SENTRA	2008	30 000 km	12 495\$
NU2619	SENTRA	2008	50 000 km	11 795\$
NU2621	SENTRA	2008	72 000 km	10 795\$
NU2608	SENTRA	2010	40 000 km	12 295\$

Plus de **70**  
**VÉHICULES  
D'OCCASION**  
en stock



# Einstein NISSAN.com

**1 866 412-4869**

Rue John-Molson, angle Henri-IV (Sortie 140)

\* Basé sur un financement bancaire de 1.9% à un taux variable sur les modèles 2007 à 2010. Sujet à l'approbation du service de crédit. Taxes et immatriculations.

# GRANDE VENTE DE FÉVRIER



sur tout nos **INFINITI** d'occasion

## INFINITI EX35 PREMIUM

**CarProof**  
RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES



**2008**  
68 900 km  
stock # IU1415 **27 995\$**

## INFINITI EX35

**CarProof**  
RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES



**2009**  
35 694 km  
stock # IU1440 **33 995\$**

Stock	Année modèle	Km	Prix spécial
IU1442	2009 EX35	37 258 km	<b>31 495\$</b>
IU1416	2008 EX35	67 490 km	<b>27 995\$</b>
IU1323	2007 FX35	92 600 km	<b>26 995\$</b>
IU1414	2007 FX35	81 590 km	<b>26 995\$</b>
IU1366	2007 G35 AWD	50 890 km	<b>22 995\$</b>
IU1367	2009 G37 AWD	51 002 km	<b>30 995\$</b>
IU1444	2008 G35 AWD	62 737 km	<b>25 995\$</b>
IU1393	2006 G35 AWD	46 080 km	<b>20 495\$</b>
IU1432	2008 G37 Coupé	46 852 km	<b>31 995\$</b>
IU1439	2009 G37 AWD	46 500 km	<b>31 995\$</b>
IU1454	2009 G37 AWD	36 990 km	<b>31 995\$</b>
IU1451	2008 QX56	48 477 km	<b>39 495\$</b>

**INFINITI QUÉBEC 1 866 415-3664**

**www.infinitiquebec.com**

2766, rue Einstein, angle Henri-IV (sortie 140)